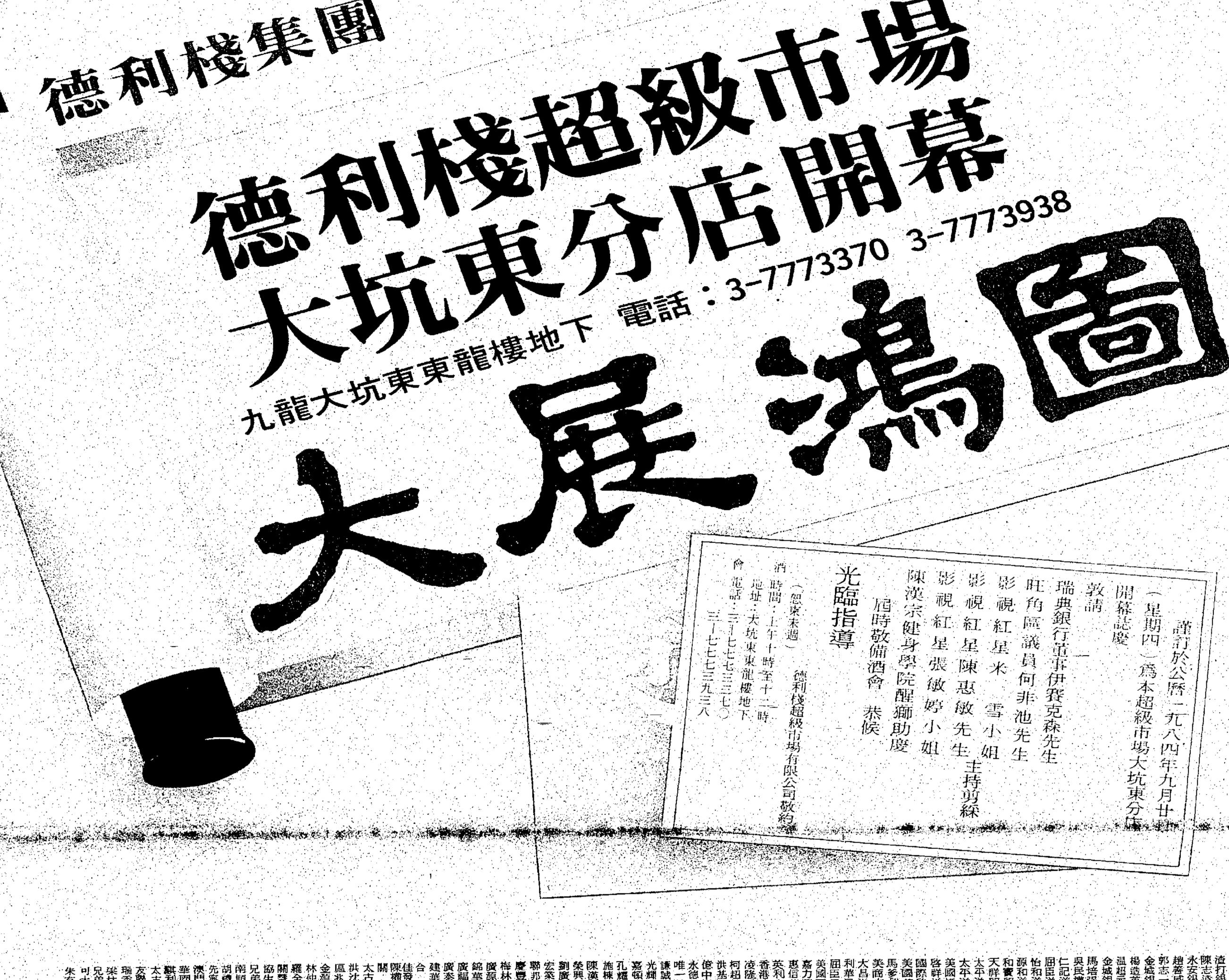
頁一第張一第

日五廿月八年子甲歷夏

中華民國僑務委員會頒發登記證台敎新字第

9 一 六 〇 二 第 幣 港 售 零 份 每

振大八紙出日今



國際有限公司

有限公司

有限公司(中國)

電話:0-4878136 0-4872182

品・目前及 技術支援

ツ・若道情形継續下去・本港電子選小部份廠商能生産・小型工廠只・特別是前景最遠大的微型電腦産

品成、報願論,
研立告報性,據
完一的報子
例

由出的入道財育調調的政關查查的

股爭國家落後 品研究實驗室 基礎演發展非 機該局主 機數兩億元・

是一个人。 一个人。 一个一。 一个一。

成立電子業發展基

金

不

容再緩

推行

保護主義

要與蒙代爾競響要求鋼鐵輸出 爾競選 國家自 政綱 1動減額 背道而

與鋼鐵國談判

改善關係 和緩局勢 會晤

表伊魯士 聯合國大

、合衆國際社聯合 、合衆國際社聯合 、合衆國際社聯合 、一、主持上次三十九屆 、一、主持上次三十九屆 、一、主持上次三十九屆 、一、主持上次三十九屆 、一、主持上次三十九屆

日電)美國貿易

自動減額問

各國代表力 促美蘇

多

英

國碼

頭工

現 野 日

部 一十三個省,自治區。 一十四米,后等寬十二點五厘米。 一十四米,后等寬十二點五厘米。 一十四米,后等寬十二點五厘米。 一十四米,后等寬十二點五厘米。 一十四米,后等寬十二點五厘米。 一十四米,后等寬十二點五厘米。 一十四米,后等寬十二點五厘米。 一十四米,后等寬十二點五厘米。 一十三個省,自治區。 一十三個省,自治區。

國現代

史的見證

府

雙橡

園整修

行重

啓用

海 共同 各國力 六國討論 主加強合作 問 題

論建立本地區的 大區)今天在地區的 大區)今天在地 人區)今天在地 人區)今天在地 人區)今天在地 人區) 樂和安全計劃等問題。 學和安全計劃等問題。 學和安全計劃等問題。 ,經過一年整修後,已重新啓用。北美事務協調委員會駐美代表錢復,經過一年整修後,已重新啓用。北美事務協調委員會駐美代表錢復,經過一年整修後,已重新啓用。北美事務協調委員會駐美代表錢復,本月十三日晚在雙橡園重新啓用儀式中說十「雙橡園有長遠的歷史。四十多年前首先為我國使用。市政府已將它指定為古蹟建築。因中華民國與美國斷絕外交關係後關閉,雙綠園的內部和外觀毀損之處良多。一年多前我被派來華盛頓後,受命予以整修。非常高興國立政治大學的姊妹校伍華德大學,在雙橡園重新啓用後式的貴賓,包括國會衆議會五十多萬美元。參加十三日晚重新啓用儀式中說十「雙橡園有長遠的歷史表示,感謝錢代表給予伍華德大學使用雙橡園近事等發基金活動的權力。 過濟天婦,美國副總統市新的內政事務的調委員會駐美代表錢復 一年整修後,已重新啓用。北美事務協調委員會駐美代表錢復 一年整修後,已重新啓用。北美事務協調委員會駐美代表錢復 一年整修後,已重新啓用。北美事務協調委員會駐美代表錢復 一年整修後,已重新啓用。北美事務協調委員會駐美代表錢復 一年整修後,已重新啓用。北美事務協調委員會駐美代表錢復 一年整修後,已重新啓用。北美事務協調委員會駐美代表錢復 一年整修後,已重新啓用。北美事務協調委員會駐美代表錢復 一年整修後,已重新啓用。北美事務協調委員會駐美代表錢復

頓錢。的

鐵

古公

日 它反映了5 一次舉行 一次舉行 佰 資 高 會 容

日全面復一

儀式 西國南部 (中央社) (

合衆社) 合衆科健身提 合衆科健身提

李强過港

節食治害美容

,增强信心,眼前之困難自然可差率强先生也識幾句好話,俾得又遭遇新的困難,恰巧李强先生

元十八日在倫敦、巴黎及: 外**圍美。元回順** 例願意聽到李强先生的聲

衆計・発言を表示を表示を表示を表示を表示を表示を表示という。 一上)、佩羅特(右上)、柏卡德(雜誌選出今年美國富豪龍虎榜。一 九八四年最有 國專家爲植

物診病

像我們仍以愛愛,心情,臉色及體液談人類醫學學不全,枯朽、凋萎,腐銹及斑點組觀點。這就像當年黑死病導致歐洲大量人口死亡一樣,近就像當年黑死病導致歐洲大量人口死亡一樣,近就像當年黑死病導致歐洲大量人口死亡一樣,近就像當年黑死病導致歐洲大量人口死亡一樣,近是對植物疾病的了解却仍如同處於黑暗時代。他發行仍以愛愛,心情,臉色及體液影響。這樣學公司總經理大衛之一的作物受到病害的摧殘。科羅拉多州的一家之一的作物受到病害的摧殘。科羅拉多州的一家之一的作物受到病害的摧殘。科羅拉多州的一家之一的作物受到病害的摧殘。科羅拉多州的一家之一,也是對植物疾病的了解却仍如同處於黑暗時代。

居大會閉幕

,原原

操行 作武 会 验

か・在法職克福・美元ーニ點五三九五瑞士法・ - 二點五三九五瑞士法・ - 二點五三八五十

八——三百四十一美元,升至每安士三百三十九美元

經發生了作用。經紀們的廣利率以及東京政府的商利率以及東京政府

請美 供應共黨國家武器 國放棄聯 共制共

亞

蘇聯外長恫

聲言蘇 將荷 回 蘭夷爲平地 用核導彈

丁武器試驗場,進 上的塞米巴拉金斯 長斯科東南二千八

先生问來不敢視爲等閒荷職與爲平地,我對葛

時急跌 滙波動

列根連任總統,美國經列根連任總統,美國經列能與下述數點有關,三五馬克。 **定繼緞好,前景光明** 得利。人們相信只要 ,是甚麽原因呢?

出一入,每每可以在一日之間, 等四:美元是熟門的「投機 等四:美元是熟門的「投機 等二百四十億美元,但美國豐區 達二百四十億美元,但美國豐區 第二:利率高低與美元匯個 第二:對選個數字正好顯示美 達二百四十億美元,但美國豐區

這 題 傳 來 足神通廣大。以已间順,大戶紛紛 際貿

一 發展出檢查葡萄樹及雞果和梨等水果樹病害的檢 病害的診斷試驗,印第安納州的艾格狄亞公司已年的新澤西州 DNA 植物技術公司正從事柑橘樹 第一批問世的植物病害診斷器材係以栽植者

一特說:「我們希望發展出一種外行人也能進行草 等的檢驗器材。DNA公司的總經理理查,拉斯 等的檢驗器材。DNA公司的總經理理查,拉斯 等單價不到二美元,可查出六種最普遍的草坪病 之譜。DNA植物技術公司計劃明年推出若干零 之譜。DNA植物技術公司計劃明年推出若干零

內,每年營業額可窩達十億美元的大市場司觀觀遺個市場。它們認爲道是一個在未

苗圃、種子公司、農會及檢驗所等各層面之中。有確立的體系;可能的顧客分散在農人、商業化質 類不同的檢驗器材。此外,檢驗器材的經銷也沒 類不同的檢驗器材。此外,檢驗器材的經銷也沒 一至四美元售價低得多。再者,植物病害因作物

水,共逐数百萬畝的草纸作物上。至少有一家公司业非所有發展迢項技術的

經病科」接受檢查及治 老會路院」發言人今日 老會路院」發言人今日 老會路院」發言人今日 老會路院」發言人今日 合衆社紹介抗 公司 一百四十六點 一五法國法耶。不過 一五法國法耶。不過 一五法國法耶。不過 一五法國法耶。不過 一五法國法耶。不過 一五法國法耶。不過 一五法國法耶。不過 一五法國法耶。不過 一五法國法耶。不過

而 行情變動」的極輕激 期急跌。市場出現爭論 家們認為美元隨時會出 能一步指出,一些分析 出他們手

根呼籲民主黨

應放棄民主黨

當年與江靑頗有關係

則 棟業

(時事社北京十九日電)被認為參加江西等「四人帮」而失勢的原世界乒乓球冠頭莊則棟、十九日由「北京日報」首次正式證實,業原世界乒乓球冠童、谜域報報道:十八日在廣西壯族自治區南寧舉行的中國是「復活」。據該報報道:十八日在廣西壯族自治區南寧舉行的中國原世界乒乓球冠頭莊則棟、十九日由「北京日報」首次正式證實,業原世界乒乓球冠頭莊則棟、十九日由「北京日報」首次正式證實,業原世界乒乓球冠頭莊則棟、十九日由「北京日報」首次正式證實,業原世界乒乓球冠頭莊則棟、十九日由「北京日報」首次正式證實,業原世界乒乓球冠頭莊則棟、十九日由「北京日報」首次正式證實,業

八球與樹叢相撞,以致吉汀美國人吉汀格嘗試單人能 **公吉汀格弄傷足踝** 一人乘坐汽球橫越 **達義大利降落時**



港元指導性匯率

M

。於是引起工商界人士之往意,甚至問題指導性匯率頗有距離。最大的會扳升連日來受外國美元上升影响,港幣兌第

非英资銀行。此其二。」以有限,真正擁有大量港幣的,大有人在,但並以有限,真正擁有大量港幣的,大有人在,但並英資銀行不論在倫敦或在香港,所存港幣數

相應下跌是合理的文何來大量拋售呢? **溥性匯率,香港政府是十分吃力的理的,何况港幣指導性匯率定得太,港幣一如英鎊、西德馬克等貨幣售呢?此其三。**

要維持指導性匯率 港常有限度的下跌,並非壞事,這是對香港國

多國維持和平

嘉樂院線本週末午夜場

睇到就開心嘅溫情喜劇!

好彩撞到你

使你全年好彩!

震區範圍廣泛包 (地震) 地震的影响 上、 震持續數秒 括東京

居 民

冯

日美添泊委員會最後報告書於到的地震是麥哥利計算法的五級。」即是等於黎八百公里的伊朗北部。伊斯坦布爾的坎迪利觀測站一八百公里的伊朗北部。伊斯坦布爾的坎迪利觀測站一大百公里的伊朗北部。伊斯坦布爾的坎迪利觀測站一 工國東部地

建議 本派軍參

發言

野社星加坡十九日配)星加坡 李光耀爱子 國防部職務 投身政界

YAT

正式辭去

が 國 防 部

其事

界反對

意

溝通

有言明年 (時事社東京十九日電)日本首相中曾 根康弘,十八日在官邸會見在日本訪問的法 縣別有意於明年訪問法國。中會根首相又 ,表明有意於明年訪問法國。中會根首相又 ,表明有意於明年訪問法國。中會根首相又 就日本同歐洲的合作關係,說:「過去是以 經濟方面爲主,希望明年能到法國訪問。」 一十五日舉行。因 一十五日舉行。日蘇外長會談五十分鐘。 於明年訪問法國。中會根首相又 於明年訪問法國。中會根首相又 大面,也進行合作。」 一十五日舉行。日蘇外長會談最初預定二十五日舉行。又,安倍外相同吳學謙外甚至 一十五日舉行。又,安倍外相同吳學謙外甚的 日中外長會談,也於十八日决定在二十五日 日中外長會談,也於十八日决定在二十五日 一十五日舉行。又,安倍外相同吳學謙外甚的 一十五日舉行。又,安倍外相同吳學謙外甚 一十五日 一十五日舉行。又,安倍外相同吳學謙外甚 一十五日舉行。又,安倍外相同吳學謙外甚 一十五日舉行。又,安倍外相同吳學謙外甚 一十五日舉行。又,安倍外相同吳學謙外甚 一十五日 一十五日

★即日五場·請早訂座★

★星島日報影評:充滿活力動感,令人看得目不暇給。 ★星晚影評:不愧為一部出色的商業片

京 一十八日電 〉舊金山灣原 中央定首次邀請 華僑於十七日晚上在中 華僑於十七日晚上在中 華僑於十七日晚上在中 華僑於十七日晚上在中 華僑於十七日晚上在中 華僑於十七日晚上在中 華僑於十七日晚上在中 華屬於十七日晚上在中 華屬於十七日晚上在中

B金山舉行——以及國際八日在聖荷西舉行,另一E次中華民國國旗升旗曲

延遲通

提出抗議

加強政治經濟合作

日首相中曾根

國務院主質東亞及大是艱苦的决定性時期幾年對菲律賓而言,

全接觸的瘋狂大喜劇

原克黨 (人民解放軍) 一大大學 一大學 一大

追求官能刺激的

熱鬧、惹笑、有趣

應感滿足

★天天影評

非律賓面臨政治經濟危機 在各省分建立勢力 民軍活動

新

一份。 泥百助 大的 和 安。 海十建 兩汽加 安。 七的 冲車 德 公尼 七的 冲車 德 公尼 七的 海路 路路







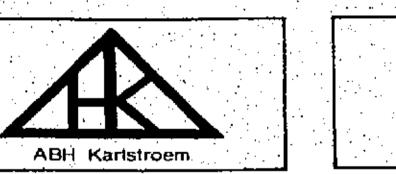
四期星

EURASIA TRANS

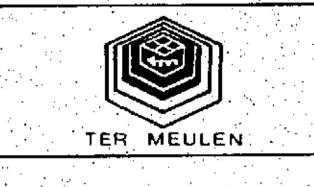
新址:九龍尖沙咀東部加連威老道92號幸福中心11樓 11/F.,Energy Plaza, 92 Granville Road, Tsim Sha Tsui East, Kowloon. Tel:3-696626







有公公廠廠限司司司有有





高廠有限公司 實業有限公司

日(星期四) 爲本公司語 限公司

限公司

限公司

告印刷有限公司 國際貨運有

廠 (1980) 有限

(代理)有限公司》有限公司





FALATUD

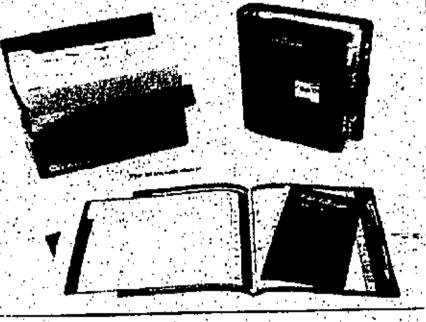
(HK.)

限公

洋行有限公司

|金屬製品廠有限公司||金屬製品廠有限公司||安具製品廠有限公司| 製品有限公司

如何善用時間?



時間是人類最珍貴的東西 香港的商界人士, 更經常有**時間**不足之歎

幸而,現在有了克服這個問題的方法——就是採用「Time Manager System」。這個系統在丹麥設計,現已傳入全球五 十多個國家·而且大受歡迎。

庫裝備並設有一項爲期兩天的研討會,指導參加者如何充 分利用時間及實習使用這套「Time Manager」。對於業務繁 忙而經常與時間競賽的行政人員來說,「Time Manager」實在 在不可或缺!

請即報名參加!

下次研討會將於**九月二十六至二十七日假海景假日酒店**舉行 如欲參加,請即電:

5-286570 向Elcee Asuncion或Lucy Yeung報名。 am time manager

(hong kong ° 香港皇后大道東183號合和中心41樓

a division of SGV-Byrne Technologies Ltd.

兩房兩廳 每戶四佰餘呎 每呎祗售伍佰餘元起 每戶祇售二十餘萬元起 可按足樓價八成 最長20年分期 建築期內固定月息一厘 材料上乘 設備齊全 背山面海 環境幽靜 交通方便 居住舒適 戶戶單邊 光猛通爽 治購處:明 與 發 展 有 限 公 司 香港干諾近中130-136號城值大厦1904-5室 電話:5-435365(3楼) 地盤電話:5-488319

港穗提貨

有限公司

膠片月曆、高級紙張月曆、各勢日曆芯連掛牌

電話:3-429428.3-429322

有香

陸古老

九 日 起

ENGLAND RESIDENTIAL

BUILDING LAND Approx. 8.69 acres with outline planning permission for 38 houses & 74 flats. FORMER PITT HOUSE SCHOOL TORQUAY DEVON

To be sold by auction in 3 lots 3rd October, 1984 Ref.: R.I.C.

LALONDE BROS & PARHAM 20 Southernhay West, Exeter, EXIIPR Tel: (0392) 55441. 9am-5: 30pm. and the second s

SACRIFICE PRESTIGIOUS NORTH TUSTIN. CALIF-HILLTOP VIEW HOME Owner will sell for \$790,000. Appraised at \$1,150,000. Owner will carry all financing. at 93%. Flexible down payment. Private and secluded 6 Bdrm., 7 Bath. With

gazebo. Close to Frwy.. shopping, schools. 714-730-5159, 838-4332 or Write: 102-52 Sun Rise Lane Santa Ana. CA 92705

waterfall, fishpond, pool,

安隆商業大厦 香港灣仔駱克道276-278號 樓上只剩兩間寫字樓後 面積: 538呎起 售:每呎486元起

地下旺舖臺間。 面積:1,708呎 租售特平 適合各行業

滞仔商業中心 香港灣仔莊士敦道194-204號 面積:1057呎起 告:每呎578元起 租:每呎 3 元起 高級寫字樓 地點適中

交通便捷 正義置業有限公司 電話: 5-452522 地盆電話: 5-8939135 5-8930072 (假日照常) 香港德輔道中84-86號章記大厦1201-4室

廠交貨價格 每台港幣 NEW TEXTILE MACHINERY(原箱包裝) Carding M/C 梳棉機 英國CROSROL 1980 HK\$380,000.— HK\$120,000.-Drawing M/C 併條機 西德ZINZER USED TEXTILE MACHINERY HK\$ 90,000.-Yarn Steaming M/C為紗機西德HEMMER HK\$ 20,000. -Electric Steam Generator電水汀爐 HK\$ 10,000.-Carding M/C 梳棉機 日本HOWA 1976 HK\$ 30,000.-日本HOWA HK\$ 30,000. -日本HOWA 1978 HK\$ 70,000.-Drawing M/C 併條機 西德ZINSER 西徳ZINSER HK\$ 70.000.-西德ZINSER HK\$ 70,000. -HK\$110,000.-西德ZINSER

上列機器可接受整批或個別承購,成交前可安排驗看

有意者請電:5-272682 江君

音的預防措施,恐怕繼續會有不幸工人奮不顧身救人,才制止了一場條實貨生命的太古水塘,昨日又卷

措施,至今並未實現,令人感到失悲劇。然而,昨日又發生了週湖事期出入口加建鐵絲網,聚立警告牌男童在該水塘湖繁之後,業主已承

||日仍然非常忙碌地展| |中英會談工作小組|

導人鄧小平的個人成功。年隆重慶配的日子。他們又認爲:草簽香港前途協議京外交家認爲:草簽協議的宣佈,是爲了配合十月一

聯合聲

將會列

香港主權歸還中

次附件列過渡期接手聯絡小組功能

97後管治保港穩定繁榮

第三個附件列明土地民航國籍安排

題

正非續消

問

月島

華 舉 行 酒 會 厚 蒙

金禧

紀

昨

假

割

問

富麗

酒

友先名首

好進流長

指

未週

歉

疾殊

審閱協議文本並須表示贊成或反對政局全體非官議員夜晤英揆外相 通過

(本報駐倫教記者陳啓明長途電中國遊守協議紀錄及) 中國遊守協議紀錄良好

蔡和平製作有限公司製作

一個形式嶄新獨特,以介紹香港多姿多釆生活爲主題的節目「生 活在香港」,將分別於亞洲電視中文台及香港電視明珠台播出。主持 人劉家傑先生在節目中除了帶觀衆到各個消遣及娛樂的好去處之外, 亦會介紹各類產品的最新消息。內容包括:

飲食業如酒樓、餐廳、酒廊、酒吧。

零售業如時裝、珠寶、古玩、傢俬、百貨公司。 娛樂業如電影、音樂、展覽會、夜總會、DISCO,

服務業如髮型屋、美容屋、桑拿浴、旅行社、酒店、航空公司。 節目全部外景製作,務使內容更加精采。

因此任何產品或店號,透過此節目介紹給廣大電視觀衆,必收宣傳 之效,而且效力宏大,但所費無幾。兩電視台均於節目播出前一星期 內安排大量之節目預告。

節目主持人:劉家傑先生流暢自然地爲各商品作旁述,清楚介紹 給觀衆欣賞。

亞視中文台—9月27日星期四晚上十時卅分至十時四十五分。

港視明珠台——9月20日,10月18日,11月15日 以上各星期四晚上八時十五分至八時三十分。

唐告參與詳情:

各行各業如欲將產品於節目中介紹,其收費如下:(港幣)

港視明珠台 亞視中文台 5,000元 30秒 7,500元 45秒 6,500元 10,500元 8,000元 60秒 13,000元

以上費用包括電視廣告時間,外景或廠景拍攝製作,劇本撰寫及主 持人的旁述等。

如欲垂詢有關詳情,請打電話:3-383641 蔡和平製作公司與周國偉先生或周創發先生聯絡。



蔡和平製作有限公司

電報號碼:55761 RCPHX

致

水安銀行有限公司

謹啟

國會辯香港前途

會違反港

意願

英保守黨議員李德衡避免正面答覆協議內容若不獲港人接受會否通過英不理解一國兩制祗知中國具誠意

人接受會否通過

有誠意的。 一年的過渡期間盡力去做,是相當 一年的過渡期間盡力去做,是相當 一年國政府很努力的去做,在十 的一國兩制,英國是完全不理解的

港須

保航空自主權

業遊旅

近公佈階段時,宜佈台灣政府在這方心見,而行政院院長俞國華曾答應在得數個團體於今年應僑委會之邀,前與快討論香港人移居台灣事宜。

局議員

國寄望引進 項投資

| 成長吳甘

善欵五千

廿三日訪問 返北



一四日結束。 十一月六日 心合辦。治談 光大公司及 結束港澳

·可達一百三十多億港元。」 人亦深信——本年將會爲香港旅遊業最發

野二十分(倫敦時間)會見行政局議員第五次時三十分(倫敦時間)會見行政局全體非官守中英德國話)英國首相府聲明和1二十一大會談達至圓滿階段中英會談達至圓滿階段中英會談達至圓滿階段

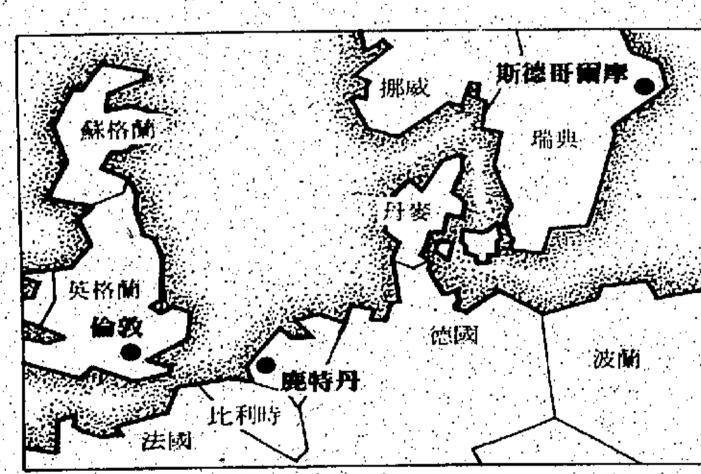
確保航運維持現狀

協議若理想發展商必投資興建酒店

港貿易發展局將於 明春在歐洲舉辦一項 以「香港製造'85」命名之



人型香港製品展覽會。參加 是次展覽之代表團將於 八五年三月二十日至四月 四日分别到訪鹿特丹、斯德 哥爾摩及倫敦等歐洲三大 城市, 舉辦龐人之產品展銷 活動。



香港貿易發展局誠邀 製造優質產品之香港廠商, 參與是項出口盛事,名額以 四十家爲限。

任何屬於下列項目之製造商或 出口商,均数迎報名參加。

運動器材、電子遊戲機及玩具、 電訊設備、家庭及個人電腦、 洋娃娃、電動玩具、人造首飾、服 飾及髮飾、鐘錶、錶帶、攝影機、 計算機、收音機、錄音機、電器、 警報器、厨具、電子磅秤、刀叉、 餐具、嬰兒用品、禮品、宣傳及 推銷用品、浴室用品、汽車附件、 皮具、人造花等一系列消費品。

本年初,同類型之 不港製造」展覽會曾於美 國及中東擧行,並均獲顯著 成果。

上述展覽活動, 乃開拓 重大出口市場之良機; 請讓 我們助你到歐洲大展鴻圖。

有關展覽會之詳情, 請致電5-8334206與本局 張東林先生聯絡。

截止申請日期爲十月 十五日。請即報名參加, 切勿延誤。

香港貿易發展局

敬請注意:本局將協助參展商安排行程、 預訂酒店、寄運展品及辦理簽証手續。本局 更會在歐洲展開活動,就「香港製造'85」 展銷活動作廣泛宣傳。

香港港灣道二十三號,屬君中心三十一樓。電話:5-8334333

海外辦事處設於:阿姆斯特丹·法蘭克福·漢堡·倫敦·曼徹斯特·巴黎·米蘭·斯德哥爾摩·維也納·蘇黎世·芝加哥·達拉斯· 洛杉磯•邁阿密•紐約•多倫多•巴拿馬•雪梨•東京•大阪•雅典•巴薩隆納•杜拜•阿比讓•牙買加

公屋原屬社會福利加租幅度不宜十

中具

右

日十二月九年三八九一歷公年三十七國民華中

調整

塢

港

聞

多雲縣雨 最高溫卅度

多段道路改交通

南部以東之太平洋氣壓、單着中國。菲律賓羣島 灣仔政府大廈 電梯合約批出 電梯合約批出 (准訊)建築拓展 (准訊)建築拓展 一座法院及政府辦公室 一座法院及政府辦公室 爲建造東區走廊,上落客貨。

西區官地招 潘小磐明 文學觀點

點讀詩經

一年·其後按季繳約。 千六百三十平方米。 千六百三十平方米。 大泥用途,面積約為一 數士與裝卸處理粒料及 迎有志研習之当年及各界人士參遞,免費。 。他對我國古代鉅獻詩經素有心得,至為 參聰者共賞詩經。 是次講座中,潘氏將就其豐富的文學知識 是次講座中,潘氏將就其豐富的文學知識 是次講座中,潘氏將就其豐富的文學知識

交通情况。 爲單程南行,以便 城駿發街及鶴齡街 民安少年 週日步姆

日主講

密。但來函請勿橫寫,勿一紙書兩面,勿用鉛筆寫。函討論香港社會問題。來函請附眞實姓名、住址,類歡迎讀者來函投訴自己或看見的不平及不專常事物:

病,務請合作 編者當代守 。 教迎讀者

生,高潮叠起。雖然沒有喜劇之包裝,却無鹽,亦不愧稱爲佳人。論戲劇效果,則,恢恢游刃有餘。其才思,世間無二,即以當然的確心機凝密,善於應變,處於來說寄書的頹倒肯着魚雁,小則小心腸兒幾這一系情節,論塑造形象,則入木三分。

致未能资悉各班半空重誤點是否有其他阻碍,惟嗣後知會外勤人員注視,依時加派巴士接原編訂各班車外,另每隔半小時,特别指派半空車驶往上址載客。但函中未有詳述班車失空車往青州臨時房屋區接載居民。查本公司在早上繁忙時間,(從早上七時至八時卅分)(一)投訴近半月來,四十三號綫及四十四號A兩綫巴士,在早上繁忙時間,未有依然的著:貨報九月五日報導「關心肯州小組」改善該區巴士服務事項,茲覆如下:

九巴來函答覆讀者

感。

已依時加派巴士接載青州臨屋居

非禮勿聽

非

與諧和。因爲的自然情感而言

分 名 名

福利降低有漠視民生

、彭天松路

期三〇三第

萬治明 不符合中國小說,

可限量,而且對崔家有恩。紅頓,而是鄭恒。張生出身不俗,僕在四厢五本中,張崔結合的最

孔子 7

較大的實在, 一 中其在與他人然 中其在與他人然 中其在與他人然

弄使他厭惡,正如他所抗踐;「禮云,禮云,玉堅持一個人如不仁,也將沒有禮。徒重外表的寶它的外衣(APPURTENANCES)。他值在於它的原理(PRINCIPLES)甚於

可得。孔子這段陳述的重要意義,小。但仁却是內在於自己,人只要說,生乃為天之所命而對之人所能公篇第十五,第八節)工仁人,無求生以害仁,有殺身以工仁人,無求生以害仁,有殺身以

理交以往和諧。 理交以往和諧。 是 SE AUTTURE)之 走極端的生活,以及一種人禮道個概保是一種行字的平

大地助於禮之倫理化。更重要世重儀節的減弱。這從儀節到則所提及,在宗教中倫理的重別所提及,在宗教中倫理的重化為一具普遍性的倫理體系的一位偉大哲學家的重要意義 江玺

得他對中國思想作用了重大賣建的禮之概念轉化爲一具普遍直在中國文化中佔有重要地位體系的基本德行人一,而這倫體系的基本德行人一,而這倫

性呈現於仁·依於禮而行,並本所以一以上以上以及之信,乃本 所以一以以及之信,乃本 所以一以以之信,乃本 所以一以以之信,乃本 是滿具足(LAITH IN 完滿具足(LAITH IN 完滿具足(LAITH IN 完滿具足(LAITH IN 但引源理和對生命意義與宇宙以從孔子的教言中等得一種理

。對個人自己已完世 SELF→SUFI THE INDIN

《登中見天然。即 於渾樸中見勾勒 於渾樸中見勾勒

在工物句,嚴四聲 一)有上下ቯ

-七・第十一節) | 一遷離爲歌長恨 | (宴) | 對用去聲者:)有上下

| 黄花慢)| 『望天不盛』(惜

3(七)有兩仄相連 N)。 「晚風未落」(彼 論吳夢窗詞

的結局交待明白,否則態處理為悲劇,才能把貧貧王西廂的案,把發生之

的分界綫是不清楚的前章所述,在早期, 楊國辉譯

陸來作爲引導和方便現世與 4一起。在追樣的宗教信仰 R一切。作爲一個教師,孔孔及至和一個君子(一個質型)原本是祭祀的和宗教的 人類的福祉當然是基本

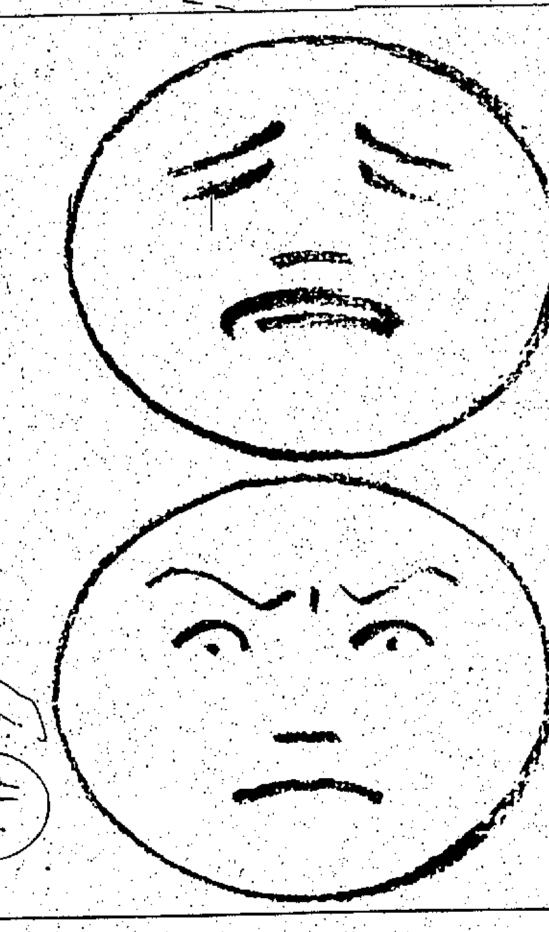
型字合書: 一で深月過女腦來 一 一で深月過女腦來 一 一で深月過女腦來 一

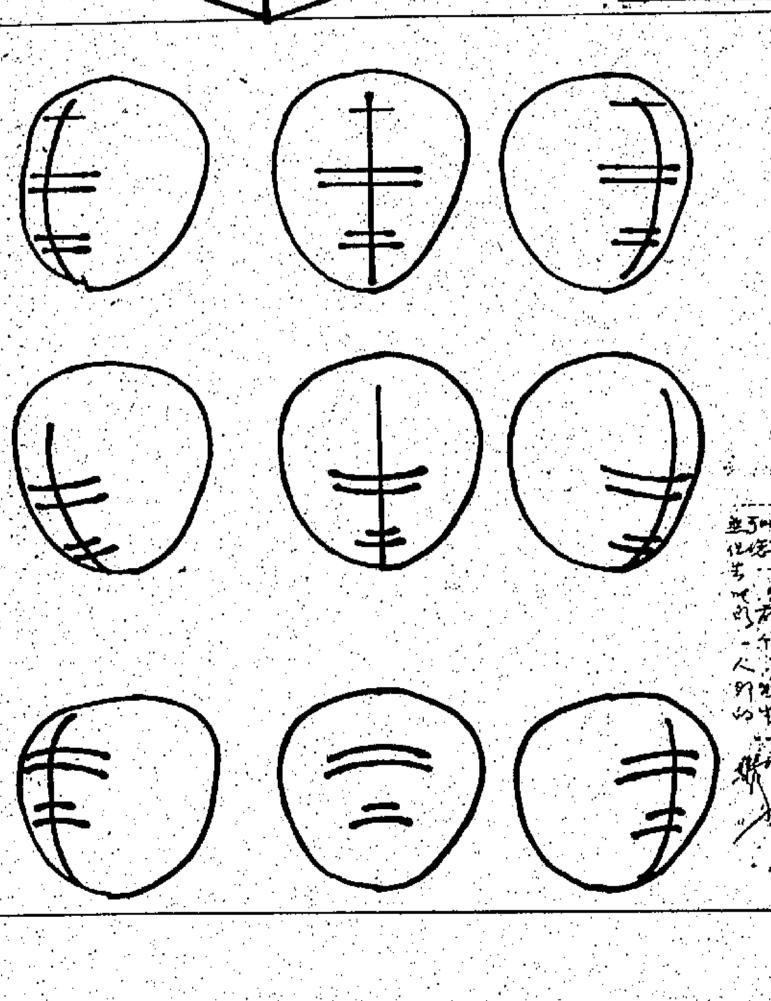
BLES, LNC $C \cap B$

六)頭部的透視

怎樣 (五)面部表情、素描頭像 下巴的底面(圖四)頭部處於視平的規律。了解和熟悉一些基本的處別的表情動作的變化也極複雜,的表現目的。 為了便於識別頭部透視變化,是不能理解為立方體。頭部處於的表現目的。 為別頭部處於不可以看到的表現目的。











易掌握頭的變化了。左右對稱的五官,分佈在標準機,橫的爲勁向綫,抓住這些綫的勁向,就容度,根據五官而設想在頭部壓,橫綫,堅的爲中,左右傾斜,爲了便於識别頭部的傾斜俯仰的程所謂五官透視綫是因爲人的頭部能前俯後仰

防止外來疫症傳

大阪及新世界中心的兩間在於 行各種須受檢疫疾病有關資料 在的放新情况,包括新列為疫 症的放新情况,包括新列為疫 症的放新情况,包括新列為疫 在的放新情况,包括新列為疫 上水準仍會為很多檢疫疾病有關資料 生水準仍會為很多檢疫疾病有關資料

P到港口衞生處人員英雄中進行檢疫程序。Lunai接受檢疫、而於

(員滿意認為船上衛生情心。) 舉例來說,船上大而較大型的客輪則會在

YAT

· 而且違反多種纖維協 · 而且違反多種纖維協 · 而且違反多種纖維協 · 而且違反多種纖維協

一三日以前訂立有約束力一一一年以前訂立有約束力一

橋

例關係紡業存

令程序更複雜

要求透露機密資料具有破壞性

· 香港德國商會, 聯合會,香港工業 總商會,香港工業

政務總署經已

草擬大厦標準公契

~區議會諮詢意見

· 契標準條文,整點注律界人仕草擬特訊) 政務總署

· 當地的客售商聯 檢討美國紡織業的 檢討美國紡織業的

及之情况均有、梁展文認爲

永安銀

慶祝金禧

深信前景無可

退量

割

日日

国

美國總 領事

個中外 重申反對產地規例 工商團體 遞意見書

的,多個紡織或非紡織商會都對新例表示不滿,一個不同國家的工商關係人士對新例的反抗是一致一時合起來,一致反對不合理的貿易程序和附加進聯合起來,一致反對不合理的貿易程序和附加進一時。與大學大學大學大學大學大學 總領事李文泚交一份意見咨,重申其反對新例的美國駐港領事館,就紡織品產地來源新規例向美社團聯席委員會十一名代表,昨晨十時再度前往社團聯席委員會十一名代表,昨晨十時再度前往(特訊)代表本港十個中外工商團體的工商

殿重。 例對本港的影响仍 會將於下月五日再 李澤培表示,

例違反多纖協定

進口文

人件

完成

亦口

民恐

會危

及健康

灣

煤

鼓臭味

引開早馬 致助五頭長機時角

次季報告出版

綜合住戶

幣

,匯豐的

亮

區 最大的 百货公司,亦是 的 百货公司,亦是 一間佔地十七萬平沙田新城市废场,原因 图在港投资一億平

七萬平方呎 一億元,在

田開設百貨

區議會計劃聘

票

比身 年 初發行 證略大

與氣對人身的危害。 與氣對人身的危害。 與氣對人身的危害。

日本

集團投資億

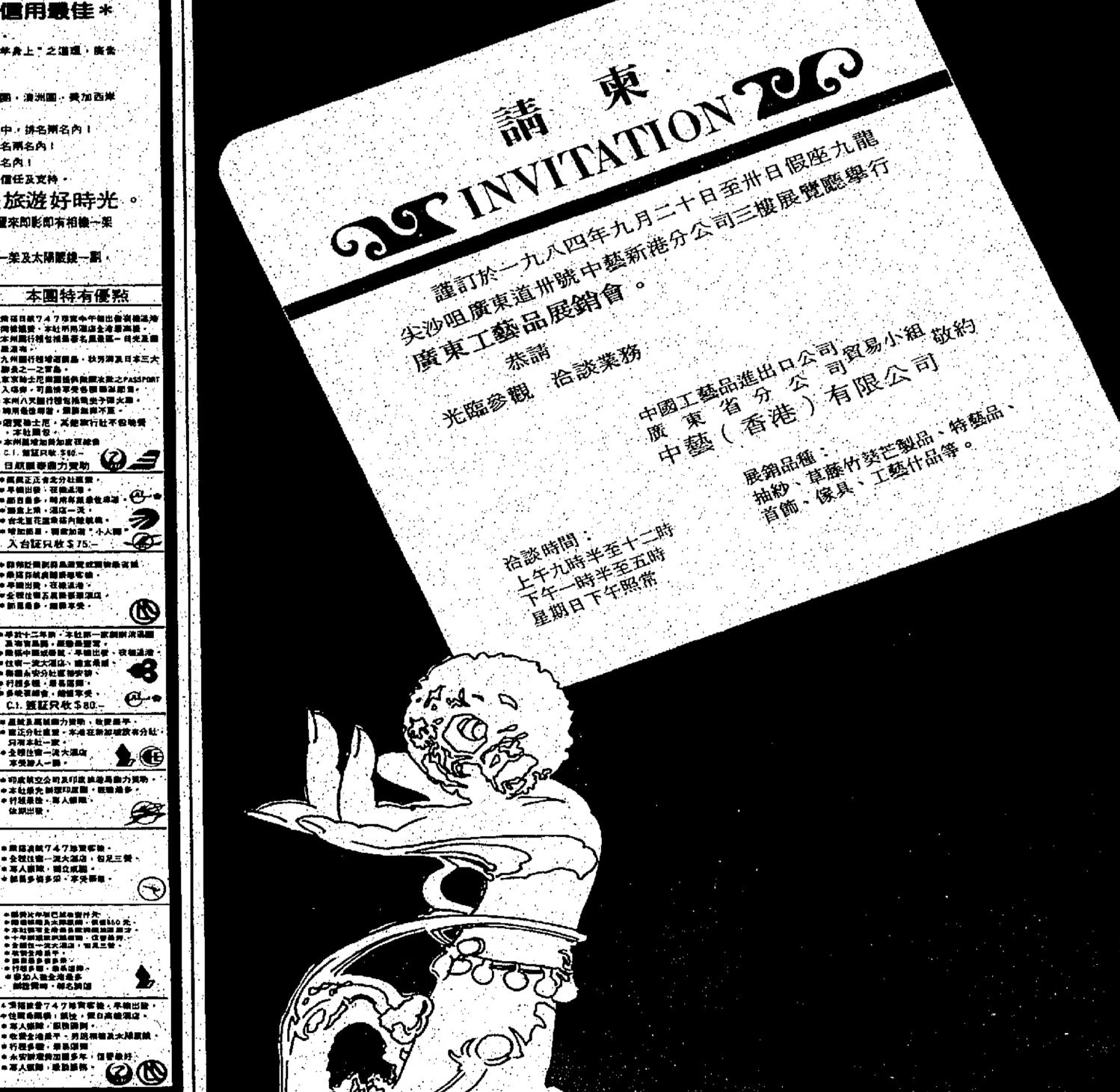
專家調查 强調對港前途信心十足

菜、每週^T

政府刊物銷售



一設備完善型的百貨公 贡



七七年宣佈被撲滅,因此我們目前最關注的,就是要確保總港口衞生主任費文尼醫生說:「由於天花已於一九款行衞生管制措施,預防須受檢疫疾病傳入本港。」作為第一度屏障,港口衞生處在本港水域及路德機場

港口術生處共發

檢查輪船航機及旅客 醫務署採嚴密措施

4,452,259

自查詢朝彩結果請電5-758

第 75/84 期中獎號碼

金多寶彩池巴累積至

凡參加秋冬季歐洲鹽者,目前團變已比年初減低一千元,現再贈送實體來即影即有相機一架 「及意大利太陽嚴鏡—副」總額550 元: 2. 凡参加秋冬季美加盟者,本社所收围费已基全津最平,现再建送相模一架及太陽關鍵一副

铯镀550 元。名额有限,和名鑛蓬

	李州望上18八大	4 2030	MENI-10-7	F · 白光 · 糖質量布 · 包括 英胡蘭歌 轉電 *	・ 河 権 日 歌 ソキ ノ 伊 見 ヤー 一 田 田 田 田 田 田 田 田 田 田 田 田 田 田 田 田 田 田
	本州迪士尼七天	\$4010	天天出极	哪酒大吸味,得具,或是, 名古思, 新 等,更 士山, 更 士 5 周, 陈 郎 , 白肤身布, 桃 育, 日 光, 黄 欢 神, " 相	◆本州國行物包括墨書名風景區— 日光正面 墨漆布・
	本州過士尼·日光八天	\$4390		划线:每子彈火車及除士尼賴區/東京住宿宮日本最高 稳之帝國火港店+	●九州間行祖増高側島・秋万淵東日本三大
	自兒馬九州六天			株酒院 艾麻,在海里会,宫崎,钦府 多名, 经底 杂意。 河智火山,除水,雪仙,美魂、梅园, 奶瓷吧 本州北日	・ ・東京時去尼藤羅護佐教院大学之PASSPORT
木	九州・瀬戸内置八天	\$4550	造星斯四	本目著名之秋7河·晴里·宣皇等·*	一入供完。可靠快车受各部 新半原 写。 本本州八天國行物包括衛光子彈火車。
-	九州本州建士尼八天	\$4830	连连机六	佛思斯父皇:宣名:刘介·曹位:何是山,称字:明宗 :日元:京宗皇士飞帝侯。任帝国大海区。	申時用後後用階・重新無限不正・ 中級受験士尼・英徳 旅行社不 役職委
25	北海道東京領土尼七天	\$4630	连整期四	维品函数,大四、有环运火山。海参加、登到逐角。等水水、生山海、白维茶文化村。千寨、礼观、建采着士艺典园, 自然作用的大道马。	・ 本社開復・ ・ 本州基地加資加度在維備 5.1. 第証尺数 本報・
轉	韓國日本本州八天	\$4830	建金州 六	雜品基础,就培村,草菜也、大路、京都、杂类,也中 島、陸位(富士山、夏京、藤士花寺里。	日獻國華龍力養助
4	台灣南北五天	\$1980	強温期 一四・六・日	福遊馬爾·潘克河·特元山(台馬·日月通 · 台中(人 野山・野生動物園・台北(福明山(台南等)	中國民正正會北分社直隸 中早韓出發 - 在他坐海 -
	台灣最高七天	\$2400	建星期一、四 ·六·伯·	魏治皇祖,淮京弟、禄先山、台商、日阿璋、台中、八 劉山、韓山、英朝、花雄、六韓州、台北、故軍等。	● 節白曲多・時常年放棄性申请・◆ 第金上頭・湿圧一及・
**	台灣阿里山八天	\$2610	是星期四 ·五·六·日	福迪台北、台名、校园、大路村、小人家。台中,2月 道:河里山、台湾、高港、北海道、武火山、八台山。	・ 台北恒花屋東福州総教教・・ 特別語目・開創知識"小人間"
/雪	台灣環島九天	\$2820	建星期四 ·五·六·日	野山 - 文料 - 花湖 - 羅明山 - 故書 - 台北海 -	入台证只收\$75.—
3E	养岛黄心遊五 天	\$1670	连星期—	領温馬尼拉・西幹等・簡は、お島陽影・大事地・火山 原等名称古籍・北本書を登及随は花屋等五套総大点は	◆ 静林拉爾阿森里里里亞爾特華名姓 ◆ 泰格拉纳奥斯斯基安德
7F	养皂黄心脏六天	\$1830	连星期一	· 多時學問在結構 ·	申 早時出費・在機道港 〒全種住物五具番番瀬道区
島	幹島百島・碧塔七天	\$1990	・	他政马尼也,火山湖,城县南南,大宫郡, 石南,罗伦 武、曹城, 西南京京东,文化代等,在城县 沙登,始成 李明在路界成。	*****
7	異谷 芭撒雅 桂河獨七天	\$2530	天天出發	報源 景容,故宫、技满情。《社团征信》水上形成。古 在,盘宫内喻《色语性阴醉品》相象用。住籍一次是在	申申數十二年前,本社第一家創辦演集團 及有首品局,經營是豐富。申申報中職或書號、早總出營、收組通濟。
双爾	海域・長住・巴羅雑七天	\$2850	连星期二、日	·明进周围宣言,文化时,宗弘山、李谷、称称元德、本 上市埠、岭泉湖、安徽县、江海市、村河临等《自居职 宣朱原国、河西北等兴奋的组织统治	■性有一次大准体、確定条則、 ●無理系安分社官特安排、 ●行程多性、原系指揮・
國	布吉息·曼谷·巴海曼七天	\$2950	進星期四	祖國帝資惠,維尔迪、金融调、普通、总统程、政策化 国、宗皇政宣、水上市項、景明次内局取明。	C1. 班拉只依\$80.—
馬	馬里(技術)七天	\$3530	连星期 -三、六	城边边接近,在北海。全国高景,等自河。大平湖,仍 城,新加坡,沿岸沙岛新国景名等。	中国被員馬組織力質助・牧野最子 中 密定分社直登・宇港在新加坡数字分社 月周本社一家・
星	泰集里(資類)十天	\$4390	维星期四	等過學台,永上市場「玩味花廳」編集灣、物域性、機 網、省階線、常計學新鄉灣、繁物沙島、新加油等。	◆全球技會一块大福店 本类婦人一器・
印度	印度家基礎・部分米別八天	\$6490	10月24日 18月25日, 12月18日	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	・ 印度航空会的長印度施施局動力援助・・ 本社級先新原印度酬・医職施多・・ 計組果性・等人領理
度量	尼泊爾・印度十一天	\$9390	10月27日 11月34日 12月22日	推进新疆省,让他国、推交拉、普通度、电价水源系统 ,把迫制、加维品级、推消、加索各等)任五国经系统 ,等人保险。	ALMENIA CARES
油	美洲尼爾菲韋東八天	\$7980	建泵期五	報道接回過用時,所繼島,支援第十营山,攻迫拉。 尼海湖,官於青任一波大通道,等人稱除。	★飛路追航747季票客號・
灰如	迪洲黄金海岸十天	\$9380	10月30年-11月27日 12月1日 35日	等进布置原本。黄金海岸、海岸设施、黎村、李朝联、 郑培约、纹林塘、黎山、太福塘、新疆县、墨南州等。	申令就性者一次大湛海、包足三餐。申等人前除,到众成聪。◆部員多供多學、字头器律。
	44. 西西迪洲十三天	\$13880	10A 10B	明治基础特(金集体)等心、社位12、营业(建立会) 全多数区域多级最大混(世界七大政府委员)就是从。	I I I

用酒注**到,比别的,但点话,我到《对图》英国**等大家

株式和油資品が場合、抽面料准・細定果・果地利用基 高書党・最大利威尼維・福馬・岡士攻邦・日内京・法 創造者・凡養養者・美國協致・進莎提等 - 終行前成体

◆ 全部位 → 次大海道 · 四月三世 · ◆ 收货金融系干 ·

● 医発表を提出表 ● 行程を限・乗品組織。 电加入社会准是多

* 本人保障・配換時間・

・行程多数・季素原理・未安慰定義四回多本・信誉条件

思幹及領域後・名称古知不解作事。

\$14980 | 1741 | 17421.228 | 1427 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 142 | 1

由六千萬港元坿至一億港元。 去兩年來,增加了五間總枝行,使枝行數目由衣香餐影,官紳婆集,場面熱鬧,郭博士對二

部)永安銀行主席郭志權時十堅守創辦宗旨 回顧以往,展望將來,從信香港今後五十年,主席郭志極博士昨晚在永安銀行慶祝成立五十掛, 宗旨·穩健擴展業務

ही है जिस्से हैं जिस्सार के देवार कर रहे हैं कि छह है। कारण कर है है कि एक एक एक रहे हैं कि स्टूबर है कि एक प्राप्त की

自日本・

長期服務盡忠職守

過渡

期

須

改革政

制

會發表意見書

確保基本

身

女量被車撞死

村民聚集鼓噪

照

但

由

靨

行友

十二月二日(星期)

梁漢光祁玉淸新婚儷影

死所其確分四七年及廿一個 现的萬劫不復之地

女子吊頭

格楊與浩理麥

金出閣

港客潛登水翼船賭場敗北無錢買票

卅日車船聯載訪黃竹 **社慶聯歡大宴開始賽辦** 東郊

公子玉清小姐,上週與梁漢光君,深水埗麗閣社區會堂管理委員衆委員會主席,長沙灣分區委員長,長沙灣街店坊會副理事長,深起金屬製品廠東主,長沙灣工廠

忠德石油有限公司宣佈

吳多泰出任董寧局主席 工業家古鑫祥出任董專

民政協委員。另工業家古鑫祥先生也同時出任忠、福利會及其他多間福利機構首長,現任中國人名人士,曾任及現任東華三院,港九街坊協進會現已出任忠徳董事局主席。吳多泰先生爲本港知明已出任忠徳董事局主席。吳多泰先生爲本港知

稀方先生在上智大學主持特別演

日本航空公司續辦 海外學生留學日 今年四十多位學生獲得獎

七月九日抵達東京學習

後離開日本各返原居地一角時人之來回飛機票。 是留於後草區「亞洲是自然後草區」亞洲





香港年鑑載有 移民簽證簡介









迪吉多電腦委余文正任 海底隧道使要交回政府,所以提出加價,

(港郡)有限公司宣 家出版公司任執行總稱(港郡)迪吉多軍 推廣活動。之前曾在一人港郡)迪吉多軍 推廣活動。之前曾在一

業配針組

真由一九八一 本公司職員

四年



3-4 田省當年

灣仔政府大

了一个学及政府资助之中必 官津中學減免學額甚多

坑口將闢建公園停車場

頁二第張三第

聞



卅一日所擁有之船舶重一千八百八十四定將在一九八四年三月 | 經計入出售船集團之資產價值,經決 | 估及撤賬,以



COBY &

EAST)

3

聚經營進出口業務

四年九

10.9.8

明

陳若航及曾鴻

少獅義工座談會

学民義工川東工 一日在沙田均退修會所舉行。每位費用三十元,歡迎十八至廿八歲之子, 包括幻燈、電影、電視錄影帶遊戲、討論及宿營等,宿營於十月廿日至廿 包括幻燈、電影、電視錄影帶遊戲、討論及宿營等,宿營於十月廿日至廿 即友參加。查詢請電五——二叁五一八七至八。 爲提高青年朋友對社會的關注,中區 學民義工川東

費用三十五元。查詢電話:三——大五三七二八。 讓學員有機會互相討論問題及進行實習。歡迎中三或以上程度之課學外,另安排於十一月三日至四日假粉檢浸會圍舉行兩日一夜

彩園靑中與趣班

1984 GRAND RAFFLE RESULTS DRAWN ON SAT 14 SEPTEMBER 1984 AT GUN CLUB HILL BARRACKS WINNERS TO CONTACT 5-28934 EXT

SQUADRON THE GURKHA TRANSPORT REGIMENT

55-34742 75-01776

57—06250 77—12057

58-06169 78-20551

59-22790 79-02150

60-10808 80-05019

56-27189

39-28430

第五口召費③天實蹄搭5好 一口孖寶の幸運草塔の樂忠二百五十 結

A Foreign Government Subsidized institution is looking for Long Term Credit up to 50 million U.S. Dollars for an International Project. Loan shall be guaranteed by the state. For immediate response and more imformation call: Mr. Russell 212-686-5489

LAKE THUN

勿影拍賣行拍賣 KEYS ELECTRONIC

召集人代表:聯合物業管理公司 地址:九龍亞皆老街卅九至四十一號 地址:九龍亞皆老街卅九至四十一號 金山商業大厦九樓、D座地下

)))

欖勿^競拍賣行拍賣寫字樓傢俬各物

图者自理特此聲明

Ball 是 Ball

失(或被保險公司認爲推定損失)此項交易未獲通知已中標者,可視該標已不被接納論

欖勿船拍賣行拍賣 EGEANT FASHION CO.

三三零三四

香港欖勿兄弟拍賣行啓

資建守由海事處所作有關該輸之一切指示。 ,稅金或任何一切因購買或轉讓該船之支付

94—08694

95 - 10089

96 - 33920

97 - 12470

98 - 33731

宗存均感蓮地報龍親臨執練 先熊公俊華 字英輝府君 存均感蓮此鳴 九)日在香港廣儀館出廣辱承 未亡人 熊郭瑞英 惠賜厚賻 婿 張榮 志 帝

高誼隆情歿

BERNESE-OBERLAND unique opportunity to purchase an apartment in a superb winter/summer

location near intertake and Wengen. 11 rooms from 112,000 SW frs 21 rooms from 190,000 SW frs 31 rooms from 326,000 SW frs Swiss mortgages up to 80% Also properties in over 50 summer-winter resorts HILARY SCOTT LTD -422 Upper Richmond Rd. West London, SW14 01-876 6555 / Telex 927028

NIGHTCLUB

rado with year around business with an annual income of \$750,000 a year. Priced at \$ 1,350,000. Employee and management housing and real estate included. Call Kevin at FAIRPLAY HOTEL 500 MAIN ST.. FAIRPLAY, CO 80440 USA (303)836-3200

HOTEL RESTAURANT

Unique historic hotel in Colo-

台開業三大會通告

四年九月二十日孫股人代表律師劉陳高律師專務所退除人代表律師劉陳高律師專務所 香港德輔道中 173號先施大厦 1505室

均可不便之

處生物拾

成道123號永樂大夏六樓(近玫瑰教堂)電話:②677952 ②692095之是實習理論并重,由名師指導,各班畢業發文憑輔應職及創業師文憑全科,紙樣哆嚟證書班,(各班詳細章程時間表電索即寄)

堪虞

全身

警方

性命

生工厦

間

估計 高達八 險賠償 千萬元

涉嫌謀殺同僚 外籍督察被控

傷癒再

六大宗教公選

水辦事。 員則可隨意按他們的更 人標準做生意,但非命 於傳達做生意,但非命 於標準做生意,但非命

三宗致命車禍 目擊 衞護殺院醫刦嫌涉

控被子男名兩 讞定院高解直

美和集團同

百秩開堂大慶典

絲網

宏──□□○□□四 **初兄弟拍賣行啓**

應徵者請詳列履歷及近照寄沙田文禮路18一24號 明愛專業及成人教育中心——沙田夜校校長收。

GOODS

涉

件事證份身新造偽 處境 牽未

鄭亮鈞

(6)

有意請辦公時間電3-

、数宵中心

西菜厨師

素描

(4) (5)

FOR SALE-USA

Wholesale building supply firm

Located in Northern Virginia-most vibrant building area in

the USA. In business 9 years. 1983 sales 1.6 million. Strong

lines with unlimited growth

highway 3 miles from Dulles

acre corner lot on main

and further information

欖勿點拍賣行拍賣廣告

香港機勿兄弟拍賣行啓

TCW P.O. Box 4400 Arlington, Va. 22204, USA or call: 703-979-4977

日時抽獎結果

potential. Package includes 2

Airport. Asking \$900K. Terms cash. For detailed brochure

298330陳

亩

承銀主命物業拍賣25-222088 謹定於一九八四年九月廿五日(星期二)下午 2:30在皇后大道中卅號娛樂行405室拍賣: 物業:新界大埔連頭街美華大厦10字樓B座 面積:約555平方呎(實用)

此物業交易交吉 ※請與拍賣行預約看樓 董重光律師事務所(銀主代表律師) 香港德輔道中29號西伯利亞大厦7至8樓

電話:5---259035 估值及拍實行

欖勿翱拍賣行拍賣廣告

香港標勿兄弟拍賣行啓 外之事俱歸買者自理特此聲明 外之事俱歸買者自理特此聲明 外之事俱歸買者自理特此聲明 所指定期內將該貸物出淸下槌之後若有錯

軍部之剩餘物資車輛等廣告

上列中獎號碼以大爲貿易行有限公司紀錄為準

華郵輪菲律賓雙人遊

* A. Ward Land 19 19 19 18 18 井白 舅 公 頭船

有一項孫賽舉行。該項賽事以沙下為起點及以斬竹灣作終點。一九八四年十月三日(星期三)由〇九〇〇時至一一〇〇時止

及於賽事

鐵鐵給予賽者實際方使。 鐵鐵給予賽者實際方使。 有爲數五百名游泳健兒參加泳賽,且有二十一般救護船隻在場協

擬招標承租官地事 海事處處長

輌 *CL18 **DD501** 一九八四年九月二十二日(星期六) 十時正假香港大會堂高座九樓演奏廳舉行 公開拍賣上列卅五個車輛登記號碼口

通告 年度股息凡 印鑑簽字或

本公司訂於九月 先施有限: 公司 開派

建有限公司)司

登

承銀主命貴重物

一九八四年至八五年度 新生入學申請結果通告

候補名單及仍待考慮之考生名單。詳情請參閱張貼於理工學

代理有限公司啟

巡視選民登記站

合) 中醫可疑,現已將案交 小發現屋內有火水味, 小發現屋內有火水味, 小發現屋內有火水味, 小發現屋內有火水味, 小發現屋內有火水味, 一個警方深入調查中。 一個警方深入調查中。 一個警方深入調查中。 一個警方深入調查中。 一個警方深入調查中。 一個警方深入調查中。 一個警方深入調查中。

引進新科技加强效率

,侯寶垣・曹少松・周君康・伍永根・雷漢明・黄四・呂重徳・李耀中・郎坤・桂華山・江可伯寧・李達民・鄭星徹・鄭池・鄭木凊・鄭振雄・郷雄楠・陳星海・劉志民・趙仲謀・潘濤・鄭永

飾廣告

1. (梅月) 特别17 袋品

测幅新测标专纸

臨時封閉筲箕灣教堂街事

通行,爲期大約十星期,以便建造港岛一日上午十時起,敎堂街介於工廠街與

輸

告

香

港

· 香港拍賣行及地産代一年文部看貨請與拍賣人接合

号虎

碼馬

富己 *AA800 DD861 DD1018

DD911

(1) 萨莱州,

及

塲

探

測

*DC500

觀塘香港蜆殼公司油庫之駁船碼頭修葺工程

第一七七號

駅近該等碼頭或在該區附近航駛之船隻小心駕駛。關閉使用,俾便展開所需工作。仍別使用,俾便展開所需工作。行小規模修葺工程。該項工程約需持續三個月,其間該等碼有本地船隻船東、船主及操作人士,位於右逃油陣之三座駁

有關地點將設置適當交通標誌指示駕車人士。此佈程行車,以便該處之車輛行駛。在道路封閉之期間內,教堂街介於筲箕灣道與教工運區走廊。

於筲箕灣道與教堂里之一段將改爲雙

運輸署署長

李

告

*CW88 DC9099 BE9998 **DD661** *BW888 DC6015 DC2888 *CY1 DC8288 DD1011 **DD326 DD928** *DC3 DC5224 DD223. **DD1283** DD218 **DD436** *HK69 **DD1318 DD288 DD233 DD822** DC3228 #2 位 中軸登記號碼。為實玉、酒即磨口規定的企業等付款。 用名下之中嘛。拍台州沿沟顶着统人地位要务基金

DC9951

DD994

*AD2000

供混凝土混和,粒料/水泥装面積:(約)一千六百三十方面積:(約)一千六百三十方程池,西區新填地香港,西營盤,西區新填地種期先定一年,其後按季繳約 八四年 十月五日正午 化圆道美利大厦六模地政署测港,港灣道二十五號海港中心月五日正午十二時

世盃羽球賽昨隆重盟 各國建作組造 19 1. N. W. W. W. 8 有 恟 幕

三、陳國風〈唐張子明〈智健〉男甲百米は

ガ重要・有時年¹烈,他又說經驗¹

戴查挫澳

法格奴

二藩市網

球公開賽

志雄へ へ左起

丹麥瑞典英國名將相繼

老將韓健以十五比三、十五比五勝丹麥的對壓。楊陽以十五比七、十五比十二勝馬來西亞的王明忠在其他的男子單打比賽,中共的田乘義以十五比九、十五比五擊敗馬來亞西的拉夫西迪,中共中,以十五比二、十五比○擊敗丹麥的卡撒遜。

女子雙打比賽 中共的全英賽女雙冠軍林瑛、吳迪西以十五比八,十五比四勝印尼的卡里達尼另一對泥雙陳金德與卡里達雲以十五比五、十五比七勝中共的李永波、林瑛。尼另一對泥雙陳金德與卡里達雲以十五比五、十五比七勝中共的李永波、林瑛。在另一世人,十一比〇。 中共的韓愛萍以十一比六、十一比〇勝瑞典的麥格遜。英國的杜海倫勝台北的女子單打比賽 共的韓愛萍以十一比六、十一比〇勝瑞典的麥格遜。英國的杜海倫勝台北的女子單打比賽 中共的韓愛萍以十一比六、十一比〇勝瑞典的麥格遜。英國的杜海倫勝台北的女子單打比賽

樸茨茅夫挫

明翰

賽再無全勝隊伍

李 收 錫 週 二 下,卒在今季開南,首 下,卒在今季開南,首 下,卒在今季開南,首

,他們以四比二後來居 日內已告得第二場勝仗 日內巴告得第二場勝仗

女子雙打 =

比合雙打 紀明發、李英華(印尼)勝費堡(丹麥)、珍威絲達(英)十五比的遊嘯(英)、李玲蘭(中共)勝珍威絲達(英)、麥格遜(瑞典)十五比九、十五吳健秋、徐蓉(中共)勝塔坦、卡里遠雲(印尼)十五比八、十五比四。

杜馬田、趙遂巍(英)勝希利迪、卡鐼娜(丹麥)十五比三、十比十五、十栗金密、卡里莲雲(印尼)勝李水波、林瑛(中共)十五比五、十五比七。沙子蕙子 比八。

國際拳總重量級冠軍

荷馬 對高榭之戰再延期 士將鬥 史勿夫

赛,看來又不爭為戰鬥兩非馬士的世界外

斯維加斯舉行的比賽有 何馬士一直希望對高朝 中央十一月十六日在拉 中央十一月十六日在拉 到决十一月十六日在拉

職業網總 麥恩萊 仍踞首席 龍虎榜

日電)> 秦恩萊(美國出之最新一期歐業於今天刊出之最新一期歐業的今天刊出之最新一期歐業網總出之最新一期歐業網總);二、屬度(捷克);四、章勵特(瑞典);五、高美斯(厄瓜多);一、屬度(瑞典)



三、吳賢縣温慶年八愉

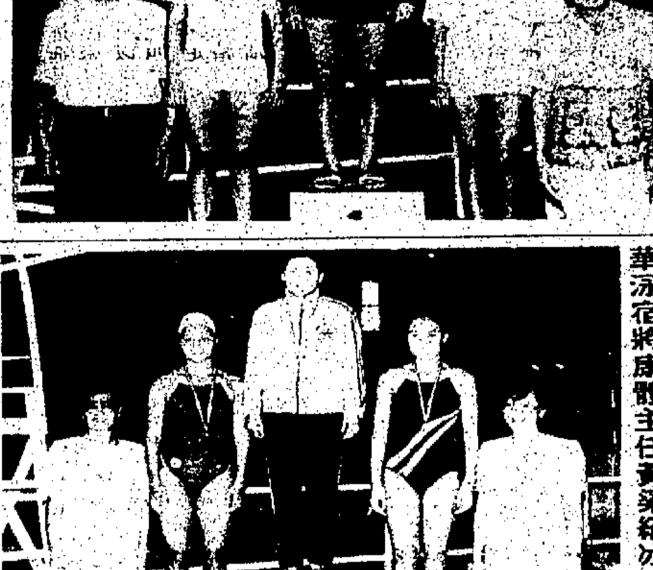
國際奧委與法國

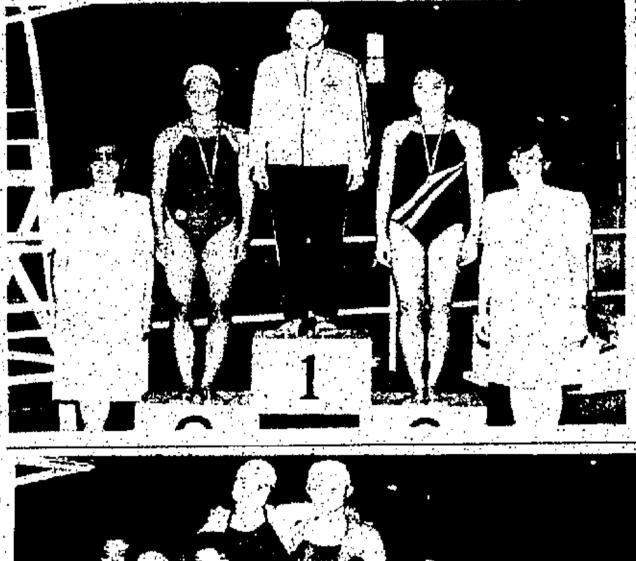
討論辦九二奧運

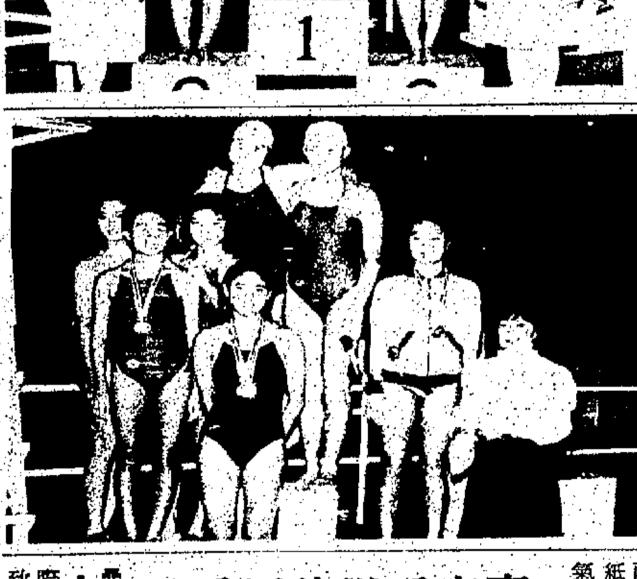












物 升降 爲

由可使物價急步反彈一時跌價時期,若調國際促成物價下降原因

美國 商

四德建造業協會說上半年陷低潮西德建造業

下列各系統有關:
下列各系統有關:
下列各系統有關:
「一)使用調頻へ
其射頻(RF)波道所
以電話波道由六〇〇至
一二〇〇 S S R/F D
無聲副載波之뜁視波道所

有關此草擬方案之 意見須於一九八四年十 月二十日前寄往30, S LATER STREET, O TTAWA, ONTARIO KIA OC8, 呈交工程 財制科署長(THE DI RECTOR: ENGINEE RING, PROGRAMS BRANCH)或通訊部 BRANCH)或通訊部 AL DIRECTORS, DE PARTMENT OF CO MMUNICATIONS)

保衛匯價

紙張普遍跌五巴仙

步回跌。 一年等十個月以來的最 一年等十個月以來的最

数字會在本年內創下紀相信建造業的倒閉

工業署科學技術部通告

加拿大通訊部已發出

無綫電系統草擬方案

擬購迪士尼

美投資集團

業需求數量下降

日未定策

種酒

有更多可供回憶或是實用性的資料。 現今望子成能望女成鳳的父母甚多,主要是小家庭制度的普遍,與及 現今望子成能望女成鳳的父母甚多,主要是小家庭制度的普遍,與及 與家庭只有一個起兩個止的孩子,至使到父母對子女的關注日益加深, 與家庭只有一個起兩個止的孩子,至使到父母對子女的關注日益加深, 與家庭只有一個起兩個止的孩子,至使到父母對子女的關注日益加深, 與家庭只有一個起兩個止的孩子,至使到父母對子女的關注日益加深, 與家庭只有一個起兩個上的孩子,至使到父母對子女的關注日益加深, 與

清閒

章心

:攝時式係字簽約合築建

▲電子點火 ✓按旋式火焰大小控件

火力任調校,烹調快趣又方便。

李嘉誠

銀禧花園上蓋工程合約 石上立夫簽署

父母的一番好好的藝術及技 以及技能,那是以外部除課業之間,能夠適當的

· 學琴:甚或舞 · 除了正常的上 些孩子在父母的

論這個問題

馬塔、彭福公園及城門對銀蔣體育中心、沙田 廣達二十八萬方呎,面 廣達二十八萬方呎,面 財銀蔣在園位於沙田

没有

普通的浪費是數年

成

時會沒有節制的揮奮一番。





新界居民

• 馮雅麗 •

漂亮的臉孔的女孩子。

含闇闇情绪,暫時放下一切,必樂一番再繼續去做,另一方面,雙子座的朋友在童年的時候通常都

☆水瓶座(一月二十日至

許多事情是自己能力所達

☆雙魚座(二月十九日至

這個星期的工作相當忙碌

☆白羊座(三月二十一日

這幾天要花很多時間去應

談情說愛並不能代表一個

☆雙子座(五月二十一日

感情的問題的確令人煩惙

☆巨蟹座で六月二十一日

這個星期有機會遇到一些

有權勢的人,如果你表理良好

,可能得到**货**識而獲重用。個

人的金錢問題要小心處理,免

不過,只要你能看得開一切。

都很易獲得解决。私人的事最

好不要跟工作批上關係,否則

人的生活全部份·因此·你亦

要關注到前途問題,努力工作

爲未來舖路。假如你仍然未找

· 很容易陷入别人的图查。如

果對目前的工作不滿,最好先

波折,需要耐心應付。朋友的

如不盡心盡力去做,一定會失

股。守時對你相當重要,即使

二月十八日出生

三月二十日出生)

至四月二十日出生)

至五月二十日出生)

至六月二十日出生)

至七月二十日出生)

,你會很麻煩。年齡會對你有利,要好好去把握

遗條件去爭取自己的權益。

▲充實自己的學識才去轉業,否則,一定吃力不計

◆到工作, 這幾天機會來了, 只要你不過份揀擇, ◆相信可以被取錄的。

上頗爲順利,雖然未得到上司 文字上的運用要恰當,免得

否則,最後你也會因此而受到

☆獅子座(七月二十一

心向人學習

段日子理想,不過,如你心目

上月二十日出生) 注意自己的衣着,並不代 在 菜 店 亞 表是贪靓,而是對别人的一種!酒 尊重的態度表現。新近相識的 🙎 朋友,對你有一定的影响力,一後〇重大 如果自制能力不足,會誤入歧途。添置新的物品↓上一一裝大 時要留意其實用價值。

日至十二月二十日出生う 這個星期的工作頗爲忙碌 ,如果沒有重要的約會,可能 逊並不代表任何事都稱心如意。消化系統上有些**!**

☆人馬座(十一月二十一)

少毛病,要注意饮食。 ☆山羊座(十二月二十一



日至一月十九日出生) 争取吸收經驗的機會最好 不要嫌工作過多,否則自己進 修的機會減少。跟個人的原則 不符的事,用不着畸張地叫不 ▲得給人家非識。新近認識的朋友要提防,別隨便「對。關心年長者對你頗爲重要,因爲他們給你很」 大的扶持。

又不同了 ,加蓣心思配以金網料子有如蝴蝶型, 這個欵欵服裝,似一副大白布縫成裝型, 開袖位就成

毗鄰之

1特别的欵式,這又是一件時裝了露背裝的衫褲本來就很簡單,

香响器材大傾

市示の執行 一袋本の 薫

液 液 液 液 形 下 R



房自住運X-300 功能全面化的單鏡反光機

- ●馬達捲片器●自動曝光鎖●石英控制
- ●全手動測光錶●光圈先決式自動曝光



MINOLTA 萬能達香港有限公司 九龍漆咸道南67-71號安年大慶地下 電話:3-676051

設備完善,性能超卓出衆,是 同類型相機中的翹楚:內實 石英控制功能,可作光圈 先決式自動曝光,使用簡便 效果完美。特有精密自動 、曝光鎖,無論在任何環境下, 曝光絕對正確。並備有精密 全手動測光錶 可作手動調 校,根據個人喜好創造特殊攝 影效果,將攝影創作盡情發 揮。配合馬達捲片器,每秒可 拍3~張, 捕捉稍縱即逝的 精采鏡頭,更有把握。並可選 擇50款萬能達長短及變焦 鏡頭與100多種萬能達配件. 以配合不同場合使用。 萬能達X-300單鏡反光機, 秉承萬能達優良品質的傳統. 加上不勝枚擧的優點, 最能 令你發揮創作才能,享受無窮 樂趣。

萬能達X-300單鏡反光機

及主衛與是於日前偕同九人貿易考察團所問東 九人貿易考察團所問東 京 (强)

可學會所可說該會於本 學行會慶聚發後,疑確 學會所可說該會於本 學行會慶聚發後,疑確 學會所可說該會於本 學有關方面要求賠供 學會所可說該會於本 大學 保留索賠 畢業同 賞 權 會

主題一世 管協 別週年會議

四期星

今員對本地及世界性 中 再題會議的目的・ 一 早經濟面面觀」。 一 二 日 〈星期一 〉假 一 三 日 〈星期一 〉假

KIU

YAT

魯智

取行し、何し見、盈安刀入門不中半為父苗 楚唱唱

THE STATE OF THE

堅道明愛中

辦兒童園

三越百貨

廣東

虎

以 武

會友

。林在华增中已有些名氣, 使對手領略到詠春华法。此 數一時的比賽,他與泰國名 稱,數年前在澳門,曾與泰 國名

同一番 譚 合 場 殿 身 具 興

令你更高,更强,更健 ,能令你反弱為强,能 的師實,最新式之儀器 的師實,最新式之儀器 成功之新教材,最優良

尼港澳武術搏擊邀請賽之前

尚未謀面。國好手也

國,與老拍檔何偉明,都是深圳武何一提的,連獲六屆全國表演賽南方:趙秋榮,陳偉雄,都是後起之一九八四年獲全國抄擊賽第三名;

與新秀,恕不能一一介紹。 與新秀,恕不能一一介紹。 與新秀,恕不能一一介紹。 與新秀,恕不能一一介紹。 與新秀,恕不能一一介紹。 與新秀,恕不能一一介紹。 與新秀,恕不能一一介紹。 與新秀,恕不能一一介紹。 與新秀,恕不能一一介紹。

的 數 好 民 同 合 。 数 好 是 合 ,

如能積累博擊經驗,多與外隊切磋,必能更多樣化,從這些優點看來;基礎好,訓練好負好,步法輕靈,腿法敏捷,進攻時動作出定特點:基本功很好,身手靈敏,氣力好,

为力把中國武術搏擊比賽· 温期望。今後如能互相切及 機塊際搏擊賽,一年一度

今日改交通

第五五三

梁綿滔主編

身學院首創

2,即將分班招收男 設備及教材安排妥

台健身法

招訓

男

瑜伽美容的

台



首屆武林大會 擂台設於伊

全國 省港澳武 術搏擊 劉德 邀賽 職員名單及 擂

省武術隊教練。

伯體育館舉行

据對練對拆的精采表演,相信過仔伊館必有學國內屆南等冠軍的,建國與何偉明選對老別。由於他們的賽例與香港有別,故僅能不可能與著將交鋒,但他們的身手邀活基本,未能與港將交鋒,但他們的身手邀活基本,未能與港將交鋒,但他們的身手邀活基本,未能與港將交鋒,但他們的身手邀活基本。由於他們的賽例與香港有別,故僅能互深。由於他們的賽例與香港有別,故僅能互深。由於他們的賽例與香港有別,故僅能互深,是實牙實齒的比賽,是武術搏擊賽中破題第一,這次邀請到省港澳一流的技擊手歡聚一起第一,這次邀請到省港澳一流的技擊手歡聚一起 領隊:邱煜深,省體委科長 一九八二年全國版手賽優勝獎。 大學級:西華國版手賽優勝獎。 大學級:西華國版手賽優勝獎。 大學級:張建國,從川體委 大學級:馬維斌,十九歲, 大學級:馬維斌,十九歲, 大學級:馬維斌,十九歲, 大學級:馬維斌,十九歲, 大學級:馬維斌,十九歲, 大學級:馬維斌,十九歲, 大學級:馬維斌,十九歲, 委武術教練, 打)第一名・一・廣東花縣人・

· 廣東與軍縣人 發第一名。 ,廣東海康縣人 ,廣東海康縣人

第三

港澳搏擊運動員

俊樞(公民會)

共(澳門隊個

4

(用品公司() 莊士敦道一八八號六樓A) 伊利沙伯體育會

座六樓) 牛奶飲品業職工會(英皇道四八○號A四 工人俱樂部(土瓜灣馬頭涌道)鄭寶林醫館(鄭魚浦益發大廈)側鄭榮醫館(齊箕灣東大街一一七號地下 A座一號) 香港武術健身協會(山東街三十 大號五樓

品公司(旺角通菜街二三二號

華聲體育會(司打口麻雀街二十號四樓)樓十九號二樓) 中内與獅武術門(九龍佐敦)趙成幾館(界限街六號A地) | 超的人,雖然在顏面造 | 平| 由此可知皮膚嫩白而美 | 左|

那有作 些美上

就是自律神經的失調、 班現象則完全相同。也 が操之於自律神經者, 惟皮膚的一切功能

獲社台人士嘉许武林同道熱烈文年康樂活動,响應政學運動,响應政

面將兩臂向左右伸直,二、一面呼吸、一 公尺多。

的障碍特別有效。
「魚鈎姿勢」可使

、血形不良等所

引起者。血液酸性

廣東八虎之一:張建國的三角防守



心地跟着學習、所以她有小小運動員動,每當電視有體操示範表演時、她一定,如此和其他孩子一樣喜歡玩洋娃做友,她和其他孩子一樣喜歡玩洋娃娃成小妹妹鄉想班是東區婦女會托兒所

療治易不勞疲情感 待對度態極積採應



黑貂皮大衣高雅名貴

給丁子女更多關懷,積極參與學校之家長組,以明瞭子女在校情形,與而且與家長方面保持較緊密聯繫,舉辦家長會以了解學生之情况。万面應重視對新生的輔導工作,透過不同途徑;例如:展覽,研討會等困難,這些初中同學需要什麼支持呢?

示;只要時片下苦工,多作課前準備,通常會在短時間內便能適應校社會工作者,老師或家長,讓他們提供意見或途徑作參考。同學在開始階段或多或少總會面對一些問題,例如語文上的適應,

不**覺**想 想 想 想 是

龍鳳儀

加豪 HK\$6899

查詢詳情及報名請親臨或致電 各大特約旅行社 無線電話:5-265086

本公司代理各大航空公司經辦之

-323388 -266836

北京, \$2188起 中山珠海 \$420起 9/7起香港分公司遷移至北角英皇道436號地下

(即北角敦煌酒樓) 九龍彌敦道469號新光商業大厦601室 香港德輔道中51號金城銀行大厦502室

旅行社(香港)有限公司 字 尖沙咀金馬倫道27號A2F 東超大厦3-689638-9 台灣遊覽團四天 \$1770 台北酒店·特價酬賓 台灣豪華團五天 \$1990 (亞晚達服務費) 單 聲

逢星期五出發 \$ 2450 行程:故宫、野柳、忠烈祠、雙溪、花蓮、文化村、 太魯閣、天祥、梨山各關、台中、彰化、台南、高雄 《佛光山》澄清湖、日月潭、六福動物園、石門水庫。 陽明山等名勝 住宿:六福、中信、龍閣、漢王、日月

環亞大飯店 每晚計:雙人房 \$ 480 歐洲十天 \$ 7995至 \$ 9195 選 亞/來來 九龍旺魚彌敦道636號銀行中心21

國際民航協會指定代理商 代理世界各國航空公司機票 代訂各地酒店、代辦各國簽証 發售工商考察旅遊觀光學生移民機票

如蒙垂詢:請電5-432890,5-437243 |5-438089, 5-438226營業部鄭君洽 香港干諾道中路德商業大厦十二樓(按)]字

10天全程飛機直通車往返港穂 \$ 4390

11天飛機往火車返 逢星期一出發 \$ 3890

旺角亞皆老街16號旺角商業太厦2103室

旺角彌敦道5.9.2號信和中心地庫B38

大大大 旅運(香港)有限公司 3-849192 3-842277 3-841331

\$ 3630 秦 魔 \$ 2630 東 方

\$ 2700 康 華 國 \$ 6988 富 部

\$8189 赤斑頓

九龍旺角彌敦道636號銀行中心2110室

第 2550 東 亞/永安 110 120 數 阿/三陽 120 135

120

. 110 140

130 140 170 180

340 380

360 390

410 420

440 460

470, 510

桂林・陽朔 5 天 逢一、三、六 \$ 1490

全程單人房

台灣 医天出發

泰國五、七天

台灣豪華團七天

東京廸士尼六天

曼谷芭堤雅七天

韓國遊覽四天

美國西岸六天

澳洲遊覽七天

四、五天 \$2700_起 藩 市 \$ 2230 省 \$2100 \$150

專辦台証 穩健可靠

黎 \$ 2280 華 \$ 2780 蘭 \$2280 梨 \$ 3680 多\$3380 東方・麒麟・華麗 墨爾本 \$3680)出:0-4932631,493270 本州富士山迪士尼六天豪華團 12天航空火車四逢星期一、五出發 \$ 4490 **才七 元大柱 木木 | 房子月** 逢星期一出發

日期:逢楚期一、三出發 本州富士山迪士尼樂園八天豪華團 | 日期:天天出發| 北海道東京迪士尼七天超級豪華團

鹿兒島九州本州迪士尼八天超級豪華團 日期;逢星期六出發 德輔道中71號永安集團大厦1505室 5-256243 字 WUNG'S TOUR LID信 號 5-776685 用

老 自置物業信息可靠 5-765017 好 代訂世界各地酒店機票 台北:環亞 \$ 480 芭堤雅:美輪 \$ 230. 皇崖\$300 第一 \$100 曼谷: 文華 \$ 270 星加坡: 亞洲 \$ 330 公爵 \$330 第一\$240_

特快台證 \$ 170十天 泰證 \$ 100四天 羅 省.\$ 2080 多倫多\$3400 初 約\$2780 溫哥華\$2730 澳 洲 \$ 3650 倫 敦 \$ 2440 欢迎信用唱及旅行支票。 銅鑼灣渣甸街45號人人商厦4字樓(永隆銀行樓上)

- 選:0-4932631,493270

曼谷清邁七天豪華團 \$2850 逢星期二、日出發 星馬(檳城)七天豪華團\$3530逢星期一、三、六出發 ·\$1990 達星期四、六出發: 菲律賓七天豪華團 \$ 2400 / 逢星期一、四出發 \$2610 逢星期三、六出發 德輔道中71號永安集團大厦1505室 5-256243

台灣專綫 4,7,8 天特級豪華團 美國關島投資,南美洲巴拉圭 投資移民,有專業律師負責協助 辦理一切手續事宜,詳情請到

馬 星 \$ 3240起 日 本 \$ 3630起 夏威夷美加 \$4890起; 菲律賓 \$1670起 歐 洲\$8350起 韓 図 \$ 2890起 血代售世界各國平機票 泰 國 \$ 227.0起 香港德总笠街17-19號德和大廈4字全階 吳冠華 主理 3-910377

- 九龍彌敘道301-309號 九爾旺角彌敘道636號

嘉賓大原804室

電話:3-308311-6

江南

中航來回廣州——上海。杭州

十一天火車團 \$2690

银行中心1213室

四天\$850

毒活态:3-320011

台灣渡假團 特平歐洲美加 四天\$1770 各地廉價機票 天天出發 曼谷芭堤雅 韓國豪華團 七天 \$ 2630 四天單人房 逢週五、六出發

台北機票十酒店十接送 \$ 1070 旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

希頓 新宿太子 帝 環亞 銀座東鳴 銀座第一 華麗 財神 來來 大阪東喼 東京假日 韓國 每晚由190起 九天出台証 \$ 170 萬茂斯 喜來登 代售各地廉價機票 奥林匹斯 朝 鮮 各組高華旅行園 各線豪華旅行團 巴喇沙 忠誠服務信譽昭著

扩射。對於對

美加豪 華團 由 HK\$7,488起

特設:機票十酒店\$4,388 起 詳情講向各大旅行社接洽或罪航查詢 電話:3-7232882



康

樂

廷

September 20

R

大汗與乳癌



港



電訴不本話。滿會 不信 對學辨可 歡,

投有



桂林五天

\$1750

廣州-----桂林

737哂射新機來回

直通車往返

桂林住宿丹桂大酒店

廣州住宿中國大酒原

約 \$ 2800

敦 \$2280

"日期:逢是期三出發。"

八天航空\$1990

"暢遊:茂名、湛江。

海口・通付・装笛族

- 天涯海角、文爵

豪華冷氣 專車 :

廣州中國大酒店

夏威夷\$2230

芝加哥\$2780

去仔明

喝 大地航 小蠅 隻 我 玩 , 方髒 就 , 小 是

第二天\$370 雙人房・冷氣・浴室 代訂:長城 建國等

二天\$330

噴射船往一第二班直通車 石景山・珠海賓館

5-243068 0-440281 菲律賓

陸周通大原7字書

西樵三天\$760

從化四天\$820

沙坪四天\$79(

住宿中國大酒店

凰華褒天八 菲航正班機 五天 \$ 2290 直航大阪 東京返港 七天超值 七天 \$2630 \$439Ō 八天 \$ 3040

公天天出發 **四**日日成国 **3** 飞

台灣七天豪華團 台灣八天豪華團 CARRY ON TRAVEL

本公司查詢。

除非其他 **财政部長里根認爲** 國家經 香河

强

勞工當局鼓勵勞資合作

僱傭政策公平合理

勞資關係自然融洽

僱員須遵守僱傭契約規定義務

在,兩要各,平細每減次數一每日弱次數次日報次

管方應給予

僱員良好

降

才能相 美元在八六年初之前不會下跌。考夫曼亦認為美經濟復甦會持續到八五年 對地使美元下

,等致通货膨股率升高 經濟繼續擴張會刺激企 能再度過升,因為美國 能再度過升,因為美國 所以與短野,年底前可 與與人資金常求增加

定台 開放 廢五 金類 進口

本 | 技 | 步 | 於 | 資 | 係 | 好 | 於 | 資 | 係 | 好 | 的勞資關係策略。但任何機構如要設立有 | 好 | 進 | 由 | 勞 | 係 | 好 | 的勞資關係策略。但任何機構如要設立有 | 日 | 科 | 進 | 由 | 勞 | 係 | | 反 保持融洽的勞資關係,管方應以處理生產

國首次吳宗 研討會 及與僱主維持融洽的關係。(袁) 至于個別僱員方面,該鄉則又指出,每一僱員對其僱主及同事均有一定責任,例如:遵守安全及與僱主維持融洽的關係。(袁) **新浦崗政務處人員**

為區內工友登記

用卡 用途 **成為區議會選民**

將維赴各商戶,工廠和社團

事務維亂,找人接替不不及准備;工夫忙碌時 不及准備;工夫忙碌時 不及准備;工夫忙碌時

,工友多次如此,可能 問情緒。有此種情况出 局情緒。有此種情况出

變不勢基础復

可

上扳能

息利

· 商場中店 受信用卡直 受信用卡直

·如認為有所需要, 習慣上,預先要人事。 享有有類假期的長 | 可以放自己私人的假。 選擇工作較淡時間 選擇工作較淡時間

之經費將超

一友欲放大假

到老學到老,我却在職一天幹一天。」十,亦有「今是昨非」之感。
一十,亦有「今是昨非」之感。

始 始 無 質 類 ・ 在 可 難

脾繁雜,在雌 卵殖。 選區雄

。 選 基 基 別 特 日 上 徴

抛垃圾 切勿亂

保護城 市清潔

行比並 地配殖。是偏 求一不 繁,之成由月 神配般明神殖配前熟雛後 仙最魚類仙。上,的魚已

天幹

老工

\敬業樂業

裏蝦養已有三十多年神仙魚雖然在人



金

胸

石

南鳥

A 很改們性悠 本敏變脆已長 能此病反不永然,以粗,,應當温未但能

兩地,這一個結論由例 輸唱工,却達不及中緬 動品種母美於外形,若 種最具優秀條件,即尼 種與中國雲南邊界的產

才,仍排內產質,放影對,設於八,魚魚。容在費會之野卵留在側魚符但置响雖若育此丁應類, 易繁時讓一化子守盆產,合要一,兒箱雛魚方選,此 吸殖間魚對, 要在內卵產標側個時的的兒在魚用放魚 引上。讓



日復原

觸,經過一段日子之後 樣,儘量讓新鳥與人接 鳥才算馴教成功 應之後 斩 新鳥對陌生環境適 已開始初展嗓 教成功之後 一 頭 新 而且有 欪

,此島的晉律 與一般珍腐有 **巡到好不舒服**。 **泛折,原因在培養途中** · 着寒後的弱 是立即夭折 悠揚悦氏 寒風使弱鳥 此 替調

園丁

荷包牡丹

我不禁一阵ਅ疑,不知寫什麼牡丹好,其中一畫友對我說,寫荷包牡記得有一次,跟一班畫友在寫牡丹,各人都寫一種牡丹,輸到我的時 人都感到陌生,我雖然爱化卉

這又是使人不敢相信的事情,主於烏什麼梅它為 由於它有「牡丹」之名,所以很多人以爲它是牡丹的一種,其實牡丹我還沒有見過,猶疑一陣,還是決定不寫,我不想寫我沒見過的花卉道有荷包牡丹這一種化,也只是從照片中看過它的花容,真正的荷包 牡丹這名字之外,又有「籐「荷包」兩字却很貼切,因 牡丹山?那就不得 化容,真正的荷包

亦珍瑪原產 鼠 無見,沒沒 羽木唱劣。宗香田眉時迎南 腳 鄉 , 地 , 優 顯 在 有 毛 如 , 竟 置 皆 售 , , 馬 一 臨 放 縱 , 只 不 點 若 羽藍 金 , 雄 身 别 起 好 的 , 從 百 不 只 件 絕 , 是 雅 屬 過 , 的 毛 色 黄 僅 島 上 甚 雌 次 省 逼 不 份 過 有

好境由獨者雖,在不的的色皇般的天雄從萬一見之,雄

分株法及捕事法,播植即由下颅至阴花的時間約三至 ,忌强光,宜在婺棚栽植,肥料以用有機肥硅佳 否則我會機經 白色等戏植,花形奇特

花墓如竿狀,

。所以要很有 如果你沒有「服從」的意念,就別送荷包牡丹給你的朋友了。有機會送荷包牡丹給朋友,應該先知它的花譜,它代表「服從

繁殖

如果你有機會送 **將你的程度更會倍增,** 飲求有較好成績,風

台,由於弱鳥從被捉後應選用比較富營養的爲期以接受。如一段時間來適應之後 内,早已俄得搜2而延銷香港的一品,由於弱鳥從被1

仍是美中 縦水 就是在

「街喉 如果有 作品] 使是拢往在 忠上哮喘的 或冲原後沒有較强的陽 在培育整個別 夏大安 A.與弱鳥

在兩歲至三歲雀齡內 本身的狀態也難望理想 金胸石南鳥的 周荷原 娶,願得有點投縮, 爲香港的冬季 生長在亞然帶的珍爾 III.在冬季

曾不多。同時,其如此超点狀態者

切要記者不

開始呈老態,活力與唱 若超越三歲,烏本身已 **顧季節**要, 應加倍 的冬季氣候很

亦開始退工减的,故臣

港股市 做價走勢 日交投 尚暢活

、恒基兆業、保華建築等做價囘升亦感值減少兩成。和記黃埔做價彈升較勁,,半日開做總值仍有一億五千零四十七市為九八三點七九,續升八點八七,為

股市 憂慮 幅

激市增寫

日前輪到二、三綫股發力,及經過長時間急衝後,現在四事,故成量增加但指數僅四連升近七十點,「早行者

SAMBOR

最多股票「豐 2,520,000 1,918,000 1,602,000 885,000

○圓K○跌一圓京六一

贷進航过

凱聯酒區

遠東酒品

海港企業

美麗華酒品

大酒店

0.495

0.35

2.50

6.75

0.94

0.265

0.385

1.05 1.04

3.95 3.925

2.80

1.01

交二億五千 三へ一旦東三鉄

股六均 八市 全〇日五

覆 低

東京股

隆豐國際(除息)2.25 (七)酒店旅遊

3.60 5.20 7.90 4.425 4.325

3.325 3.30

百樂酒店 富豪酒店 (八)紡織製衣 鯉魚恤 南豐紗廠 南洋紗厰 南海實築 裕察製衣 南聯實業(除各項)4.15 長江製衣 淘化大同 環球電子(除息)3.30 忠徳石油 康力投資 青洲英坭 港機工程 香港電視 茂昌眼銳 立與鐘錄 菲立斯磯 生力啤酒

富岡、西匯蔵NA任國及印陶豊事ロー澳 保洲、人行道A

八仙海九个土二 八一獅,跌豐一 ヘ斯・○仙工三

森那美

星島報業 南雅星報 資光實業 紅寶石發展

1.73

宋加剌膠 人頭馬(除息)

2.55

2.325 . 2.25

793,000 666,000

拉巷北京

康力投资 表江實業 这块纹压 新世界 海外估託

3.50 0.97

0.52

準信地產 中華造船 萬邦航業 東方海外 安全货食

避光航業 會德豐船務A

大昌地產 大生地產 泰盛發展 德榮建築 大贺地産 華光地產 永察發展。 世界發展

希族與某 国際政策

0.265

大新公和 新鴻基地產

新昌地產 國際城市 明輝發展 0.77 亨隆地產 啓明建築 建煌新記 利興發展 利安地產 美居集團 萬邦投资

新城市地產 新世界發展 鸿易國際 百利保 保華建築 聯邦地產A 森滿合

1.28

信和置業 兆安地產

九月十九 遠東交易所 十項成交股數

0.97

3.875

1.00

0.92

1.06 1.06 1.04 3.875

600,000 569,000 539,000 492,000

3.95

維達航業(暫停牌)--海南發展(除息)——

希伽興業(除息)0.415

(六)倉塢運輸

0.345 0.34 0.38 2.45 2.45 1.88 1.41 1.41 2.975 2.95° 4.50 4,475

0.38 1.41 2.95 4.45 1.45 0.77 0.78 0.77

8.25

0.34

12.50

2.00

股

金山實業

王氏工業

世士集團

和記黃埔

莊士置業

四海地產

遠東發展

第一城市

金山地産

潛君地産

匠基兆業

房成行。

后迁A

新晶集團

合和。

夏利文(除じ

第一太平實業

1.24

(五)地產建築類

0.235

0.09

2.375

1.28

0.335

0.375

2.375

1.88

1.45

1.41 1.37

0.78 0.75

1.28

8.30

2.45

1.88

2.925 2.975 2.875

4.45 4.50 4.45

1.45 1.45

能達科技 6.55 1.31 太古洋行人 瑞與公司 26.30 先施公司 6.60 6.60 會德豐A 永安公司 永安集團 亞細安。 紀德置業 世紀城市 長江實業

熟八五八為市收數指

·斯一跌以海及CTOR以上, 市電力 市電力 市電力

〇及

礦 為 六仙 有 带 代

九龍會成交: 150,000元 四會成交總額:150,470,000元 遠東指數: 4394.77升47.39 香港 遠東 金銀 收市價 收市價 開市價 最高價 最低價

6.60 S 5.60 44.50 45.00 44.75 44.75 45.00 44.50 2.575 2.525 2.55 2.575 2.575 6.20 6,10 6.20 6.20 6.20 6.20 6.006.00 6.00 0.72 0.72 1.86 1.83 1.86 1.85 2.125 2.15 2.125 2.125 2.10 2.15

17:63

13.10 13.40 13.10 6.45 6.45 6.45

海底隧道 港境集團。 道話公司 油麻地小輪(除息)2.55 (四)工商企業類 聯合企業

九倉債券7.5% 76.0% 76.0% 76.0% 和黃債券 四地债券8% 3.20 3.20 置地認股權證86 伯和認股權證92 (三)公用事業類 中華電力 中華巴士 中華煤氣

遠東分類指數

金指數 861.48升 8.72銀指數 634.95升6.99 金銀指數 783.23升8.05 (一)銀行及財務類 東亞銀行 恆生銀行 随豐銀行(除息)6.40 工商銀行 嘉華銀行 海外信託銀行 美迪臣證券 永盛財務: 友聯銀行 水隆銀行 怡和證券 和黃認股權證

雅利發太平洋行 依利安達 蜆壳電器

目 遠東會成交: 62,820,000元 金銀會成交: 59,230,000元 恆生指數:983.79升8.87

1.37 6.45

(二)債券類 港燈債券7.25% 港境認股權舒 13.40 13.30 13.40

度之古代國畫觀覽盛會

故宮博物館舉行 書畫精萃特展 月十日起 連卅天台北展

平安何如奉橘三帖、晉王羲之造宦帖、唐顏宋人枇杷猿啟、元趙雍駿馬圖、元高克恭雲早春圖、宋崔白雙喜圖、宋徽宗臘梅山寫、,隋成陀羅造觀世晉菩薩像,五代趙幹江行

confronted with two alternatives that he may enjoy with a certain amount of money, i.e. a new flat or a motor car, the opportunity cost of having a new flat will be the motor car the one which he has to do without.

Wealth Wealth can be defined as the stock of goods, which may be tangible or intangible, used for satisfying people's wants or for further production wealth can be of an individual, a society, a firm, a nation, or the world.

6. Consumption Consumption is the process of utilizing a certain commodity or service, from which satisfaction is obtained by the person who used it. Consumption is

反應熱烈投稿踴 有益

necessary for each individual and it is the primary motive for a person to work. As consumption occurs, utility is derived and the need for production arises.

Market

Market can be defined as an area where buying and selling of a certain commodity take place. With the help of modern transport and communication, a. market for a good needs not be a place, since trade is no longer a face-to-face

relation. The main function of a market is to facilitate the exchange of goods and services. It also provides market information for both buyers and sellers.

Markets can be classified as goods market, factor market, capital market, labour market, etc.

⑤422750



中學會考試題預習專欄

ECONOMIC & PUBLIC AFFAIRS

K.E. WUNG & L.T. CHAN

MILL & DALE PRESS LTD.

Economic and free

Goods are defined

as those which yield

consumers who use the

satisfaction to the

them. They can be

classified as free

goods and economic

Free goods are

unlimited in supply,

they do not bear

e.g. air, sunshine and

prices since consumers

can use them as many

Basic Concepts of

Economic Affairs

goods

goods.

經濟及公共事務

individual there is a

Wants which are basic

and important will be

priority and will be

Scarcity and Choice

resources for making

Resources are scarce.

cannot be satisfied

fully even when all

resources have been

untilised to produce

natural that people's

innumerable wants are

constrained by limited

resources. In economic

arises when everyone

tries to maximise his

satisfaction subject

to the existing level

foods and services.

Therefore, it is

supply of natural

term, 'scarcity'

of resources.

limited in supply.

in the sense that

everyone's wants

goods and services are

People's wants are

hierarchy of wants.

given the first

satisfied first.

many, but the

四期星

林克漢馬不停蹄

月再演

· 方孫廣禮書譜、宋黃庭堅目書松風閣詩等六件四件;晉王畿之快雪時晴帖、晉王畿之平安何、宋蘇漢臣秋庭嬰戲、宋人岷山晴雪、宋人枇山甌棘雀、宋范寬溪山行旅圖、宋郭熙早春圖

As scarcity arises, people must make a choice since they cannot have all their wants fully satisfied. They have to sacrify some of their wants in order to meet other needs. Therefore choice is very important for every individual as long as scarcity of resources

4. Opportunity Cost

exist.

Since people have to make a choice between two competitive ends, with which he can be satisfied, the one he obtains for consumption represents a loss for him in using the other one. Thus for the consumption of a certain commodity, the sacrifice of the other commodity is the opportunity cost. For example, a person is

選擇旅遊 方便讀者



忠信旅運有限公司 本公司經營下列旅遊服務:

as they want.

limited in supply.

demanded by consumers

quantities, e.g. car,

pen, house, book, etc.

People have many

wants, ranging from

biological require-

needs to drink, eat,

and wear clothes, to

such as the desires to

watch movie, listen to

Since resources

cannot have all his/

her wants satisfied.

Therefore, for each

but only some of them.

available for each

limited, he or she

the secondary wants

created by culture

music, study at

university, etc.

individual are

the primary wants

ments such as the

arising from the

but cannot be supplied

They bear prices

because they are

with unlimited

Economic goods are

★代理本港及各地大酒店 ★特價代理馬航及各大航空公司機票

★提供特快旅遊簽証服務 ★歐美、東南亞、日本、韓國、台北等行程,毎月均有團出發

★每週均舉辦中國旅遊及探親團

查詢請電: 3-697743 地址:九龍彌敦道100號東英大厦108室 中國旅遊事宜:劉小姐 代訂機票、酒店或簽證:嚴小姐 包入美加·無須投資·即可留居 國內親友海外旅遊創業移民 入境許可証・合法居留証

(5)7907127 (5)778312

美加澳・紐法瑞・中南美

憑本署歷史經驗,對各國移民法之了解 實務豐富之經驗意見,使你得致幫助與益處 美國DR: HILL (中國香港)事務署

海明威旅運

台灣百貨

★四天三晚單人房 | 1230 來回機票包接送 天天出發 ★特快台証十天出証\$ 200 韓國豪華團4天\$ 2700

旺角彌敦道655號胡社生行80 室

⑤438324 中環李寶椿大厦1204室 韓國四天豪華團全程單人房住豐田或總統 全程專人領隊回程可停台北 2580 韓台機票十3晚單人房十接送2280 台北四天渡假團逢星期五出發1530 台北機票十3晚酒店十接機 1030 各證室室75韓證95泰證90 機票台址830 韓台1850日本1360 精配韓、台、泰、合法百貨、包收包退、利潤最高。

天游查詢電話³⁻⁸⁴⁸⁷⁹⁷ 上午10點至下午6點 上午10點至下午6點

地點:西貢北十四鄉三杯酒海灣→★三杯酒渡假中心有限公司 本公司逢星期日舉辦夏日樂逍遙一天遊,每位費用十八元包括來回旅遊車及油鷄脾賣隻 汽水壺罐,希從速參加領券以免向隅,領券時間:星期 1 至星期 6 上午 10 點至下午 6 點 領劵處:本公司或旺角洗衣街55號地下梁洽(即中國旅行社斜對面) 上車地點:旺角洗衣街中旅社門前。開車時間:上午8點半。回程時間:下午4點正 本公司設備完善,有划艇、獨木舟、風帆、游泳、釣魚、單車、麻雀、風箏、燒烤、 跳繩、此外更有超級市塲、小食店、燒烤塲地、大停車塲,歡迎各界人仕光臨惠顧。※ 星期1至星期6,社團、工廠、學校、童軍、青年會員、特價優待。

瑞興旅遊等電腦器

九龍彌敦道 747 號金都商塲三樓 324室(大大對面)朝十晚九 北京豪華遊共產黨第1890 丹霞山/七星岩、從化與東往直通車返 惠州、西湖、羅泽山、香蜜湖 三天\$280 三天\$380 中山溫泉、長江樂園二天平8 \$ 3% \$ 45 \$ 498 西麗湖、香蜜湖/小梅沙-天波 5 150 三天 5 298

③--7225357 本公司專業辦理美國,加拿大、澳洲各類移民 · 旅遊、投資、置業、海外留學、出國就業等 簽証手續,及東南亞各地之旅遊簽証等,凡持 任何種類証件者,均可接受辦理、歡迎雙程、 綠印及國內親友辦理移民海外簽証,如有任何 疑問,請親臨查詢及免費指導。 德利旅行社:尖沙咀庇利金街當利商業大厦9 樓(902)室(地鐵可直達佐敦站庇利金街出

口即倫敦戲院後面)。 快捷順利 專代客解決雙程證,港台澳門 出國疑難雙程證,港台澳門 綠印,國內親屬都可辦 台泰快證90 中華民國護照180

南美器協會與和國居留權 南美洲政府認可,內政部批准,為全港唯一 正式專辦南美洲移民機構,所辦證件絕對實 確有效。免投資。該國護照通行世界。

十台 達 中環 · 5 437597 · 5 432945 德輔道中, 李寶権大厦405室

YAT PO

KIU



獨特觀光勝地唯一專程遊覽 「甜蜜星馬假期」是星馬旅遊

專家,獨有創新行程,不單包括 星馬一般名勝, 更遍及風光 如畫的關門、充滿傳奇色彩的 浮羅交怡(LANGKAWI)及 歷史勝跡馬六甲等獨特地區, 令你耳目一新。 特級豪華酒店住宿膳食一流

住宿特級豪華酒店,如新加坡

董宮(DYNASTY)、橫城沙洋

(RASA SAYANG)及吉隆坡

盡有,一流享受。膳食除

麗皛(REGENT)等,設備應有

中國菜外,更遍及星馬美食,



創新行程獨家專有 豪華膳宿高級享受

出發及回程均乘坐新航 BIG TOP 747珍寶機,全球 最大、豪華舒適,並有星馬 最大之「甜蜜星馬假期」空氣 調節車隊接載遊覽,沿途專人 照顧,仔細週詳。

亲历 DO 对多的 全章 23 高了



馬星(雲頂、馬六甲)六天渡假團 \$3,240 \$3,240 檳城、浮羅交怡六天逍遙團 \$3,999 馬星七天超級豪華團 \$3,530 星馬(檳城)七天遊覽團 \$3,299 馬星六天遊覽團 \$4,399 馬星泰九天遊覽團 \$4,399 馬星菲九天豪華團 \$3,399 星菲六天豪華團 \$3,899 馬星(閉丹、檳城)八天豪華團 星馬(隔円、檳城、浮羅交怡)八天豪華團 \$3,899 星馬(關丹、檳城、浮羅交怡)十天豪華團

請即向各大旅行社或新加坡航空公司查詢 熱線電話:5-263219

大飽口福。

3-305207 3-322301 0-4930211 代訂各地酒店及機票 夏威夷\$1800 \$3560 \$ 2470 洛杉磯\$ 2080 \$ 2470 西雅圖 \$ 2500 \$ 2470 三藩市 \$ 2450 \$.3100 紐 約\$2780 哥本哈根\$ 3350 溫哥華\$2900

分紅:尖沙咀彌敦道23號瑞興大厦11等 旺角彌敦道636號銀行中心17字 旺角彌敦道582號信和中心10字 李鸿地镫站南豐中心6樓及商場A72

431331-3

海上世界 中山、長江樂園 平日:\$438 平日: \$ 320 假日: \$498 \$ 395 假日 逢三、五、木、日 天天出發

非.律.實 蛇口、香蜜湖 三、四天超值遊 平日 : \$ 398 三天\$1098 四天\$1298 : \$ 438 天天出發 |逢三、五出黎 四天團進日出發

代訂國內及各地實館、機果、簽證

新樂旅行社

中文스英文 西班牙文 文件翻譯 特平中南美洲 機票專人指導 中南美及各

九龍尖沙咀海防道32~34湖實際大厦七樓下7

九龍彌敦道688號時角中心第一期1308室 3-916892 *

專辦世界各地遠足觀光團

代辦歐洲、英國、日本火車證 \$3630起 \$ 2270起 漢 洲 \$3500 星馬泰 \$2350 台 灣 \$ 830 星加坡 \$1900 \$2350

旅運社 3-918806 王角彌敦道655號胡社生行907室

台證 90 代訂台北酒店及機栗 台北機票\$820 台北濱店每晚\$130 ◁專售台灣合法百貨▷ 包銷、包賺、包退貨)\$1700 日本七天團\$4150 \$ 2270 韓國 4 天團 \$ 2659

\$ 2490 泰國六天團 ∢信譽保證, 歡迎查詢有關詳情♪

美加東岸十三天学分光%\$15789 \$7295 起 \$8780 起

多種長短行程任君選· 歡迎查詢·提供最佳選擇

杏、传德·斯道·445 朝 东 隆 银 行 大 板 13 樓

5~259241

0-4930211

布吉島、曼谷芭堤雅 \$ 2310 三晚酒店單人房,包雙程內陸機 三晚酒店單人房,包內陸機 台北、高雄(乘華航) 單人房每晚100元

總社:中環大道中31號陸海通大厦1字全層

電涌 3-910377

台灣豪華團 四天 \$1670 八天\$2510 逢週一、六出發 天天出發 韓國豪華團 曼谷芭堤雅 四天\$2700 逢週三、六出發

台灣急證180泰證100 美加廉價機票 台北機栗十酒店十接送 \$1070 天天出發

旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室。

旅行安全 5-222851 5-222822 5-222300 台北酒店訂房中心 新航歐州假期\$8080 凡住宿宴晩っさけたてお巻 國泰歐陸假期 \$7589 日航美加聯遊\$8080 日航天地本州8 3950 編輯 189 199 图录

台:::花蓮精華\$ 1770 m x:

日本廸士尼图\$3630 # 据 3 40 3 40 #

泰國芭堤雅图 \$2490 ☀ ♦

精辦各地簽證由我辦理妥畫放心 代理各地機票·酒店·中面准九

山線 環島酬賓團八天 \$ 2290 口 / 高 台北自由團四天 \$ 1028

KTB韓國旅遊中心

精選旅行團 升學、移民、探親 図5天\$2850 台 北4天\$1620 花 莲 4 天 \$ 1740 **阿里山7天\$2300** 本6天\$3480 馬8天\$3750 國7天\$2500 加フ天\$9745

絕無取巧,歡迎比較。

棉行:尖沙咀星光行924-6室 在③7243883 荃灣: 春①4986627 (朝9晚7. 假日照常) :北角:☆⑤668520 北角:云⑤6685 湊門:云78706

機票部事線・3-7216171 工商考察力施进裁光力學生終決身特數檢察

日航天地美加班\$8650起 日航天地日本遊\$4050起 新航美州假期遊\$6989起 菲航假期菲島遊\$1670起 國泰加拿大假期\$9689起 臺航威馬曼合遊\$2630起 通過 國泰歐州轉越遊\$7995起 甜蜜假期星馬遊\$3240起 英航馬壁歐州遊\$8350起 韓國漢城逍遙遊\$2700起 新航歐州假期遊\$B180起 日本東京独士尼\$3630起 國泰歐州假期遊\$9389起 日本韓國廸士尼\$4490起 加航加拿大精整\$7395起,台灣花蓮環島遊\$1770起。

*特的代理各大航空公司 **

尖沙咀彌敦道100號東英大厦1108室

3-699568-0 3-662982 尖沙咀漢口道14號模漢 TELEX 40397 VKTVL HX

◀代辦國內親友旅遊移民出國機票▶ 東 第 1080 店 東 \$ 4500 滿地可\$ 3600 特牌報 日 台 星 馬 泰 - 菲稗栗及酒店

達明 3-7215277 (6線)

夏威夷 西岸 \$3695起

九份 火沙阻漆碱 通67、71 族安年 大厦601 室

威信旅遊 3-881488 3-888803

帶百貨 自備機票一律歡迎(專辦特平機票酒店) 一僑生特别優待一

台北、花莲、小人國 四至八天團 \$1560 *東南亞各地旅行團,機栗及簽証* 旺角通菜街61號德發大厦3字4室

北 780

雄 850

台 1750

山、総 環島四、五、六、七、八天 特快台証 \$65代訂簽証、旅行團 大 坂 1680 台 1535 星加坡 1920 馬尼拉 1030 台韓百貨、免買貨、旅遊更經濟 登 谷 1080 深圳、東湖、香密湖、蛇口一天\$150 吉隆坡 1900 石景山、長江樂園、中山、石岐、珠海二天 \$ 378 惠州、西湖、香密湖天半\$260

印 尼 2800 九龍彌敦道241-3號金峯大厦1101室(即妙麗中心樓上)

780 馬尼拉 1230 紐約 2750 1050 星加坡 1900 倫敦 2250 1350 馬星泰 2370 徳國 2350 1850 夏威夷 1370 三藩市 1900 巴黎 2350 2000 羅馬 2000 荷蘭 2900 洛杉磯

1950 溫哥華 2900 雪梨

各地特快簽證。平機票

絲花蓮四天 \$ 1770 台灣環島七天\$2400 暢遊小人國 東岸朝奇景 多晚夜總會 國內機花蓮 看日出雲海 阿里山森林 住環亞飯店 乘搭七四七 \$120

循正式手續代辦台証*穩實可靠 地址:中理皇后大道中14號大夏行911室(電梯按9字)

(本公司在澳門重無分社) 星期日照常辨公(10-4時) **電話:5-2571480-0 5-224765**

北\$ 830 羅 省\$2000 - 紐 約\$2750 翙 蘭\$2350 簽 京\$1380 : 荷 澳 洲 \$ 3500 證 菲律賓\$ 760 訂 星架坡 \$ 1200 房

特快台證全套十次\$160

3-660206-7 3-306331-4

金滿假期3-320320-9

台北麒麟大飯店(訂房中心)三晚十送機\$180 精配台灣高級百貨、包收包賺冤按金

帶百貨遊寶島 既經濟又實際

美、加、歐、亞洲特廉機票 ★台北\$780 代辦泰國、菲律賓定居·可申請入藉 台灣旅團總滙. 免費代辦入台証

九龍彌敦道337號金滿櫻3A室

韓日八天縱橫遊\$4490 日航夏威夷渡假\$3890 日本東京廸士尼\$3630 代訂各地機票·酒店·特快簽證

韓國漢城渡假團\$2990 星馬泰豪華團 \$4399 全台灣阿里山團 \$ 2290 泰國曼谷芭堤雅 \$ 2270 台灣四天豪華遊\$1770 菲律賓碧瑤豪華團\$1670 總公司:彈致道636號銀行中心1510室 分公司:旺角登打土街家梁商坞一樓43室

3-688788 3-688337 3-693322 電腦訂位即買即取機票

八年經驗 免費專辦 三海市 \$1930 英 洛杉磯 \$1930 荷 紐 約 \$2680 巴 國 \$ 2130 黎 \$ 2230 溫哥華 \$ 2780 多倫多 \$ 3330 滿地可 \$ 3580 日 本 \$ 1380 西雅圖 \$ 2430 紐西蘭 \$ 3380

尖沙呾漢口道16號模漢大厦902室(按9字)

(機票十3晚單入房十3早餐十接機)\$1175每位 (機票十3晚雙人房十6早餐十接機)\$ 1050每位 全程住宿西門町新觀光級華麗大飯店

配售台灣百貨、包賺包收包退 全台灣7天、8天阿里山環島團 \$2400 \$2600 \$1770 全台北四天精華遊

代辦台證、平機票、印尼簽證及各國簽證 中環李寶椿大厦 830 室

請向各大旅行社或 菲律賓航空公司查詢

非航假期 \$1670起

逢星期三、四、六、日出發

非航機票十麗晶酒店住宿四日三晚 HK\$1740 天天出發

3-660206-7 3-306331-4

七十三年雙十國慶團 代訂酒店:麒麟、三陽、華麗、富麗華、華華 、天成、一樂園、永安、東亞毎晚\$120起 代訂機票:馬航、大韓、日亞航、華航、國泰 代租遊覽車:歡迎自由組團 承辦台灣、韓台、日台旅行團

银羧時間朝九晚七 假日等行照常 拢公 敵郭 克票 及 信用咭

HK \$1888 起 至\$2688

段 期 4.5.7.8天(環島團,或阿里山區 首創住台北環亞大飯店 乘中華機,最高級,回程多班任選

HK\$1770起

北京 火車9天\$2188 3 銀湖小梅沙2天\$398 桂林火車6天\$1388 直航5天\$1688 湖惠州西湖2天 中山、珠海二天\$398 廣州 自助2天\$ 298 從化4天\$ 818 丹霞山、南華寺3天\$678 海南島、湛江8天\$1888 封閉、梧州4天 \$838 代訂酒店、代購車、船票

亞洲電視、宋城晚宴、歡樂之夜每位\$ 188 泰國4天\$2270、馬星6天\$3148、台灣5天\$1988 代辦簽證・平價機栗・ 代理中國錄影帶

德 祥 派 行 耐 具二十年歷史

天天出發

質量保證・特價酬賓

九品实沙咀金巴利道25號長利商業大厦黨樓 3-664203-6

,吃早**餐** 已豈不是 **餐**

滿懷心事

郭日橋華

3、我覺得我是 到自己的房間 多難開塔樓!

倡轉經的 個神經病

决不是 二

窺探

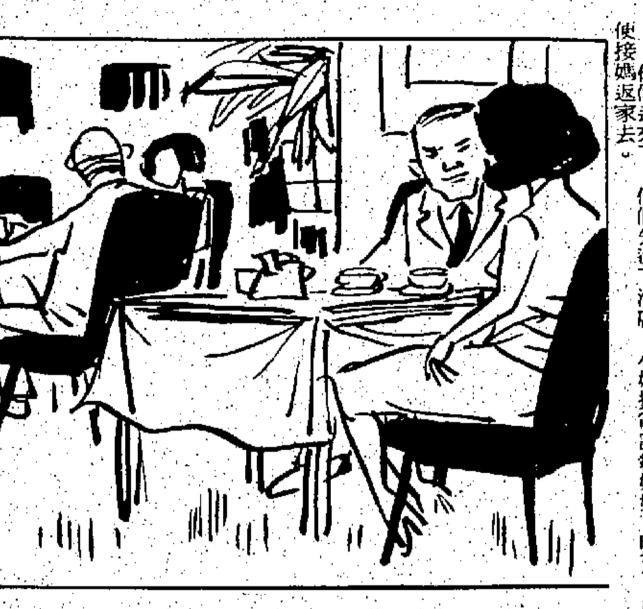
二四:佩寧頓 是個怪

权父和他的姑母,你有的全部產業,始给他人们是你做了一个的人们是你。 一个他是想把祖父遗给他的人们是不是,他是想把祖父弟童,给给相反的。 一种是想把祖父遗给他的人们是不是我,既然有苦衷,就值

是一心理學教育,三本是中文中,到床頭邊翻開

常會

了,他們先進了酒店,小妮撥電話給媽媽,小妮媽身體不大好,華俊也不多問。發現小妮皺眉,默默如有所思,他還道小妮點害怕。



可人兒,父親的財富,会時認名員的服飾,也是一李明珠人材不錯,足

利但後日見面

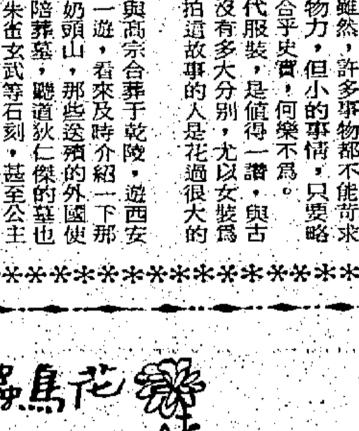
猪肉蛋曰:「飲酒都有遺傳嘅咩?,或者你老豆遺傳嘅啦。」 數學都好似佢咁飲得嘅,我眞係冇學過飯都飲成斤燒酒,佢話老豆飲得酒,的要姐曰:「家父係個燒酒佬,平時

我請你囘家吃餐飯

: 那太打擾

不你肯帶我囘去你家吃饭,而且說沒有 「不,那算不了甚麽?我是因爲 當然囉!」她故意仰起面兒。 當然囉!」她故意仰起面兒。 以他拖着她在等的士。「升職了, 緩緩的站起來。「琪琪……我很快樂

傳・重公牛 爲易不細老 孑 椘



免集

相思 有技術。不過,相思 新多屬觀飛來,把果實 整入辟拍之竹管中,作 和思樹高二丈餘, 和思樹高二丈餘, 和思樹高二丈餘, 不過,相思樹高二丈餘, 不過,相思樹

停华村

野生的古樹

,陽光過多,葉則變成黃色。在這樣的環境中生長,陰暗、陰暗的山澗中,所以移入盆中

雙劍天涯

你們?」「我希望是你的問題,其實 也得有耐性地等,琪琪,我希望買一 也得有耐性地等,琪琪,我希望買一 可一,的士都給别人截去?」 「我們下班可以方便些,你不反 「慢慢等吧!在香港生活,甚麼 「慢慢等吧!在香港生活,甚麼 「一个人們不可以方便些,你不反 」「我們下班可以方便些,你不反 割空而過的流見いかの一角・原理を

婚婚的一笑。 「放心吧!我告訴過媽的。」她就去,太沒禮貌了。」 「是的,但總不能夠突然的要去的,你也應該要去了罷?」

「我也要幣件禮物給伯母的,她

再坐幾分鐘好麽?你歡喜

事,要先走一步,

挽着方老大臂彎

?一起去我家吃飯

去那裏?」他望着

有時却是左

紹興奇案

榜失

,石仔咁鬼舜,點飲得多呀,梗醉死佢啦生菓佬曰:「身體强壯嘅人,飲多多都

碧血淵看秋

来也没了了 你多住一些日子,追兒的蛇就 你多住一些日子,追兒的蛇就 心意, 符為道:「你問道個做 小有姑爺在這裏,我就不明白她 小意, 符為道:「姑爺,你不會很 你多住一些日子,追兒放了。」 一大姐道:「姑娘,你真有本 大姐道:「姑娘,你真有本

答

「好奇怪,我突然覺得這種好日子不多了。道片心思化成了言語:前的熙攘熱鬧的景象,在飯桌上坐定後,她就把廳,伶俐四下張氅着,覺得自己有一天會懷念眼廠,伶俐四下張氅着,覺得自己有一天會懷念眼

||一把:「走吧,吃 八點鐘在校門口等!

等强下限的"。 以下限的"是国际企业的"。 是在馬清風和出國深造兩件事上 其在馬清風和出國深造兩件事上 地的所作所爲幾乎沒有一樣是 她予取予求,爸媽從沒回過她個 她也懷疑爸妈是否還和以往一樣 去跟自己爸媽說,伶俐是越來越

馬吃加爾

「姝囘家帮爸媽忙的。」伶俐喚息着「妳爸媽不會答應,妳當初選會計系

「現在有了。」伶俐說:「馬濱風沒妳爸媽之間不是從來沒有秘密的嗎?」「妳應該問。」曉玫吞下一大口飯:

已過去四分之三了,我好想留在學校裏做助曉玫四下看了看向她會心的笑着:「大學四

表養兩隻猫,什麼只好 他也只是減少,不會絕對 他也只是減少,不會絕對 他也只是減少,不會絕對 一根手杖,就什麼也不怕 一根手杖,就什麼也不 一根手杖,就什麼也不 一根手杖,就什麼也不 一根手杖,就什麼也不 一根手杖,就什麼也不 一個只好這樣了。 一

然决人员道:「 正茹,你怎可以,就是都不下來,你不給他助,就跟他幹吧,他呀,整天都要助你叫他做的,是他自己要做,你可能放弃,就是在我道:「 六姐,又不是

(二大二)

樣,只要可以找到吃的地,別處的蛇也會來的,她「這也未必。這兒的

古裝劇

以的,要完 法使牠絕迹

懷念

馬

Ŧ

里

「是兩個人

有兩個小點飛



看家跑和地方檢察廳,達半年以上。最後以罪名「莫須有」無可借口標的鬥爭。聲勢浩大,震動津沽。因此,他被逮捕,先後拘押於天津濟行請願,向當時的北洋軍閥政府及其支持者帝國主義,展開不屈不愛國運動。成為在天津的主裝領導運動者之一。他組織過民衆集會,一九一九年「五四」運動在全國掀起,馬千里積極投入這個反帝

是一个人。 一九三〇年三月一日,因腦溢血猝然發作而逝世。其時他出任何北 一九三〇年三月一日,因腦溢血猝然發作而逝世。其時他出任何北 一九二四年末,孫中山先生應邀北上,途經天津、馬千里組織民 一九二四年末,孫中山先生不難跟險,終以積勞和發情而成病 一九二四年末,孫中山先生不難跟險,終以積勞和發情而成病 一九二四年末,孫中山先生不難跟險,終以積勞和發情而成病 馬千里為革命事業奔波勞碌,不避跟險,終以積勞和發情而成病 馬千里為革命事業奔波勞碌,不避跟險,終以積勞和發情而成病 是一九三〇年三月一日,因腦溢血猝然發作而逝世。其時他出任何北 一九三〇年三月一日,因腦溢血猝然發作而逝世。其時他出任何北 一九三〇年三月一日,因腦溢血猝然發作而逝世。其時他出任何北 一九三〇年三月一日,因腦溢血猝然發作而逝世。其時他出任何北 一九三〇年三月一日,因腦溢血猝然發作而逝世。其時他出任何北 一九三〇年三月一日,因腦溢血猝然發作而逝世。其時他出任何北 一九三〇年三月一日,因腦溢血猝然發作而逝世。其時他出任何北 一九三〇年三月一日,因腦溢血經濟發作而逝世。其時他出任何北 一九三〇年三月一日,因腦溢血經濟發作而逝世。其時他出任何北 一九三〇年三月一日,因腦溢血經然發作而逝世。其時他出任何北 一九三〇年三月一日,因腦溢血經, 一九三〇年三月一日,因腦溢血經然發作而逝世。其時他出任何北 一九三〇年三月一日,因腦溢血經然發作而逝世。其時他出任何北 一九三〇年三月一日,因腦溢血經然發作而逝世。其時他出任何北 一九三〇年三月一日,因腦溢血經然發作而逝世。其時他出任何北 一九三〇年三月一日,因腦溢血經然發作而逝世。其時他出任何北 一九三〇年三月一日,因腦溢血經然發作而逝世。其時他出任何北 一十五日出版。他以這個與論即地,繼續可行反帝反對建活 一十五日出版。他以這個與論即地,繼續可行反帝反對建活

通の音楽

同你傾吓

生菜佬曰:「發研

時間

, 畏之如虎。 類,無惡不作,附近一帶的居 以,與南上河涯,有個叫呂四

無賴呂四

件案,這是她的秘密,她沒有她是感到一步一步的返近家中

頁四第張五第

元朗區員訪長洲長貴邨後認爲

發展元朝

鄉村

品

鄉村式

可借鏡

昭爲在該處興建公屋,六 1信表示:由於洪水橋現

黃源章。 大埔區公開籃球賽頒獎:圆爲大埔鄉事會主 **黃源章。**

郭日

區會討論

大埔

擬設巴士專綫

使用率高水平

賀耆英

單

格資合

香港人遊香港

乘豪華客位專輪往返梅窩 瀏覽東方威尼斯大澳漁村 漫遊龍田新村觀最新建設 自由選購著名特產及海味 專車直達昂平額蓮寺攬勝 遍遊大嶼山風光秀麗如畫 鳳凰山齋堂享用精美上素。 漫遊茶園品嘗山水豆腐花 觀光石壁水塘質偉大建設 **送贈七海旅遊之寶涼果包**

◇塔門歡樂遊 ◇西貢一日遊 ◇新界環島遊

◇長洲華威酒店 ◇西沙灣渡假酒店

◇梅窩銀礦灣酒店 以上各團・定期出發・敬請留意・歡迎垂詢

◇海洋公園 ◇海上夜總會

◇嘉道理農場

報名地類: 七油的促進有限公司 本海域的中88-88號車供的第大原1802室 5-413081(四級)

逢星期日隨華僑日報附送

本期目錄:

封面專題:香港的兒童藝術

日本製成彩色液晶微型電視 消除過敏症有新法 鐳射外科遠景美好 九轉大腸(食在香港) 怎樣學做好父母 美國的出租汽車(旅遊之頁) 唱片介紹 陳秀珠有奮鬥目標 毎週星座 戲院滄桑史

飲食男女 電視節目表 兒童週刋

雅廸Quattro Sport 越野賽車 天外伴侶(科幻小說)

日本藝壇新彗星木內雅子 思古幽情・多過茶集 諜海情波葬忠魂(星期掌篇)



育敎僑華

1985 中學會考試題預習專欄

中國文學

(詩經衛風)

(一) 詩輕的作者和創作年代:

詩經是我國最早的一本詩歌總集其中 的作品共三百零五篇,還有六篇有名目而 無詩辭的「笙詩」,合共三百一十一篇。 詩的創作年代二大部份的詩篇該是周初至 春秋中期迢五百多年的作品。迢些作品產 生的地域很遜闊,大致包括在甘肅、陝西 、山西、河南、河北、湖北和山東一帶, 主要是黄流域。由於河詩經產生的地域廣 悶,時代長久,作品不會是在短時間內由 少數人採集而成。作者是包括各種不同階 層的人物的。採集時,大抵比較重視詩歌 內容的涵義,對於作者是誰,可能並不深 究。所以三百篇的作品的作者是誰,已不 可考。從作品的內容看來,當時上至公侯 卿大夫,下至各種不同職業的平民百姓, 都可能是詩經的作者。所謂「在心爲志, **發言爲詩」,他們有因一時感與而利用詩** 歌表達情意的;也有爲了「吟咏」性情」 以諷其上」的目的而發爲詩歌的。我們可「〔四〕詩經的「四始」和「六義」:

以從詩中去體會詩人的意旨。至於誰是作 者,除非詩中有提及,否則,我們就不能 考究得到了。 (二)詩經的題材:

WAH KIU YAT PO

- 詩經的內容很廣泛·題材是多樣化的 它反映了這個時代的政治、社會和民生 ,是抒寫現實和人生的文學作品。各首詩 的題材雖然不同,但下列幾類是普遍的: ①以男女戀愛及婚姻爲題材的;風詩中最 多還類題材的作品:「猢雕」是寫男子 思配淑女的;「氓」是寫一位女子不幸

失足的愛情故事。 ②以宴響田獵爲題材:小雅中不少這類題 :材的詩篇,如「湛露」、「車攻」等篇

③記述戰士或征人從軍的題材的:例如「 出車」、「江漠」、「六月」是記述戰 事的;「何草不黃」、「東山」等詩是 抒寫征人生活及感情的。

④詩述史事爲題材的:例如「民生」、「 綿綿瓜瓞」等篇。 ⑤以描述農事爲題材的:如「載芟」、「

七月1等。 (三)詩經的傳授:

在先秦初期,詩三百篇的傳習很實, |並不專在儒家,但儒家對三百篇是出了最 有系統的看法,詩便漸漸成儒家的專門學 問了。儒家對於詩,實在有一份保存與傳 ' 習的功勞。秦始皇時,雖然焚壺坑儒,但 詩三百篇的流傳實在很廣,到了漢代,推 **\$\$儒學,才有稱詩爲詩經。漢人傳授詩經**

①齊詩:齊人賴固生所傳。至魏亡佚。 ②魯詩: 魯人申培公所傳, 亡於西晉。 ③韓詩:燕人韓嬰推尋詩人作詩的本意作

「內傳」和「外傳」,稱爲韓詩,「內」 傳」至末亡佚;「外傳」仍存。 ①毛詩: 魯人毛享與趙人毛茜所傳。每篇 都有詩序,解釋詩的作意;其後東漢鄭 玄作毛詩淺注,也就是現在所流傳的詩 經的本子。

歷來談論詩經的,都會說及詩的四始 及六義,司馬遜在史記中也說過四始是: 「關雅爲風之始,鹿鳴爲小雅始,文 王爲大雅始, 清頌爲頌始。」

是以國風、大雅、小雅和頌的第一篇

詩來說明四始。 但詩中說過:

「是以一個之事,緊一人之本,謂之 風。言天下之是,形四方之風,謂之雅。 雅者,正也,言王教所由發興也,政有大 小,胡有小雅焉,有大雅焉,有大雅有焉。 。頌者・美盛徳之形容・以其成功・告於 神明者也。是以四始,詩之至也。」

是以詩的國風,大雅、小雅,頌爲四 始。鄭玄四始的意思是: 「主道發興的所 由。」也就是說:通過這四類詩,可以觀 祭政治的與茲。

· 六義之說,也見於詩大序; 「故詩有六義爲,一曰風、二曰賦、 三日比、四日與、五日雅、六日頌。」 簡單的說,六義是:

① 風:是各地的民歌,有十五國風。「風 」,其實又有「風化」、「風喻」的意

②賦:是舖述或直述的寫作方法。 ③比:就是比喻的意思。

④與:是指托物起興;通常是在詩的起頭 ,用一、兩句描寫周圍事物或自己的狀 · 况,以引起下面的歌詞:所謂「先言他 物以引起所咏之辟」的方法。

⑤雅:雅大概是朝會,宴變以樂歌。 ⑥頌:是祭祀宗廟時所用的樂歌。頌有周 頌、魯頌和商頌。

五)詩經的形式和特點: ①篇章結構方面:許多外詩篇都是運用覆 章句的方式。例如「王風」采葛。 第一章:彼采葛兮,一日不見,如三月

第三章:彼采艾兮:一日不見,如三歲; 這種部份章句重覆的方式可以表示和描 給出事物進展的程序和順序。

再如「東山」一詩,全詩四章都以「我 俎東山・滔滔不路・我來自東・零雨其 一滚」作爲首四句,反视唱咏,加坤了詩 歌的憨染力。

②詩句句式方面:詩經在句式方面沒有一 定規律,詩句長短不一,錯綜變化,不 受拘束。詩經中的句子,有二字句至八 字句,以四字句的句式最普遍。譬如「 【R.」、「關睢」、「東山」都是四字句

③描寫方面,多作具體的描寫,多運用日 - 舆的方法,很少抽象的描寫。譬「氓」 一篇,對女子的自悲身世描寫得具體而 細膩。

①修辭方面多數運用「雙聲」、「叠韻」 、「叠字」詞:

「氓之掛掛・抱布貿絲。」 「我俎東山,滔滔不歸。」 「町 鹿場・煙煙宵行。」 「伊威在室, 蛸在戶。」

「果顆之實,亦施於乎。」 單是「氓」和「東山」兩詩已可找出不 少例子了。運用雙聲、叠觀、叠字詞、 足以增加詩歌的替律美和修詞美,表達

人更細緻曲折的感情。 **音律限制, 音律出於天纜, 純爲自然:** 一詩之內,各章或二韻或三韻或四韻以 至五韻不等,却都是循自韻律需要的, 這種「矢口成閥」的方法,讓文章音律

能錯綜變化,再見諧美。 ⑥運用比與的藝術: 道是詩經一個顯著的 特點。譬如「碩人」一篇中,詩人運用 「比」去形容一個美女:「手如柔美, →歯如骶尾。」

「與」更是詩經中民歌的藝術特點之 一。如「南山」詩中說:「南山崔崔, **堆狐緞緞。」是以南山的高大起興,**說 明國君的尊嚴。在詩歌裏運用比與的手 法,往往可以加强作品的形象性,不論 在寫景叙事抒情方面,都可加强作品的 思想感情作用。

(大) 詩經對後世文學的影响。 ①詩經在多方面描寫現實生活,反映了當 時的社會治亂;這種抒寫個人眞實感情 ,描寫現實生活的寫作精神,爲後來的 詩人所繼承。

②詩經章句的結構:那種重叠章句的方法 ·, 給後代詩人很好的啓示, 例如張衡的 四愁詩,就是仿效詩經章法結構的,詩 | 輕裏的語言的運用,對後代詩人也有一 定影啊。

③比興的運用是詩經文學的特色之一;〔 楚辭」裏固然是大量過用「比與」,就 「十九首」以至後世傑出的詩人,無不 運用比與的手法以增加作品的藝術效果

④詩經對後代文學的體裁,也有一定的影 响,赋和詩的關係十分密切,有人說它 是「古詩」之流;後代各種詩體:五営 的、七宫的,其實在詩經的句式裏,早 已萌芽。

七)「氓」的主題和各章大意:: 本詩的主題,據詩序說是諷刺時政,

術官公時,禮義消亡,淫風大行,男女無 别,不守禮敎,遂相奔誘,女子在花落色 **袞時便遭遺棄。本詩主旨是借一個人所棄** 的女子,自述她的愛情故事,表示出悔恨 之意,不但警惕一般少女,也反映了淫佚 全詩分六章:

①叙述男女相叙,乃雙方自訂終身的經過

②叙述女子對男子的熱切盼望,並相信所

③叙述女子忘禮,迷戀愛與歡樂是可哀的 **④**寫女從男後,男子無良,女子遭棄,於 是心有所悔。

⑤述三年以來都操勞家務,但遭受虐待。 且兄弟不諒解,女子暗自悲傷。

· ⑥寫女子追念前情,既怨且痛,既已失足 ,亦無可奈何。 「八)「氓」的寫作技巧。

①比舆的遵用:除運用舖寫手法叙述男女 交往的過去外,又運用比與描寫,詩句 更富形象性,更加動人。比句如「洪則 有岸,濕則有淨」,「桑之末落,其薬 沃若;桑之落矣,其黄而阻。」與句如 :「于嗟鳴兮,無食桑,于嗟女兮,無 以土耽。」則詩的情意便更易體會了。

②叠字詞的運用:如「量量」、「漣漣」 、「湯湯」、「晏晏」、「旦旦」,足 以加强詩歌的音樂性,詩的旋律更見晚

③利用强烈的對比:加强詩歌的感染力。 詩中前文用「言笑晏晏,信誉旦旦」, 與後文「宮伽逊矣,至於暴矣」,一類 的强烈對比,顯示出男子的負心,女子。 的值得同情。又如叙述女子愛戀男子的 熱烈之情,「不見復關,泣涕漣漣,既 見復關,載笑載言。」前後對比以顯示 女子的歡樂形態。「女也不爽, 土貳書 行」更表現出雙方的不同態度,惹人同時 情。這些都有賴於强烈對比的寫作手法。

①試述詩經的作者和它的創作年代。 (参考本期(一)作答) ②試舉例說明「氓」的寫作技巧。 (参考本期(八)作答)

②試筋譯下列名詞: (一)四始 (二)六義

①試述詩經對後世文學的影响。 (参考本期(六)作答)

招收班級:①英專部:字母班至F.5(會考班)

②英中部: F.1至F.5(會考班)

(F.4及F.5分文、理、商科班)

英文會話班(由西婦教授)

欄會一核植へ提出

學能推理練習

智慧社提供資料

文字推理綜合練習二

弧內選出最適當的答案,以完成該句。

魚對蘇正和鳥對(A果 B蛋 C鳃

養魚州(A水 B養雀 C金魚 D魚

夏天卦冷氣機 正知 冬天升(A寒冷

出兩個,用來推斷出該題的結論。

Q(1)和(4)

T(3)和(4)

結論:除先生只喝法園出產的拔蘭地。

(1)大明和小芬都是光明小學的學生。

(3)小明和小芬都是六年甲班的學生。

结論:大明和小芬在同一課室裏上課。

Q(1)和(3)

T(2)和(4)

子、丑、寅的鼻子大,

細閱下面一段文字,然後解答問題。

卯、辰的鼻子小;

丑、辰的口小;

丑、寅的眼小。

子、寅、卯的口大,

子、卯、辰的眼大,

以下是子、丑、寅、卯、辰、己

六人的眼、口、鼻的特徵

... R(2)和(3)

(2)大明和小芬都是成績好的學生。

(4)小明和小芬都是上午班的學生。

P(1)和(3) Q(1)和(4) R(2)和(3)

(2)法圈出產的拔蘭地是最好的。

(3) 除先生只喝最好的抗鬧地。

(4) 陳先生最爱用法國貨。

S(2)和(4) T(3)和(4)

P(1)和(2)

S(1)和(4)

(1)李先生不喜敬小孩。

(2) 李先生沒有兒子。

D災禍 E北風)對風災。

D睡房 E衣架)對衣橱。

. 洪水升水炎 正如(A 夏天 B 暴風

缸 E花朵)正如種花母花盆。

D歌 E羽毛)。

9. 子的特徵是甚麼?

P大鼻、小口、小眼 〇小鼻、小口、大眼

R小鼻、大口、小眼 、大口、大眼 丁小鼻、小口、小眼 寅的持微是甚麽? P大鼻、大口、大眼 〇大鼻、大口、小眼 R小鼻、大口、小眼

丁小鼻、小口、小眼 通順而合理的句子·然後選出排在句 中第三位的字或詞

S小鼻、小口、大眼

11. 去游泳 還是去 A去游泳 D專數 B今天 E郊外 B尊重 A是誰 D都應

交通 最 A天雨 B意外

C路滑 D交通 E最 老師 16. 带 进覧 星期日 海洋公園 P帶 Q遊覧 R老師 D星期日 E到

17. 同情你 不了 十分 你的忙 但 雖然 P同情你 Q不了 R十分 S 12 T雖然 18. 不停 生病 在 不是 P不停 Q在 R生病 T不是 S叉個

答 ① E ② B ③ D 6 R 7 R 8 Q 9 S 10 Q 案 (I) A (I2) D (I3) D (I4) C (I5) E (16) P (17) R (18) S

"O"及"A"LEVEL)大學(文、理、商各科系)

 University of Ottawa Municipality of Metropolitian Toronto (12 Schools) Alberta College Division (4 Schools) HIGH SCH GG-G12, UNIVERSITY B.A.M.A. PROGRAM

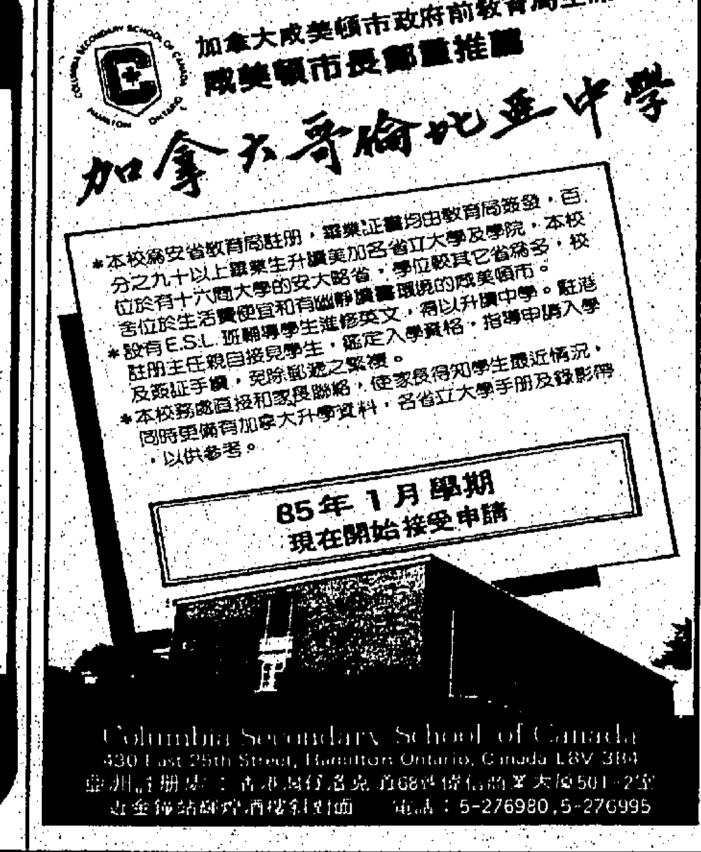
 Ohio Educational Board (75 Universities): California University & College Placement Association (36 U) Northfield Mount Herman School

G.C.E. "O" & "A" LEVEL, BUSINESS & B.A. PROGRAM Concord College

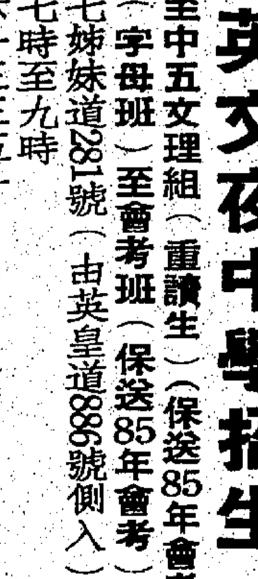
 Buskswood Orange College Grevland College ※輔導學生申請進入政府及私立學校, 旗代辦美加達 移民學生簽証・接機膳宿各項手續



* 歡迎購閱本中心之美加澳升學移民手册



樓電具



....

有

擬迫政府改變羽衷

**************************************	**************************************
※ / \	*************************************
實島货櫃FORMOSA CONTAINER台灣二十 欣 洋資利星 BONNY STAR釜山二十 新 興百 保 通 BARBER TONSBERG 新加坡二十 百保利	美洲 香保通 BARBER TONSBERG西北太平洋紐約二十 百保利
金 華 KING HWA 画雄 二十 東 海 海皇水晶 NEP. CRYSTAL 高雄 二十 怡 和	 亞 洲 風 ASIA WINDS 加州 二十 成 風 伊利沙白碧琪ELISABETH BAKKE 西北太平洋 二十 百保利 東方導師 QRT. EDUCATOR 西北太平洋 二十 港 郵
邊 路 選 BENALDER 歐洲 二十 大 三 夏美雅士 HERMES ACE 日本 二十 日 郵 東方導師 O.EDUCATOR 美國 二十 港 恒	莎莉海洋 SALLY OCEAN 加勒比海 二十 川 崎 渣華利皮亞NL NAPIER 加勒比海南美廿一 渣 華
成 利 泰 WILLINE TARO 台灣 二十 百保利 國 利 KUO LIE 高雄 二十 海 昌	苗 尼 亞 MEONIA 加州西北太平洋廿一 實 隆 新 海 發 ZIM HAIFA 洛杉磯紐約 廿一 新 興 宜 蘭 YE LAN 加州西北太平洋廿一 捷 成
馬珍馬士基MARCHEN MAERSK 阿拉伯灣 二十 馬士基 南 衣 岛 TSING YI ISLAND 天津 二十 華 夏 利來馬賽 NL·MARSEILLES 新西蘭 二十 太 古	長 冠 EVER LAUREL 加州 廿一 利 達 福他神戸 FROTA KOBE 南美 廿一 豊利行
天皇星 URANUS STAR 日本 二十 天 詳 好利 HORN 日本 二十 大 源	瑪 運 娜 SL- MARINER 西北太平洋 廿二 海 陸 美國精兵 AMERICAN LEGION 加州紐約 廿二 美 輪
克里米洲 HRIMMI TSCOAU歐洲二十東亞馬利高 MALLACO台灣廿一捷成宜 随 YE LAN台灣廿一捷成	利芝娜馬士基REGINA MAERSK 紐約 馬珍馬士基MARCHEN MAERSK 美國西岸 古保 建 BARBER TEXAS 西北太平洋紐約廿二 百保利
渣萃菜利NL,LOIRE南韓廿一 済 華豪紅 波THAI TUBTIM曼谷廿一 港 郵海順KAI SHUN基隆廿一 大 榮	書 梨 橋 HARBOUR BRIDGE 美國西岸 廿二 川 崎 査筆萊利 NL・LOIRE 南美 廿二 渣 華
安 和 AMO VENTURE 新加坡 廿一 日 郵 菲明閩橋 FREMANTLE BRIDGE 高雄 廿一 川 崎	渣萃安曼NL. ALKMAAR拉丁美洲廿二 渣 華荔林榮街GALLEON DIGNITY洛杉磯三藩市廿三 海 豐美 滿 AMERICAN MAINE紐約廿三 美 輪
光大二號KWANG TA 2高雄廿一 永 裕亞洲迅航SCANDUTCH ASIA馬尼拉廿一 實 隆長冠EVER LAUREL美國廿一 利 達	自由 SL. FREEDOM 西北太平洋 廿四 海 陸 地
新馬尼拉二號ZIM MANILA 2 菲律賓 · 廿一 新 興 金 星 GEMINI STAR 印尼 廿一 五 洋	爱 國 者 SL. PATRIOT 西北太平洋 廿五 海 陸 威林士吉 WILLENSKERK 巴拿馬墨西哥中南美廿五 渣 華 阿拉斯加丸ALASKA MARU 美國加拿大 廿六 大 三
傑佛遜總統PRES.JEFFERSON美國廿一 總 統新華九號XIN HUA 9曼谷廿一 三 寶薩墨斯灣SOMERS BAY曼谷廿一 海 陸	中華良相 ORT PREMIER 加州紐約 廿六 港 郵 安約約翰遜ANNIE JOHNSON 加州西北太平洋廿六 實 隆
斯蘭迪亞 SELANDIA 日本 廿一 實 隆 加爾羅夫 KAP-GAVRILOV 歐洲 廿一 華 林	長 頌 EVER LYRIC 紐約 廿六 利 達 韓國元首 KOREAN WONIS ONE加州紐約 廿六 利 洲 長 盛 EVER LOADING 加州 廿七 利 達
得力高馬士基DRAGOER MAERSK美國 廿一 馬士基 百 保 得 BARBER TEXAS 新加坡 廿一 百保利 苗 尼 亞 MEONIA 新加坡 廿一 寶 隆	新加州 ZIM CALIFORNIA 洛杉磯紐約 廿七 新 興 他拉士高 TARASCO 加州 廿七 偉 特 安娜馬士基ANNA MAERSK 加州紐約 廿七 馬士基
校 江 ロ ZHI JIANG KOU 上海 廿一 新 僑 基實將軍 GEN.FR. KLEEBERG 歐洲 廿一 天 祥 孫 娜 SL.MARINER 美國 廿一 海 陰	約翰遜總統PRES. JOHNSON 加州西北太平洋廿八 總 統 普 蘭 廷 PLANTIN 美國西岸 廿八 川 崎
我 運 娜 SL-MARINER美國廿一 海 陰南非萬達時SA. VANDERSTEL徳班廿一 怡 和新 海 虹 NEW HAI HUNG上海廿一 華 潤	海皇鑽石 NEP、DIAMOND 西北太平洋 廿八 港 恒 欧 洲 裁
海春HAI CHUN基隆廿一永裕海王HAI WANG台中廿一永裕碧嘉PICA PORTE日本廿二美邦	奇 土 賓 CRESTBANK地中海二十 日 郵海皇水晶 NEP. CRYSTAL歐洲二十 伯 和斯蘭迪亞 SELANDIA歐洲廿一 寶 隆
納 R.R.RATIH 印尼高雄 廿二 港 郵 美 娜 MAW-LA-MYAING 仰光 廿二 新 興	加爾羅夫 KAP・GAVRILOV 歐洲 廿一 華 林 雅打馬士基ARTHUR MAERSK 歐洲 廿三 馬士基
紀 與 KEE PROMOTER 日本 廿二 協 成 華 意 WAH YEE 曼谷 廿二 遂 初 馬士基天保MAERSK TEMPO 馬尼拉 廿二 馬士基	美達 整 MAETERLINCK歐洲廿四 沙 嗜遼 河 LIAO HE英國歐洲廿四 招商局邊路達 BENALDER歐洲廿四 大 三
響 梨 橋 HARBOUR BRIDGE 美國 廿二 川 崎 美國精兵 AMERIAN LEGION 美國 廿二 美 輪	亞佳奥斯 ALKAIOS 地中海 廿四 大 三 長 隆 EVER GLORY 歐洲 廿四 利 達
亞洲翡翠 ASIAN JADE 高雄 廿二 大 三 利芝娜馬士基REGINA MAERSK 新加坡 廿二 馬士基 早 川 丸 HAYAKAWA MARU 基隆 廿二 日 郵	利邦力加 NIPPONICA 地中海 廿五 大 三 歌羅雲奴 NIKOLAY GOLOVANOV 歐洲 廿六 華 林 帝汝太陽 TIMOR SUN 泛馬加士達 廿六 輝 騰
上海 SHANGHAI 上海 廿二 招商局 利 康 NIHON 歐洲 廿二 寶 隆	明 能 MING ENERGY 歐洲 廿七 華 海 間 丹 拿 LANTANA 地中海 廿七 日 郵
斯里馬尼 LANKA SRIMANI 基隆 廿三 東 亞 東 南 HP DONGNAM 釜山 廿三 東 發 美 滿 AM.MARINE 美國 廿三 美 輪	演 洲 綫 菲明闡橋 FREMANTLE BRIDGE 弗里曼特爾 廿一 川 崎
利來利文 NL.CLEMENT 基隆 廿三 中 央 雅打馬士基ARTHUR MAERSK 新加坡 廿三 馬士基	利來馬賽 NL. MARSEILLES 新西蘭 廿二 太 古 亞洲翡翠 ASIAN JADE 澳洲 廿三 太 古 太 平 口 TAI PING KOU 澳洲 廿五 新 儒
明 星 MING STAR 美國 廿三 華 海 比力加二號BINEKA NO.2 日本 廿三 天 祥 伊莉莎白露英ELISABETH ROTH 日本 廿三 大 三	明 望 MING HOPE 澳洲 廿七 華 海 太平洋貨權PACIFIC CONTAINER澳洲 廿九 香 島
雅倫ATHLON基隆廿三日建準二號KIEN HWA 2高雄廿三永裕自由SL.FREEDOM美國廿三海	新
東海大號 TUNG HAI 6 高雄 廿三 東 海 嘉林榮衡 GALLEON DIGNITY 馬尼拉 廿三 海 聯	普里培 NOVIKOV PORIBY 澳洲 二日 華 林 澳洲企業 AUST. ENTERPRISE 澳洲 四日 伯 和
天 翔 SKY HOVER 天津 廿三 輝 騰 邊 柯 達 BENALDER 高雄 廿三 大 三 先鋒貨櫃 PIONEER CONTAINER台灣 廿三 欣 洋	即・巴・中東綫 威利泰 WILLINE TARO 阿拉伯海 二十 百保利
海 民 HAI MIN 台中 廿四 永 裕 美 達 盤 MAETERLINCK 高雄 廿四 沙 啫	新 豹 NEW PANTHER 巴基斯坦阿拉伯灣二十 新 僑 加爾羅夫 KAP GAVRILOV 遮打 廿一 華 林 斯蘭迪亞 SELANDIA 遮打 廿一 寶 隆
長EVER GLORY台灣廿四利達阿波羅峰APOLLO PEAK新加坡廿四大三伊塔基士ITAQUICE基隆廿四天详	雅 倫 ATHLON 科倫坡 廿三 日 郵 利來利文 NL.CLEMENT 阿拉伯湾 廿三 大 三 斯里馬尼 LANKA SRIMANI 科倫坡 廿三 東 亞
利邦力加 NIPPONICA 基隆 廿四 天 祥 快 樂 星 HAPPY STAR 签山 廿四 新 興	美那 MAWLAMYAING 仰光 廿四 新 興 伊利莎白露英ELISABETH ROTH 紅海 廿四 大 三
東方通商 ORT.EYPORTER 台灣 廿四 港 郵 約翰遜總統PRER. JOHNSON 美國 廿四 美 翰 法 拉 斯 FRATZIS 新加坡 廿四 海 運	海與SEA PRELUDE科倫坡紅海廿四太平約翰遜總統PRES.JOHNSON阿拉伯灣廿四總統亞皇佳奧斯ALKAIOS吉布堤遮打廿四大三
福興二號 FOO HSING 2 高雄 廿四 永 裕 海 富 MARINE CONTAINER 高隆 廿四 永 裕	新比利土彬ZIM BRISBANE 依力 廿五 新 興 東方通商 ORT.EXPORTER 阿拉伯灣 廿五 港 郵
木 星 JUPITER 釜山 廿四 港 興 th 春 Yi CHUN 基隆 廿四 太 古	亞利安馬士基ADRIAN MAERSK 阿拉伯灣 廿五 馬士基 柯馬利亞 AL MARIYAH 阿拉伯灣 廿五 怡 和
新比利土彬ZIM BRISBANE台灣廿四 新 興義 宗 丸 GISO MARU日本 廿四 海 聯海 隆 HAI LONG基隆 廿四 永 裕	
威林士吉 WILLEMSKERK 新加坡 廿五 渣 華 柯馬利亞 AL MARIYAH 台灣 廿五 怡 和	夏美雅士 HERMES ACE 雅加達 二十 日 郵 美 西 美 MAH 11 委谷 二十 振盛行
海皇子玉NEP-ZIRCON曼谷廿五港亞利安馬士基ADRIAN MAERSK美國廿五馬士基帝汶太陽TIMOR SUN台灣廿五輝	士 必 快 SPECO EXPRESS
韓國好希望KOREAN JACEJIN 歐洲 廿五 利 洲 阿拉斯加丸ALASKA MARU 美國 廿五 大 三	好利HORN新加坡巴生廿一大源馬士基天保MAERSK TEMPO馬尼拉廿二泗士基
南非瓦爾S.A.VAAL南非廿五 怕 和韓國元首KOREAN WONIS ONE美國廿五 利 州海皇瑪瑙NEP.AGATE馬尼拉廿五 港 恒	薩墨斯灣SOMERS BAY曼谷廿二海陸泰紅質THAI TUBTIM曼谷廿三港郵華意 WAH YEE曼谷廿三麥遂初
福興二號FOO HSING 2高雄廿五永資利雅士BONITA ACE基隆廿五東	利來利交 NL. CLEMENT 新加坡 廿三 山 下 納 娣 R.R. RATIH 印尼 廿三 港 郵
部 客 CHIN CHUN 基隆 廿五 太 古 陶南一號 DONAM 1 釜山 廿六 港 興 與 華 HSING HWA 高雄 廿七 永 裕	紀與KEE PROMOTER新加坡巴生廿三協成美 靈MAETERLINCK新加坡巴生廿四朝陽比力加二號NO.2 BINEKA新加坡巴生廿四天群
海 勇 HAI YONG 台中 廿七 永 裕 台 春 TAI CHUN 高雄 廿八 大 榮	海與SEA PRELUDE新加坡雅加達廿四太平金是GEMINI STAR雅加達泗水廿四五洋柯馬利亞AL MARIYAH新加坡廿五怡和
南江NAMGANG GLORY釜山基隆廿八東海運HALYUN台灣廿八永東平二號TUNG PING 2高雄廿八海	海皇子玉 NEP ZIRCON 新加坡曼谷 廿五 港 恒 資利雅士 BONITA ACE 馬尼拉 廿五 東 洋
金 星 VENUS 日本 廿八 美邦 英偉雅士 DYNAMIC ACE 基隆 廿九 東洋	義宗丸 GISO MARU新加坡廿五海 等 サ五三 ・ ・ ・ 新華九號 XIN HUA 9新加坡 ・ ・ ・ ・ サ五三 ・ で
今日空郵(星期四) 截郵時間	台灣・日本・金山綫 東島貨櫃 FORMOSA CONTAINER 台灣 二十 欣 洋 彩 虹 RAINBOW 釜山 二十 港 興
夏威夷	海 國 HAI KUO 高雄 二十 永 裕 交 城 JIAO CHENG 上海 廿一 招商局
度、巴基斯坦、加拿大、印尼 台灣、泰國、孟加拉、緬甸、菲律賓 正午十二時 上午十一時 斯里蘭卡 下午二時 下午一時	図 利 KUO LIE 高堆 廿一 東 源
沙腊越 下午四時 下午三時 新加坡、沙巴、馬來西亞半島 下午四時 下午三時	で 利 星 BONNY STAR 参山 廿一 新 興 碧 嘉 PICA PORTE 日本 廿二 美 邦
蘇丹、西屬北非、摩洛哥、堅拿利華島、 烏拉圭、智利、千里達、台灣 卡塔爾、約旦、厄瓜多爾、英三鼻給、扎	錦 江 JIN JIANG 上海 廿二 金 鋼 基實將軍 GEN. FR. KIEEBERG 日本 廿二 天 祥 光大二號 KWANG TA 2 高雄 廿二 永 裕
伊爾 下午五時 南非、英國及北愛、刁拜、叙利亞、伊朗 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	順 江 SHUN JIANG 大連 廿二 景 華 先鋒貨權 PIONEER CONTAINER台灣 廿二 欣 洋
、瑞典、西德、瑞士、荷蘭·比利時、尼 日利亞、法國、利比里亞、巴西、阿根廷	華 麗 HWA LIE 高雄基隆 廿二 緯 利 華 強 HUA YING 温江海口 廿三 明 華 新 海 虹 NEW HAI HUNG 上海 廿三 華 潤
、希臘、塞浦路斯、芬蘭、意大利、丹麥 、奧地利、沙地阿拉伯、巴林、科威特、 埃及、日本 下午五時 下午四時	
南韓、美國、加拿大、墨西哥、巴拿馬共 和國 下午六時 下午四時	大 星 JUPITER 釜山 廿四 港 興 東海大號 TUNG HAI 6 高雄 廿四 東 海 非 洲 純
今日平郵 德國、挪威、瑞典、丹麥、奥地利、芬蘭、瑞士、加	章 山 HUA SHAN 拉伯斯亞巴巴廿一 伯 和 査華萊利 NL.LORIRE 路易 廿一 渣 華

納、比利時、荷蘭、英國及北愛、愛爾蘭共和國、匈

牙利、波瀾、捷克、南斯拉夫、百慕達、千里達、蘇

利南、法國、西班牙、意大利、扎伊爾

大阪三井 公司名稱 公司名稱 公司名稱 日二九三二一〇 本船符 日二九三二一〇 古一五五 一二九三二一〇 古一五五 一二九三二一〇 一五五 一二九三二一〇 一五五

外船

四式

日日開到

廿三

日

廿三 馬士基

日

下午五時

早川丸 HAYAKAWA MARU

開打馬士基ARTHUR MAERSK

ATHLON

爲莊殿瑰麗、氣派萬干之酒店大堂。 CENTURY HYATT HOTEL TOKYO) 座落東京新宿建築宏偉壯麗的凱悅酒 聯合航空 業務再創新猷 公司 138 国達使用。

138 国達使用。

138 国達使用。

138 国達使用。

138 国達使用。

138 国達使用。

138 国達使用。 貨櫃製造商語重心長 在港設廠成本高 投資擬考慮台韓

香港付貨 不且加運費。 在港付貨人會認為加價不合理 非公會船可能採觀望維持舊價 非公會船可能採觀望 與運局所調整的運費,往美國的運費調商。 即將於明年元日開始,將出口往美國的運費調商。 即將於明年元日開始,將出口往美國的運費調商。 可將於明年元日開始,將出口往美國的運費調商。 可以上,美國、一大 五立方米計算,標準櫃則爲廿七點五立方 該兩個公會的會

A)號貨櫃輪,在本月 A)號貨櫃輪,在本月 A)號貨櫃輪,在本月 上落貨,翌日開行,與 上落貨,翌日開行,與 上落貨,翌日開行,與 上落貨,翌日開行,與 上落貨,翌日開行,與 上落貨,翌日開行,與 上落貨,翌日開行,與 大阪商船三井船舶 人內外 人內外 人內外 人內外 人內 大阪商船三井船舶 人內 大阪商船三井船舶 人內 大阪商船三井船舶 大阪商船三井船舶 大阪商船三井船舶 大阪商船三井船舶

Japan line 加勒比海·接儎 TEL: H-216461

M.S. A VESSEL 十月八日落貨 十月九日開行 M.S. 'PHILIPPINE OCEAN"菲律濱海洋 直航: Laguaira, Port Of Spain, Curacao, Aruba. Santo Domingo, San Juan (Puerto Rico).

M.S. A VESSEL 十月八日落貨 十月九日開行 直航: ACAPULCO, MANZANILLO, PUERTO QUETZAL. GUATEMALA) PUERTO CALDERA, SAN LORENZO, ACAJUTLA, CRISTOBAL, PANAMA, COLON.

貨倉截貨時間:十月七日(下午五時) Fol Container For Laguaira, Port Of Spain, Cristobal.

汎洋航運有限公司 TRANS-OCEAN SHIPPING LTD. 4th Floor, Euro Trade Centre 歐陸貿易中心 14 樓 香港干諾遊中 13-14號 Tel. 5-216461(6 Lines) 香港千諾班中 13-14 號 Tel. 5-216461(6 Lines 收貨站: 迅發貨倉 油塘地段 TEL: K-7271888 海鄉道24號 TEL. K-7179988



洛歇改良巡邏機

理厨政之中國料理長蔡

往美國

元旦加

· 替乘客帶來更多方便,備受讚許。 管制,故此進一步促成聯合航空拓大國內航線網 ,爲乘客提供最佳服務;今次由於美國撤除民航 一直以來,聯合航空以不斷創新的服務精神

設備引導外輪舞岸。設備引導外輪舞岸。設備引導外輪舞岸。

輪船有限公司 方 ·接做TEL.H—216461

博多丸月底放台日韓 蘭丹拿訂廿八到

漢堡、鹿特丹、安特衛普、倫敦、利物浦、HULL FclContainersAvailableForHamburg/Antwerp/Rotterdam S 直航: Hamburg, Rotterdom, Antwerp, Liverpool, London Also Accepting Cargo: — Malmo Bremen, Bergen, Stockholm. Copenhagen, Gothenburg, Helsinki, Hull, Oslo Lisbon, Leixoes, Aarhus, Liverpool, London with Transhipment At Hamburg, Dublin, Melilla, Ceuta, Reykiavik Via Rotterdam, Le Havre Via Antwerp.

汎洋航運有限公司 TRANS OCEAN SHIPPING LTD. 14th Floor, Euro Trade Centre. 歐陸貿易中心14樓 Tel: 5-216461 香港千諾道中13_14號 (6 Lines) **▶收貨站: 迅發貨倉 油塘K7179988** 高輝道24號 TEL: K-7271888 澳門代理星華船務公司電話: 2797 地址:巴莱打爾古街95號

歐洲入口船期 INWARD SEA LORD 十一月七日落貨 母的表示。 母銘記的。」 母銘記的。」 母銘記的。」 一八事變五十三週年 九一八事變五十三週年 九一八事變五十三週年 上述激 一次事變五十三週年 一次事變五十三週年 一次事變五十三週年

華僑日

四至五批

日五廿月八年子甲曆夏

舉行九一

八事變紀念晚會

要求日本正視歷史

香港賽馬

會助學

山海之友舉辦

帝苑酒店三員工

《領取支票,申請人必須親來資名登记,因為心是人の領取支票,申請人必須親來資名登记,因為心理人類期一寸正面相片一張。人身份證或出世紙(申請人如無,可携家長身份證)等核發給之九月份學覽收條,或校方發給收費之證明

瓷磚潔具

監 匹年

上工廠,以加强對高,專賣屬之人發展覽1程方面將作特別的是之大韓民國專賣屬

四億元投標



乘豪華舒適遊覽車 麗斯餐廳進自助早餐 瀏覽山明水秀之西貢風景區 北潭涌郊野公園獵影留永記 船抵塔門漫遊島上漁村特色 新漢記海鮮酒家享海鮮午餐 欣賞塔門叠石巨石相叠奇景 天后古廟懷舊弓背海天一色 午間進食特色鄉村風味甜點 尖沙咀潮州城品管特式晚宴

七海旅運有限公司

非禮五歲女量 靑年

後,一致裁定被告强姦罪名不成立,但非確罪名成立,法官)廿三歲領籍青年被控强姦五歲女童一案,經七名男性陪審法官指最高刑期太輕建議加重

團察 考 麥 會

國席出

太平行

黄竹

廠房租售

利美中心每層 10543 呎

多層租售·即時交吉

四面單邊·廠房整潔

伙數特少·管理完善

_550311 內線244蔡洽

皇后大道中20號

寫字樓招租實用面積計

中央冷氣系統

宏開道20號 九龍灣 楊耀松第八工業大厦 租

電梯六部,上落貨方便。有意請電

由千餘呎至式萬餘呎 德福花園地鐵站對面 直通啓徳機場及海底隧道 交通便利 電梯六部 上落快捷

廠房・貨倉 荃灣工業重點 沙田火炭地王 6000平方呎 2300-30000呎 月租\$10,000 月租\$4,200起 近大窗口地鐵 隔陸電氣車站 裝修水電齊備

治租處:本厦管理處或電5-435244

招 租

【荃灣沙咀道旺舖近曹公街地點旺】 。盛連閣棲千三呎租廉會小姐洽 電 〇:四九三〇〇三八

5地點好,招工易,適合各行各業

本報讀者・購買力强

費廉效大・

長沙灣長順街19號

楊耀松第六工業大厦 土瓜灣旭日街15號

順煒工業大厦 由2500呎至8400呎 洽租處:5-438960洽

永傑中心

皇后大道中287一299號 中央冷氣・玻璃幕牆・雲石大堂 大小俱備・另有全新天花・冷氣 電器設備由 335呎至6117呎 另有冤租期優待

租金 \$3.50起 電話 5—443263

市區廠房廉租

詳電 3-699431洽。

包羅萬有 本報内容・

本欄廣告

日期:9月23日(星期日)費用:\$168 報名處

香身份不詳,但迄傍晚 一名目稱是死者之妻 的女子,要求辦認死者 一名目稱是死者之妻 一名目稱是死者之妻 一次的男子,他是於昨 一次的男子,他是於昨 一次的男子,他是於昨 一次的男子,他是於昨 一次的男子,他是於昨

房委會接納 案由按察司班納斯主審,陪審團由七名全男性組成。(均)、治有女童衣服上概維。路方化集被告衣物,發覺其上有女童血型之血跡,而被告之床褥及衣乃報警,迄翌日始將被告拘捕。

兩廳兩房僅售廿餘萬

海鮮餐大受各界歡迎 香

港

賽馬 **记日起分批發支票** 報讀者 生,請家長同來。 衛日報總社參閱編號,先取へ循取聲),然後領給,各批獲助同學,請照下列之編排,親到香港學金,香港賽馬會助學金,本年度各批支票,由

助學

大生商

每天收費

屯門新市172地段

兩房單位393呎十四萬餘元起 三房單位493呎十七萬餘元起 建築材料實際 歡迎參觀比較

俊三樓 旺舖 1400呎

香港房屋管理有限公司

車中被偷去。 年夏季奧運會的計劃普及三個印度總統所有的照相機,在倫敦中部一輛汽年夏季奧運會的計劃普及三個印度總統所有的照相機,在倫敦中部一輛汽车夏季奧運會的計劃普及三個印度總統所有的照相機,在倫敦中部一輛汽车夏季奧運會的計劃等及三個印度總統所有的照相機,在倫敦中部一輛汽车

相機及文件在星期二從一輔印度奧委會委員使用的汽車

計劃書在倫敦失竊

五十五場網賽連勝

拿氏平艾華特紀錄

8

中共

印度有意主辦奧運

骨豐

近速大勝比錫塔斯 圈首回合賽事

在工学年代曾三次赢得歐洲盃賽獲得少許勝利的冰岛的雷克雅未克却並不如意,他學生之中很多是從北愛為這場比賽市最成功的一次。
如一個是鹽亂旋即再起,一名都柏林之球迷手持六米長的劍擊用的劍跳向球場內的流浪球員,他們也是鹽亂旋即再起,一名都柏林之球迷手持六米長的劍擊用的劍跳向球場內的流浪球員,他們當流浪領隊華倫斯呼籲球迷守秩序後,下半場阻延了數分鐘才能舉行。

《新教》。

物浦鬥 三足球盃賽開鑼 波蘭里

老中堅湯遜將

剛艾維斯

復出

馬尼亞九屆盃軍及十四届

歐洲盃第

育

高治透露的。 - 東道主印度將會在十月十二日出戰澳門,以上之程序乃印度足總秘費 (亞洲盃第三組外國賽揭幕戰對壘、比賽場是當地新興建的沙湖球)新社新德里十九日電) 南韓將會在十月九日與巴基斯坦於加爾各 及船上發生。 仗對愛爾蘭波希 仗對愛爾蘭波希 渡輪被逼折回 警方拘廿五人

該項賽程是自日本宣佈退出後重編的,現時第三組共有六隊參加·透露的。

計有大馬、澳門及印度。兩組最高積分四隊作淘汰式準决**賽。** 由南韓、巴基斯坦及也門阿拉伯共和國所組成。

部百明罕十八日電)法 | 找球會加盟的色斯,可 | 推拉。 (法新社英格蘭中 | 國國期翼鋒,今季仍在 | 能加盟英甲組除阿士頓

擬加盟阿士頓維拉

法國國脚翼鋒色斯

亞洲盃足球外圍賽

南韓巧逢巴基斯坦

於他祇有五尺高,所以這些衣服其他人不合穿。

欄 業 廣 專

德輔道中40號一樓 5-222976

車 保用三年



3-7570566 3-7570661



中國冷氣有限公司 5-411658 - 5-43724 □英國大學理工申請表格

□澳洲中學名單 □安排學生機架 兇變歡迎索取及協助申請

」加拿大中學申請表格

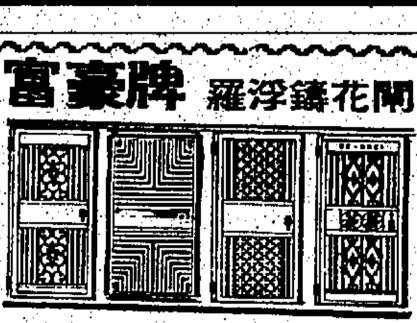
□美國大學申請表格

校聯服務中心 九龍尖沙咀星光行1525室

年齡:4-12歲

週末班/輔導班(星期二、四

電話 3-680093・672957



款式數百多種· 定價特平 特大膠片月曆(有農曆

惠風牌

電動、脚踏,

各種款式俱備

起重,推動、控制簡易

油壓义車

不祗固若金湯 更令府第生輝 **と歐洲入口、欵式多、價格廉。** 華倫鑄剛廠 ③7154105



創辦人: Mr Oliver Davies 九龍尖沙咀彌教道192-194號5樓 香港德輔道中八十八號十八樓 電話:5-413081 四線。 (倫敦戲院對面,日本時裝樓上) 雅話: 3-661131

逢星期六 台北酒店五折 特約代理: ・台北希爾頓 環亞大飯店

六蘊村野生動物園、石門水庫、故宮博 · 富都大飯店

\$ 3630

5 天韓國逍遙遊

里馬姆森 \$3290 \$ 3530 *フ天馬星(檳城) 选星期六 \$ 3890 逢星期六 \$ 4390 逢是期六 *9天馬星菲(馬尼拉 逢星期六 \$ 4390

7天泰國(芭堤雅)

启潜曼谷。大皇宫、亚佛寺、水上市場、玫瑰花園、桂河橋、鱸 湖、芦堤雅、珊瑚岛、東芭樂園 フ天菲律賓豪華遊(達里期六) \$ 1990 廉價機票*訂房服務

熱線電話:5-413083 代理各大航空公司美加、歐洲及東南亞各地 廉價機聚·專人主理·訂房服務·歡迎查詢

七海旅運有限公司

大玲山人 984 類六十分書全 油旺北中香 有萬羅包容內

話話話話話 三三五五五

六八六二四 八四四三九 七〇〇壹一 八四九三八

二九三七一

。等續手民移遊旅及事領港駐,例法訂修境

◁售代有均局書大各▷

入民人及法籍國,關報物貨,定規證簽口入出

在外圍回軟,其他主要外 在外圍回軟,其他主要外 一種做價互有輕微上落, 養國聯邦基金利率回降 美國聯邦基金利率回降 美國聯邦基金利率回降 一種四三七五的牽 至十一厘四三七五的牽 至十一厘四三七五的牽 至十一厘四三七五的牽 下亦普遍改低。

(十九)日,業內 (十九)日,業內 (十九)日,業內 (八六點五〇開成,最 八六點五〇開成,最

遠洋聖誕貨及 秋 冬貨提早 付 促 使淡

置率將進一步一 是加上美商的黑超水尾補食訂單到量不多 | 及秋冬貨補單明面減少是加上美商的黑超水尾補食訂單到量不多 | 及秋冬貨補單明面減少上增。公會船又擬於明年初提高運費。另公會船於| 轉點,由於多家大船公司擴張船隊計劃接近完全,下旬後此幾貨鐵減勢將更明顯,近旬貨鐵已較今年

的零售市場銷流不理想,加度了是受到廠商提前付別下旬以後的貨載形勢,意時此一數字亦顯示出在頭上時此一數字亦顯示出在頭上 全部收費的一二十呎長貨櫃

價造糖期

體需 求

承接外圍市場

走勢

美電做價略

爲

軟

多交投轉壽

一域為百份十二 通往紐西蘭的 是往紐西蘭的

貸

12.0000

12.1250

12.1250

12.3750

12.5000

12.5000

二個月

三個月滅一日

A CONTRACTOR OF THE PROPERTY O	分行查詢或電5-82262						
國際商信財務有限公司							
存款期	港元利率(%年息)	美元利率(%年息)					
三個月	13.0000	11.6875					
四個月	13.0000	11.6875					
五 個 月	13.0000	11.6875					
六 個 月	13.2500	11.8750					
十二個月	11.5000	12.3125					
超並	9年期限之存款,利5 211601-9等先生取5-22	栏面换					

一個月

二個月

二個月

九個月

— 年

四期星 匹布紗棉季

實 大很量貨壓積倉存港本前目 縮收年去比將量貨匹布紗棉購

双三十三手,一月份五點七三美仙 成五五十三手,一月份五點七三美仙 一九美仙,共成十八手,十月份五點 一九美仙,共成十八手,十月份五點 一九美仙,共成十八手,十月份五點 一九美仙,共成十八手,十月份五點

月

第

是近的一次電腦展 但速度很緩慢。 (三藩市電)家用 成長類緩慢。 飮食業家庭

倫敦股市(金融時報指數)

-2.98 (1233.08)

-6.85 (10552.30)

1.2295

245.50 9.5125

東京股市(道瓊斯工業指數)

位單區市重偏求需房廠月近

近區界新此因,關有易不工招和通交界新與亦

因但,善改大無置空,抑壓被仍價售租度廠期

。力歷售租與置空深加致未,少減應供年兩近

凍肉市道 近有

十元至七百元,現在向付货人轉嫁,但仍未達。過去上述費用全部由船公司負担,大約一個支出僅佔運費的百分一左右,但出口商利潤則美國當地入口商所支付的货物運費無關,乃由項費用的三十日前已向美國聯邦海運局登記。由下(十)日開始,决定向付货人徵收貸櫃碼

週三歐

幣民人十五兌元港百年

黑

買責

强勢

不證實

11.3750

11.4375

11.5000

11.6250

11.7500

11.9375

足步驟動 ,萬國商業機器及汽車 一大二大,下跌一〇一大 一大二大,下跌股票八五四隻 一大萬股。全目科技收一二二 一大萬股。全目科技收一二二 一大萬股。全目科技收一二二 一大萬股。全目科技股票八五四隻 一大萬股。全目科技股票八五四隻 一大萬股。全目科技股票八五四隻 一大萬股。全目科技股票八五四隻

投資公司香港分行資料(特訊)美國既得

情 上 期 一 放 券 美 以 年 出 券 息 储 券 債 部 財 買 不 斯爾斯外區商說, 斯爾斯外區商說, 斯爾斯外區商說, 斯爾斯外區商說, 斯爾斯外區商說, 斯爾斯外區商說, 斯爾斯外區商說, 斯爾斯外區商說, 斯

南非蘭特

債券

月一日所創的五九點

四——五美仙。 一五美仙,收市造五九點 五美仙,收市造五九點 五美仙,收市造五九點 五美仙,收市造五九點

五元六角。 一五元八角。 一五元八角。

略策資投前目

剛雞烈館中國國

氏 賈

一美仙。一一美仙。

產 專

力亦因未見顯著提高, 然緩慢,消費者的涉費 諸國經濟復甦的步伐仍 雖然持續復甦,但西歐 雖然持續復甦,但西歐

明

夏

時

装歐

單

因消費·

市開融金洲

П

(特訊)倫敦九月十九日電: 美元在西歐各主要市場開市時曾遍 美元在西歐各主要市場開市時曾遍 美元在西歐各主要市場開市時曾遍 美元在西歐各主要市場開市時曾遍 美元在西歐各主要市場開市時曾遍 一五五跌至三十一〇三七馬克。上 一五五跌至三十一〇三七馬克。 一五五跌至三十一〇三七馬克。上 一五五跌至三十一〇三七馬克。上 一五五跌至三十一〇三七馬克。上 一五五跌至三十一〇三七馬克。上 一五五跌至三十一〇三七馬克。上

歐

華僑

结

日園。

正等之黃勺飯助,最後投機者收入遠期美元,四五、五〇日園,但大部份時間交投疲淡。

四五、五〇日園,但大部份時間交投疲淡。

開市後不久,美元轉在二五〇水平左右輕微一時期,本地銀行海外買家互有買賣,而成爭持局一大部份時間交投疲淡。

中國。 ,比上日的廿四億零九百萬爲少。 市場作觀望。尾市時美元一段第二千五百 與者等候美國公佈國民生產總值。 與者等候美國公佈國民生產總值。 是日美元在二四五、八八的全日最高價收 是日美元在二四五、八八的全日最高價收 是日美元在二四五、八八的全日最高價收 是日美元在二四五、一〇至二四五、 是日美元在二四五、一〇至二四五、 是日美元的一度和同升主要 是一度,是一度和同升主要 京 東 明 顯 交成, 圓日七〇點一

〇八四市七日五價

砂糖價

率向下

順外元 日九訊 (著) 西在電月) 「同市東:十東へ 「民場京美九京特

實銷減

弱

供源訂

價降

本港

糖市繼

趨淡

映獻場五天今

演主銜領 華美願。娃高琴斯

製監夢夏○演導浩殿

金

香港金融行情表

競爭力長遠形勢續趨力弱與潮流趨向未定 勢續趨弱

見

上日收市價為近七年半以來最高價。
上日收市價為近七年半以來最高價。
上日收市價為近七年半以來最高價。
上日收市價為近七年半以來最高價。
上日收市價為近七年半以來最高價。

由三·四九三五跌至三·四九〇五荷蘭盾

三〇跌至六三・

〇五比利時法郎,

一二五法國法邓

50、上升三美元。 五〇美元。蘇黎世每安士報三四〇·五〇美元,比市價,倫敦每安士報三四〇·五〇美元,比上日收市價,倫敦每安士報三四〇·五〇美元,比上日收以市時由一·三二〇八五升至子·三一六九五兌一

(士報七

六美元,比上日收市價七

!保:為是不 夢 天 家浴生客知 : 堂

變肉賣的女關

不見主翼千 哲丹 敏三郎波 郎船 更^{不。}人。大 火點 光爲 公南 難半 華色 餘 禁愁 五 狂 場

電**魅性**女男表 影力的女男現

新愛

傳奴

(D)

場六院兩

熟四加

的發展。 與時日本時期 與時日本時期 與時日本時期 與時日本時期 與時日本時期 與時日本時期 與時日本時期 與時日本時期 與中發展失 大工手 大工手 大工手

馨透陣影合笑 !温陣,淚聲

小張岑 曾志 彬 **落** 励 偉

宜不童兒

週映

場午四早今實 『夜點場天華

世界 一十月至十二月付船到岸 一十月 一十月至十二月付船到岸

映献天今 亞擊利杜天今後最 愛到 良小

一维表示映五期星 戰决大克坦

發燒

書傳毅柳陰台舞利 爆火眼塲夜午頓盛華

EEE 映献_第天今

影電心人據震部一

泉拉尼保護合三主唯暴人

鳳飛獄黑

主艷三遜娜泰丹蘇雅白蓮

掲刀滅自烈情冷鐵・槍・由・慾・窗

島女處擊漳都京

刀午的四 夜挑點 魂 場誘慾 星月 邪異 水風場半十 起生。早點

穿樂藩乘 梭樂漢情

傳新奴裂

天兩後最 徹一愛情少 底發慾波女 早請看未 九五兩時點點間四十四: 奉難奔蕩 心 献收 放漾曲

雲海 矯桃紅 份了

塲五天今 映献大盛

正統花又像底過做款達瑪夢瑞儿之。像霧。徹底!琳莉露典

遍順大花同響

阿朗映費 曲狂性映新早今 姨魂:石 想愛:榮傷天

新 傳

映献大盛場五天今 影電放豪嘅美唯情唯

r i

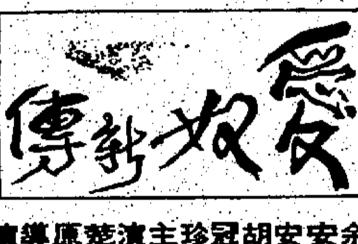
事故情愛的「性」至「情」至

黄金

返

!保:為是不 夢天 家浴生客知:堂 園血存!身

變肉賣的女關



· 夜映華翠場五天今 妻亦夫亦・僕亦主亦 影電放棄·人迫感性

場五天今後最 片產港的好最度年本

影響的代時個違於愧無部

宜不童兒 主四國梓冠安 演星柱良珍安 早今 堅美大聲 。 利馬色 戰决大克坦歐天明

旋凱達城海

產量几都玩

獎金六電成美年8榮 1像項影人國度4獲

終羅珍|士湯保|格莎 賓妮|。馬羅|蘭拉 不見作獎曼斯翰約漢獎

無無 鳳獄 宜不實兒

本語力大

映獻場五天今

隔天嘉

你撞好場午後兩王活北南場午今海 「到彩:夜晚院」圖題拳:夜晚運

場五天今映週二第

打講 | 獎三馬度本 明 問 座早 | 項大獎金年 明 問

!情闻見中喜大,影淚聲笑

磡紅

等影響國標倫

塲五後最 刺大狂幽公邸 。 喜笑默司氏 献巨城藝新

固花大淘

運好

英 琵 倫

赞男 映献 天明

五流 民 解於

際響天兩後最 際暴天兩後最

樂民門金·泰國聲麗斯·統總

宜不宜兒

宜不童兒 家浴為是不天心製影國 國血生客知堂出作廣際 !保存!身夢品中告電 家浴為是不天心製影國園血生客知堂出作廣際!保存!身夢品中告電

人線鬼藍天後 人線鬼藍天後

早請場五天今 小 張 岑 曾 彬彬嘉艾勵建偉志 加緊裝修 良 小 即將開幕

加客淚笑笑全配全 客上影響料新搭新 你撞好場午後兩 。到彩: 夜晚院 擅午室贴狗早帝 到夜九三。場國 正場春十四山今 上三四**琬頭獅**早帝 波浪贴肚玻子場后

H 670421 献盛五今 映大場天 合張萬胡余 演國粹冠安 柱良珍安

狂爲 演導原楚 清糾情血男。 纏與與女 不性愁間

亞週2第滿狂 手携荒天破裏四大 曾 **岛彬彬嘉艾勳建**偉志

眞書 娛笑 笑全配情見 影聲 料新 搭 你到撞彩好:塲夜午晚後

果蘋條發:塲早今華麗

不兒 小 張 岑 曾 宜章 彬彬嘉艾勳建律志 所從三四國莎蕩滄歷國出師紅牛十 悠心:點際!羅桑盡際馬徒**勘**:點 你撞好場午後 上到彩;夜晚 院兩 姓生:夜晚 蘭

腴 献 天 今 糖過話都議巷談街 劇喜影淚聲笑容陣喜四大 張 彬彬 嘉艾 勵建 偉志

同つ。」。大

界影單進 機響橋 姐小港香 演導偉志曾。劃策勵建岑 醉南場展嘉 | 黄先塲午嘉 拳北。早禾 | 姓生·夜禾

映献場五天今 電代個於無一 影的時還愧部

革南

5-737388

年流水化

顧 高斯 華美 娃琴 主領 郎多喜:樂香

鎮保大與瑰玫海場生

娃高琴斯 華美額 主 片產港看必度年本 認公致一論評港全 祖世二

K 881755

映糟塲五天今

影電的代時個道于愧無部一

年流水化

白對語傳

變雄雌紫

時會失去理智

我怕了他

,與他生活,他是個好人

类也

否認曾說 承認婚後經常被古 過被運婚

至容手術,但她短期內尚要留在台灣民純在電話中透露,己打算稍後往美 大反應。求證或是 一,對我無保障。 入,可惜在衝動

一何人,她有志去日本學舞蹈。

一時婚姻已有恐懼,寄望過獨立生活,不再依鄰任失去理智,與他生活,對我無保障,一戴良純現失去理智,與他生活,對我無保障,一戴良純現大。

「我怕了他,他是個好人,可惜在衝動時會 能,目前只想盡快與劉永離婚。

一囲在某雜誌上刊登

「南北少林 傳亞視台慶夜邀請 一在趕戲聲中

李連杰來港 員工不用自滿,應更為努力。 邱德根主理下的亞視雖有起色,但還勉勵 作嘉賓

,該台董事局主席邱德根將會在女藝員陪同下,手口,將由徐小明,張藍匯,温兆麟,柳影虹主唱該公爲一切尚未作實,故未到向外公佈的時候。 有成績却感不滿,他提醒各員工不要自滿,應六日購下亞視全部股份,在這短短大半年,積 **木到向外公佈的時候。** 廿三號晚慶祝台慶大型節目

拍成劇集・ (此同時,可以達到寓娛樂於工作,讓觀衆透過邱徳根表示希望做到重質又重量,將更多香港

怡 要親 自 出馬

其 富才明年爲**管弦樂團籌欵,邀請外國歌手演唱** 台與蘇芮談演唱會事

日五廿月八年子甲歷夏

李鼎倫監製武俠劇, 富才計劃在明年一、一樂團合作開演唱會,該工作人員又表示 二月期間,同香港管

傳與張國榮不咬弦有一個天线被被形

頁四第張七第

3、陶大字、劉江及張雷等人。 |劇其他演員,有謝賢、張曼玉,司馬燕

橋 载日

培育人材之外,還會成立一個顧問委

吳思遠 完成「 助丁善璽

國親友

? 遊仔合映,他倆不只容貌



·其實生老病死是自然定律,人母。有朋友問點解喜事用的禮服的衣,于素秋爲他選了結婚時所

同香港主持一切。,現時廠方接了大批訂單,所以他不飛同廠不能,現時廠方接了大批訂單,所以他不飛同廠不能芬,陳燕棠等最後李奇峰透露,他於今(廿)日「勵羣」利舞台响鑼台柱不變有羅家英,李寶瑩都可以排廣的。

不能,等到「勵單」响鑼)日上午飛返紐約是管理以營,尤聲普,林錦菜,



5春荳我才不理會,反正它不能破擊我的心情,更不會自尋煩惱。2,偉仔臉上的诗春荳,顯見有所改善,頑皮的偉仔見到收效,頗

春迷 受 普 昌

途換導演,至於 揮導演,編劇, 高、不但可操縦 監製兼導演。在 が白・夏雯),

部名叫

任冰兒與賽麒麟 不獲簽證留美國

待離鳳囘節羅省

理由是粤剧不是容易演的,如果演得不三不四年的。他很决断的說及對兒子說事專劇工作,來不讓兒女摆班的,但對於細仔則例外。當時一樣的。他很決斷的說及對兒子說那專劇工作,來不讓兒女摆班的,但對於細仔則例外。當時一種的。他很決斷的說及黃麗台劇(粵劇),他都從一種的是有質影或是演舞台劇(粵劇),他都從一 **望蝦哥到港爲他指示一由廣州來港,是應羅文** 及有督着他練功,麥炳榮很坦白的說沒有,他覺出好像是吃即食麵。對於他的徒弟阮光輝的演出有如不學。麥炳榮覺得現在的青年演員,他們各地不學。麥炳榮覺得現在的青年演員,他們各定要吃得苦,如果想玩玩吓,不吃得苦的,不定要吃得苦,如果想玩玩吓,不吃得苦的,不

伊出從不表示讚賞

如果子女大了,他們自己投入粤劇這個行的,但都不給他們停留得太久。們在後台逗留。麥炳榮表示,他們有時也會來就不好,所以他不給兒女接觸粵劇,才不準他一 樂是傳統式師父 他是中國傳統式師父來的。

「一個是主演出「強氏孤兒」,後來麥炳榮看過「一個是主演出」,他對於光輝是另眼相看,也一同落班演出了。不過再與麥斯榮談起阮兆輝時,他雖然沒有讀,已表示出「孺子可效也」的於實語氣來,但還是說徒弟的進步不快。雖者他是中國傳統式師父來的。

「從麥炳榮的語氣和神態,是完全可以更了。他是中國傳統式師父來的。 女艷]拍 蘭法

「香港八四」安排中

婚前與丈夫協議互了

陳玉蓮對演

一能勝

排出芳 月利舞 鹽腔 台 名劇

仍是



及新人左燕翎、鄭浩南及新人左燕翎、鄭浩南及新人左燕翎、鄭浩南人一年, 然为一年, 就为一年, 就为为一年, 就为一年, 就为一年,

立新院綫・三條原を金公主」將在十月份



左燕翎簽邵氏兩年 一般院緣不變,而成立 震尼拉指官景公告 主十月成立 震尼拉指官景公告

金公

何必吸毒

家英等對十一月演出

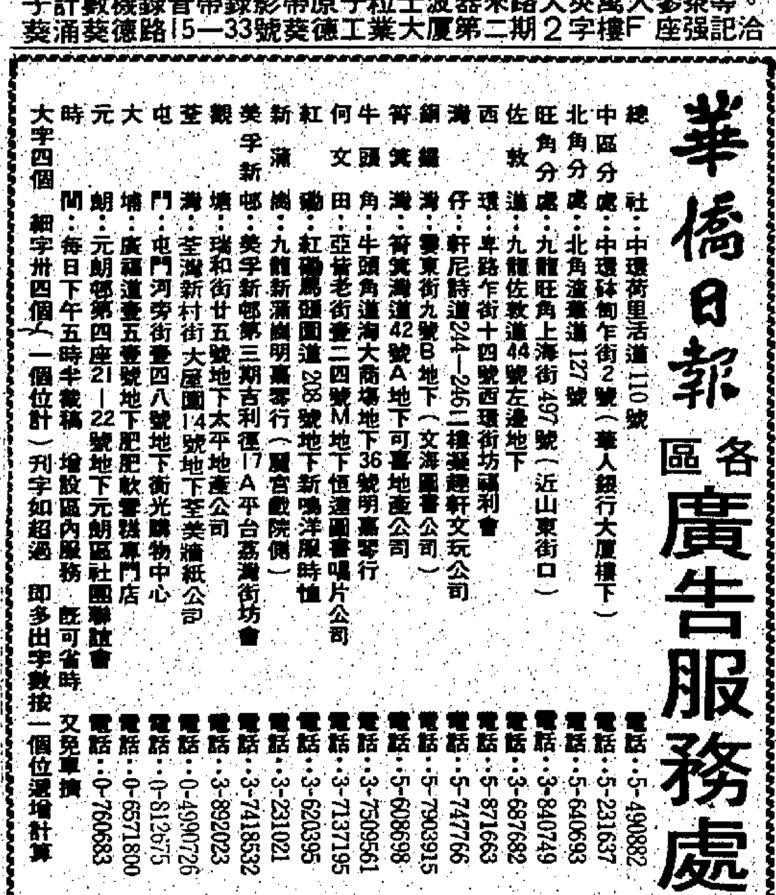




余安安厭倦娛樂圈計劃年底赴美麗商科

台及拍戲 **望專心向商場發展** |換環境,預算在今年底赴美國鹽醬,計劃鹽商科,學愛奴新傳」與記者叙會,她表示入影視图有八年,對

弟阮兆輝演出「痴鳳狂龍」時。 麥炳榮今年春節在百麗殿與鳳凰女及徒



時軍X 715066946君治 你年經驗主理英文信熟 除年經驗主理英文信熟 於年經驗主理英文信熟 於年經驗主理英文信熟 計一 证順利公司H 473922或有半日全日留宿女傭請 有半日全日留宿女傭請 ⑤7954044林治 悠居大專學業生欲求文 家庭托兒 日語鐵宿女傭H 488701 日語鐵宿女傭H 488701 一种大量通粤國滬英 商人女 傭 中心 專門 報稅做數 按月入賬 申請CO 經驗女傭 中文人才

刋本報分類廣告

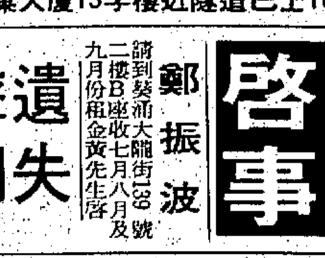
5-462583

請撥電話





作廢 294 號証督除向該會申 294 號証督除向該會申 數証督除向該會申 聲遺 聲 明 失



達 行 H 214171-2 20◆保兩訓家嚴挑錄電 ◆用年禁政謹選影視

1067 1118 1437
1075 1119 1438
1077 1120 1440
1081 1121 1443
1083 1122 1448
1084 1123 1462
1085 1124 1463
1086 1125 1468
1087 1126 1474
1093 1131 1477
1096 1133 1478
1097 1134
1101 1136
1102 1137
1103 1138
1104 1140
1107 1142
1108 1405
1109 1406
1110 1410
1111 1412
1112 1413
1113 1414
1114 1415
1117 1432 414 415 419 421 422 424 427 433 435 436 437 440 441 445 454 456 458 459 469 472 475 476 479 480 482 483 484 485 487 489 491 493 495 515 528 530 555 903 904 905 906 910 912 914 915 916 917 920 921 922 923 924 925 955 963 966 974 976 977 986 989 995 996

九龍佐敦道代理信箱號碼



風濕骨痛 補腦强身 :太平(香港)貿易公司0-290962

正院:界限街171號。(法國醫院對面)
分院:公爵街三號。 (太子道東方花園後面)
★註册 西醫主理·經驗護士護理★
*花園洋樓二萬餘呎*全港九最大*收費最低*設:單人、雙人際、老人宿舍等。老人宿舍1700起。經濟床位2200起數迎參觀比較 請電:3-370287

註册西醫主辦免費醫療·施他佛道一號 ·全新獨立花園别墅護理完善設備上乘 年老體弱傷殘癱換大小便失禁皆受歡迎 請親臨參觀比較③一386228三線

香港中山豪華住宅環境幽美·多個泊車位·大小房間設備完善,註册西醫·經 驗護士·免費醫療·日夜細心護理。 查詢電話:⑤一630434 北角機園街44號輝邊台一樓 每月1600 元 (健威花園後面半山) 值收

惠刋本報分類廣告

請撥電話5-462583

B

折不扣,上期撤費,每日下午五時半截稿,多出字數按一個位遞增計算,長期照計,不每天收費十二元,升字如超過一個位,即(大字四個,小字卅四個)定爲一個位,即本報分類廣告,歡迎各界來稿惠登,每段 可到府K 323645中1808 可到府K 323645中1808 府樓③字C座K 6614 原法治城紋下垂眼袋 原法治城紋下垂眼袋 持道353號四极H 730354 好所註册紹驗護士主門 政府註册紹驗護士主門 使 活 嬰 兒 院 學院金人為 年後軍K 7145645年後軍K 7145645年後軍 / 音樂 琵二笛 琶胡子 古筝 ③806290 性家托316757 油蘇地彌數道敦煌酒樓 是家托兒 古等學院發展 (0)0 1336 金 考 英 語 图中的数師星期六、日午晚的星期六、日午晚的星期六、日午晚的 室午三至十軍③810080◆ 會話師說專語任何年 1000年 1 大中 東方學院 古等瑟瑟 K-767001 K-767001 K-767001 K-767001 B-767001 B-7767001 楊達人授氣功靜助 速成英語 教授鋼琴 大學研習社中大班中英數專修會考及中小學補習亞特老街86號2字B座3一969095 A 2 5 5 1 1 前國道150 號K 367073 前國道150 號K 367073 前國道150 號K 367073 日夜時間任擇 文一英婦會話一國語 全門英婦會話一國語 全門英婦會話一國語 全門英婦會話一國語 全門英婦會話一國語 文一英婦會話一國語 文一英婦會話一國語 青 英語小組 香港第一商 科外文學校 警報在時業改學幼 獨名校間收進補租 上發成任費品習園 經濟 養護 養養 養養 養養 全計 班每週上課另練習個別 班每週上課另練習個別 工業分類 畫廊 太子道141長榮11/FB 新觀酒樓上③—819952 彌教道96美敦 4 /FA 頂好酒樓上③—686720 英美加籍 俞話文法 移民留學 個別自組 六人小組 早午晚班 鋼~小~古 小學補習班 華展銷 * 安徽重紙 安徽古北骏 各色穀網 (教煌酒樓對面 等多種多的 無程:水學、花島、山水初班 至研習班 全研習班 *H7904197* | 古結 | 民結 | 電 | 鋼 | 打 | 典他 | 歌他 | 琴 | 琴 | 巻 | 年尼詩道244—246號(5)742740 | 復輔道西279號 (5)468646 | 亞皆老街|20號B (3)7137968 (**職表憑百學責小** 誠徴北 短期課程ELE COURSE, ADV BASIC 公開考試課程:
①G.C.E. (Computer Studies) ②L.C.C. (Business
Computing, higher)③City & Guilds (746,747 and 748)
④R.S.A. (Data processing, stage I and II)
入學資格:中五程度第一325733-4
(中孫對面) 名躍中外名家林厚省朱棣治病强身的 自發動功靜功太極氣功外發射功一切 慢性病滅肥奇效無線亞洲電視電台多 次專訪示範男女老少可學彌敦道 525 號A座505 K 300651K 857282地鐵側 附電照面本報信箱1662 附電照面本報信箱1662 附電照面本報信箱以上有事業基礎 可以上有事業基礎 可以上有事業基礎 可以上有事業基礎 可以上有事業基礎 可以上有事業基礎 可以上有事業基礎 可以上有事業基礎 可以上有事業基礎 可以上有事業基礎 電照本報487額

電照本報487

電話

電話 誠意軍照本報1158信箱 馬友年齡樣貌學歷不拘 府工人貌端徵正職女仕 29政 29政 皆可函中**選郵**第5376 以合作或頂讓部份生意 運輸搬運業誠徵資金數 就**省男**华女7 陸電照址本報1132箱 改賢淑少女爲友有总請 尺了品貌佳有物業基礎 大型 数 女 婚 5 大型 31 未 西安 木支 好烟均合 K 7437794 K 7295643 代 7295643 伴 話華僑日報信箱1151號 整經濟不論簡歷照片電 女27徵30以上品格好學 大次徵男友照片電 大次徵男友現居 有意電照本報1128箱 大學 128箱 大學 128 大學 無電照不覆本報1147箱身徵膺白健美專女為友 重感情月入叁萬有樓單 重感情月入叁萬有樓單 本報信箱1148不合退回東主體健勤奮及清白點 東主體健勤奮及清白點 東主體健勤奮及清白談 大好系製衣 第函照址本報1149信箱 從事教育事業男士爲友 與業事類 與業事類 與 齊電照址本報494 信箱 備貨單身福建女友爲侶 備貨單身福建女友爲侶 人工學報 電壓照本報908信箱家境佳文學修養好養養好女友 採用最新中英文電腦為客即時撮合自置河內道2號5樓1045呎出入方便 幸福婚姻實有限公司 每日十至八星日十至一時例假照常 24時答話③689986366585 穩健十三數優客萬千供撑配 摄合遍世界彩視錄影助客尋 榮獲傳播三百餘訪問美加澳設分行 ★國際電腦婚姻協進育 膠啤機 務服姻婚流一學享。界世遍綠瓦合擬載19立創問詢迎數間時務服,樓二 165道浦泥黃地馬跑入口街質西由1302樓四十厦大安永343 道敦蒲司公務服如婚首香美 臺 夏 探播的庭家滿美·館料資姻婚級高(積機的化文類人是庭家:借珍請)潮如評好界播傳·旨宗密守德重本出770404-763006K-328615-(10-7) 多時現登報遺失作艇一条関停車証1065號遺失 售 遺失聲明 失之證作废 楊建成啓 號除向本公司報失外所 匪巴士公司職員證2542 遺 電腦婚姻協會 珠 石 232388 227337 慈善團體學辦安老院規模宏大設備完善醫生護士主診交 通方便額滿即止請 電〇一299841 現金收購叁安3部,拾安2部,拾柒安一部,請列明製造廠名出廠日期,機重,取價若干,包試機,來函香港郵政總局信箱4522守秘。 鳴謝美、日、德電視台專訪 電腦分析享譽國際全港唯一規模最大資料最佳 榮養報刊電視好評鳴謝成婚夫婦接受電視訪問 詳情電⑤8921282洛克道186號銀城商厦1403室 、德電視台專訪 整明此存摺人 16112—9現除 16112—9現除 16112—9現除 16112—9現除 16112—9現除 16112—9現除 16112—16112—161 16112—1 遺失聲明 3-7575111 叫2331合力 均可歡迎預約惠顧請電 交收貨取價廉長期攸車 反收貨取價廉長期攸車 発達一切大小裝修水電系接一切大小裝修水電系接一切大小裝修水電廠的8931 不接近了42098台 電話 85.981.7450 年 15.981.0337 包測水學與新典學與 通用工程 屋搬 K760年738梁治店舗工廠住宅装修工程 店舗工廠住宅装修工程 店舗工廠住宅装修工程 海軍(3)30068093治 持軍(3)30068093治 持軍(3)30068093治 持軍(3)30068093治 持軍(3)30068093治 持軍(3)30068093治 装業修 中二至六時K 301975 中二至六時K 301975 中二至六時K 301975 中二至六時K 301975 鐵路鋁窗K 915778有記 瓷砂牆紙地板天花拆牆 泥水做木油建灰水玻璃 板 小型 装修平 課K 7287222 C824 H 236495 英邦 交 510873邦 大板日日 類性學學學學 類性學學學學 理學學學學學 自社港島俱探社 選址港島俱探社 政府註册·保密·創辦八年 政府註册·保密·創辦八年 ③847655 ③843513 攝影錄音 港級跟踪 通驗證據 與影談音 失敗俱強 保護違行 和務糾紛 代收錢債 貨款支票 九龍通菜街2A-M鴻光商場一樓16室 遊星 日特價 香港負担果不上。 自實施 3-818008 · 818781 註冊絕對保密 等等於 5-783600 · 783699 解婚十年經驗 等等分配 0-4986331 · 4986332 世界依探查員 字 **3**322187 0-4980643 \$ 1007-00 2003 七元七〇八元 海道52 税 地下 1360-21 七海旅行團 \$81-2P B 4100-32 包機 服務中心 倫敦 2240 羅省 1970 荷蘭 2340 澳洲 3300 星加坡 1860 高雄 840 韓台1820 直接發售歡迎垂詢 清邁1650 泰國 1040 → 爾多 3500 法國 234、 法國 234、 海國 2340 海國 2340 海國 2340 第243 5-443055 5-4 東京1380 **23**:5 嘉暉旅運 3-905371 3-301315-6.3-304297-8 九龍旺角彌敦道655號胡社生行1008室 往台灣可帶

效廣法刊明香三一本 刊告律登令港月九報 物之性有指政三三遠 有質關定府日叁在

杭州、蘇州、南京

無錫、上海

九天豪華航空團(二程飛機)

₩9月29日特别加班₩

逢週四\$ 3198

港穗飛船往,直通車返 沿途住奥資上海新賓館。 六天精遊團 神京景線三程 七天航空團 (清雅道通車往級·轉 \$ 2698 八天火車團 八天火車團 (清雅快車往級·轉 \$ 1898

洛陽,少林寺,開封,鄭州

八天航空團(二程兼檢·港德兼船往·直通車返)\$3098 逢週二·日(10月9日特別加班)

安

西

力度顧问柯必趾必學必家。
强告大者刷式有團沒生備庭

三天/四天 (逢週五/六) \$608/\$738

20日,西麗湖,香蜜湖,銀湖,深圳 天平/二天逢湖六、假日\$338/\$398 一惠州,西湖,湯泉,蛇口,西麗,深圳 二天 逢週六、假日\$438 東莞,太平,虎門,蛇口,西麓,深圳 三天 逢週六、假日\$428 全部均住宿在海上世界,一等雙人套房

作は三文と

特廉平價

合法

-490884廣告部電話

全經包情濟程 翔 導有 富置久 B

凡參加本公司旅行團均獲贈A.I.A. 五萬元旅行平安保險

若要知廬山眞面日請參加嘉暉旅運5天1788

出發日期: 9月20,24,28/10月2,6,10,18.

\$ 1588

■ 全港首創新行程

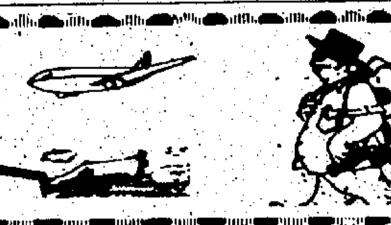
正西省中旅社鼎力贊助逢星期一出發

★省內一至七天旅行團,省外5至13天旅行團

★世界各地旅行團: 飛機、酒店訂房 ★代理各類保險。 | 剪印花報名有着數 | 印

★國內飛機、火車、船票及酒店訂房 嘉

★桂林、陽朔、靈渠五天直航



便讀者 選擇

旅遊有限公司

票務部:

本

日五廿月八年子甲曆夏

新增美加多夜總會 名湖・白絲瀑布・東芝科學館 樂園及新幹線(子彈火車 去・夜機返・唯一直航大阪・東京 返港・不用坐內陸機・獨立成團 專人領隊天天出發 \$4390 東京廸士尼樂園六天豪華遊

天天出發 \$3630 北海道廸士尼七天團 逢星期日 \$4830 廸士尼韓國九州九天團 逢星期二 \$4990

兒 鹿 ・東京・廸士尼樂園

鼻,池田湖,霧島,宮崎,日南海岸 和平台,野生動物園,别府,地獄 寺公園・長崎・蝴蝶夫人館・福岡 一流酒店,乘747珍寶客機,早機圖等,住宿一流酒店,獨立成團,專人 領隊 她士尼九州東京九天團 則 天天出發 在東京住兩晚,加遊廸士尼樂園

廸士尼九州東京九天 **達里期四、六 \$4890** 廸士尼九州東京七天 逢星期二 \$4290 鹿兒島九州八天 \$4500

暢遊澳門名勝,包括主教山, 場,大三巴牌坊,觀音堂,澳門娛 凱悅酒店,享用酒店內各項娛樂設

\$330 起 特約代理澳門凱悅酒店 HYATT REGENCY MACAU 酒店十船票十澳門接送 天天出發 \$270 起 ,澳門怡東酒店 澳門總統酒店

美

|暢遊檀香山,珍珠港,鑽石頭山 尼樂園,聖地牙哥,環球片塲,拉 斯維加斯(賭城),大峽谷,三藩 市・金門大橋・雙峯山・漁人碼頭 · 溫哥華, 士丹尼公園, 煤氣鏡 加碧蘭盧吊橋等。

美國西岸七天 \$6790 美國西岸十天 \$9690 \$12290 加拿大西岸豪華團 \$7690 起 美加東西岸 狄士尼世界豪華姓 \$ | 6990 起

美加西岸豪華風 \$7990

台

|行程首屈一指,節目精采,暢遊布 里斯本,黃金海岸,滑浪天堂,海

洋世界,西班牙馬術園,澳洲首都 坎培拉差利牧場,雪梨塔,雪梨歌 劇院,樹熊動物園,雪梨港遊船 河,乘搭內陸機,住宿一流酒店 膳食豐富,專人領隊,獨立成團 以最短時間暢遊澳洲東岸全部精

澳洲黃金海岸七天豪華遊 逢星期日出發 \$7590 墨爾砵,雪梨坎培拉八天豪華遊 逢星期一出發 \$6930起

九州東京廸士尼九天團

暢遊福岡・阿蘇火山・水前寺公園 ・熊本城・球磨川・縄索橋・鹿兒 島・櫻島火山・指宿・長崎鼻・池 田湖,開聞岳,宮崎野生動物園 日南海岸,鵝戶神宮,仙人掌公園 磁力火車試驗場,東京廸士尼樂 上各項康樂設備,如電子遊戲室 康樂室,泳池等。住宿一流酒店 獨立成團、專人領隊。

逢星期日、一出發 九天\$4890

旅遊有限公司

清洁净的 对的464 美丰丰佛次地

16. 夏秋秋百久压粮物地

1701 3 9 5 218161,5-243068-0

151 년 170 / 후 : 0· 440281. 0·465473

第中のロベート 7231723,3~7230551

班货运货 6636 李锐行动 1704 5 9 - 3 320965 票務部:

菲律賓碧瑤 七天貴賓團

全港最豪華•成本最高 暢遊馬尼拉市區名勝、碧瑤、文化 村(千島縮影)大高地・艾蘭廸 賭場,百勝灘,急流飛瀑。漫遊風 ·景秀麗之水晶灣渡假村,住宿馬尼 拉花園,水晶灣,麗晶及碧瑤凱悅 大酒店。並採用非航及國泰豪華噴 射客機,觀光時間充足,節目豐富 團團獨立,專人領隊,最佳導遊

爲你服務

曼谷芭堤雅 五/七天貴賓團

大佛統、水上市場、大皇宮、芭 堤雅・珊瑚島・東芭文化邨・鱈 湖、人妖花街、四面佛、奇妙樂園 等住宿一流大酒店。 天天出發 本團特點:

) 住宿三晚芭堤雅西班牙式酒店 2) 新增行程有泰國廸士尼之稱奇妙 樂園設備一流。 3) 多晚夜總會,包括皇帝餐及海鲜

餐,膳食豐富。 早機出發,晚機返港 \$2630

淸邁布吉島

寺・玫瑰花園・桂河橋・大佛統・オ 上市場・大皇宮・芭堤雅・珊瑚島 鱷魚湖,奇妙樂園等,住宿一流大酒 店·獨立成團·專人領隊。

1) 乘早機出發,晚機返港 2) 清邁往曼谷乘內陸機。 3) 布吉島來回乘內陸機 4) 新增行程有泰國強士尼之稱奇妙等

、四、日出發 逢星期二 \$3040 八天淸邁 逢星期六出發布吉島 七天 \$2990

環 星 馬 泰 早機出發

野柳・地獄谷・日月潭・阿里山 |湖・怡保・霹靂洞・雲頂高原・賭 高雄・澄清湖・彰化・台中・梨山 堪,清水岩,黑風洞,清**眞**寺,吉 天天出發 八天 \$2610

、 B

飛機往花莲 火車回台北

|隆坡,星加坡,聖陶沙島,花葩山 ・裕華園・飛禽公園・養谷・鱷魚 ■湖・古城・著名佛寺・芭堤雅・瑀 瑚島等名勝・多晩夜總會,住宿一 流大酒店。專人領隊,團團獨立。 ■逢星期一、六出發 七天 \$2400

暢遊檳城,蛇廟、極樂寺、臥佛寺

,猴子公園,丹絨武雅海灘,太平

\$3530 馬星泰十一天 \$4450

暢遊羅馬・比薩・佛羅倫斯・威尼斯・瑞士利維拉・阿爾卑斯山・琉森・「大響山 上领力士峯,狄桑、巴黎、滑鐵盧,布魯 墨爾・阿姆斯特丹,倫敦。

2. 住宿頭等 (FIRST CLASS) 酒店,地 熟適中·全部設有私人關浴· 3. 全程除兩餐晚餐外·所有膳食全部包购 以適合港人口味之中菜爲主 、行程経幕家設計,遊覽歐洲最負盛名 最具觀光價值之大城市及風景區,節目 安排妥當①有充裕之觀光及觸物時間 **超無走馬看花之弊。**

欧洲十五天出發日期 \$10950 9月1,22 10月13 •••• . 12月 19, 22 KLIM 1月19 2月20,23

零港皇后大道中31號陸海通大厦7字被 電話:5-212527 - 5-254596 九周四期致5直301-309勋/嘉图"枕70804字 電話 : 3~308311~6

量高計 1 3-320011 星期日、例假、照常辦公、朝九晚七

每團加插

緊張刺激神

醫治病節目

宣言: 玉佛寺、歸魚潭、珊瑚島、朗樂村、苗人村

占士邦島、華野、水族館、蘇雲山洞

逢星期六 连星期二、四、日 採用非航・匯泰

通遊:千島線影·百勝灘:大高地、雅高 海滩、西瑶、及馬尼拉市内観光

大阪城 澤布、富士山、五合目、豊富外苑、二豊橋、織怪、観燈講物:心路構

故宮・陽明山・日月潭・六龍村・高雄・天祥・野柳・忠烈祠

古陸坡、精武山、蘇丹皇宮、紀念碑、博物館、清傳

等,黑風洞·撥禽公園·裕華園·鐵家劇場 模域性宿沙灘酒店 ORCHARD SUN HOTEL **愛頂住宿新館・即贈場樓上** 吉隆坡往宿最豪華之總統REGENT HOTEL 新加坡住宿美輪大酒店。

(遍遊英、法、徳、荷、瑞、意、 摩納哥 (意大利,尼斯,莱地卡路

歷史悠久*專業旅遊 有服众司

新增:七岩曼谷芭埃雅七天\$2630 清邁四天\$2310七天\$2850八天\$3030 曼谷芭堤雅五天52290 曼谷七天 \$2630 布吉島曼谷芭堤雅七天 \$2990 (雙程內陸機 天天出發·乘泰航早機 本国優點:

①乘泰航A300豪華客機,早去晚返 ②清道——曼谷——布吉島乘泰航內陸機 ③曼谷住最新落成之花園、文華等大酒店 ④芭堤雅住最高級之假日、皇家大酒店

造建期二、五、日出發

增加遊覽世界最大"小人國" 台北四天\$1790 豪華七天\$2400 八天 \$2610 花莲五天:\$1990 高級七天 \$2490 九天\$2890 阿里山澎湖列島八天\$2690 (雙程內陸機) 天天出發·乘華航早機

本團優點: 台缸只收\$75 ①乘臺航 747 豪華客機、早去晚返 ②華航兩程內陸機(台北一花蓮、高雄一台北) ③台北住最新最大的環亞大酒店、花蓮住中信 台中住全國、阿里山賓館、高雄住獨山

全泰馬星》 節目最豐富、暢遊清邁、曼谷

芭堤雅、新加坡、聖陶沙島 雲頂賭塲、吉隆坡、檳城。 清邁泰馬星十二天\$4680 馬星泰(布吉島)十天 \$4390

馬星泰九天\$3990 泰星六天\$3240 馬星豪華七天\$3530 |天天出發・乘新航 BIG TOP|

菲律賓二

五天\$1790 七天\$1990 逢星期一、三、六、日出發 乘國泰747豪華客機

早機去、晚機返、足七天 楊遊:馬尼拉市、碧濤林、碧瑤、 蘇碧灣、百勝灘急流。 住宿:最高級之喜來登大酒店一一 五星級市區酒店、方便團友

逛街購物·免除乘車往返之苦

《辞·蒋·孙文》 "你是你的人,这是是是好好。"

等分分 医乳毒酶 医乳囊缺乏 机旋矩制

更問分分 计数据函数 计分配图象点

日本韓國。

日本本州迪士尼樂園 六天\$3630七天\$4010八天\$4390 途星期一、二、三、六、日**出**發(乘國泰)

韓國日本本州八天 \$4390 逢星期二、六、日出發(乘大韓) 韓國九州鹿兒島九天\$4880 九州鹿兒島本州八天\$4690 九州鹿兒岛八天豪華團\$4500 韓國四天\$2790 五天\$3090



有一种的人法语 物种形式形成 经销售的 不见。

矛く元方民う下国

□ 本州富士山廸士尼六天豪華團 本 本州富士山廸士尼八天豪華團

\$3630逢星期二、四、六出發

封 日本鹿兒島南北九州廣島八天豪華團\$4550

15 非律實(碧瑤·百島)七天豪華團 \$1990 逢星期一、三、四、六

\$4390 天天出發

表 曼谷七天豪華團

\$ 2630 天天出發 曼谷布吉島七天豪華團 \$ 2950 逢星期四出發

\$ 2400 逢星期 一、四、六、日出發 台灣七天豪華團

布吉島: 乘泰航·雙程 A 300內陸機。

\$ 2610 逢星期四、五、六、日出發 台灣阿里山九天豪華團\$2820逢星期四、五、六、日出發

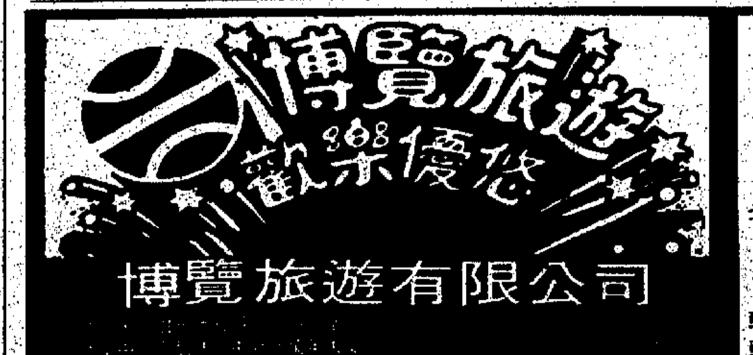
美國西岸八天豪華團 力口 美加西岸十二天豪華團

馬星(檳城)七天豪華團

逢星期三出發 \$11980 逢星期三出發 \$3530逢星期一、三、六出發

\$4390 逢星期四出發 **黎馬星十天豪華團**

\$7480



日本・韓國 日本本则廸士尼

、天、七天、八天由\$3630起 各團均多增日光、美加多夜總會)

日本全九州本州廸士尼八天\$4590】 日本全九州 癸、炭、吴由\$3790起 韓國日本廸士尼八天由\$4390起 韓國日本廸士尼六天 \$4090 韓國四天(包單人馬、伎生宴)由\$2750起 天天出發,回程可停東京或台北

曼谷團: 乘雷泰·泰航 A 300空中巴士·早去晚返、班次最多 清邁蘭: 乘泰航直景清邁、清邁—曼谷乘 A 300內陸機。

清邁曼谷布吉蘭:乘泰航三程 A 300內陸機。 清邁四天、六天、七天、八天由\$2310起 **曼谷四天、五天、七天** 由\$2270赶 布吉島五天、七天 海邁曼谷布吉島八天 \$3390 ■全港獨有: ①長勝灘②仙猴山③渥邏人工海漠區④東芭文化村

⑤泰國夢幻遊樂園⑥芭堤雅嘉樂斯⑦巨鞋樂園

天天出發(可延期返港)

直飛高雄,台北返港 一 增遊最新啓幕之"小人國 阿里山・墾丁・溪頭・花蓮・野柳。 野生動物園・地獄谷温泉・佛光山

阿里山墾丁九天\$2820 *台北入・台北走*內陸機:台北一花蓮 高雄一台北 *乘日亞航、華航、早機去、晚機返。

天天出發(回程可由台北、高雄返港)

檳城 怡保 **第一 \$ 3530 葉 \$ 4490** 高級五天\$1750 高級七天\$1990

乘國泰、早機去、晚機返

天天出發(可延期返港)不另收費)

五天自由團只收\$1670(編集+編店+早餐+接送)



廣州一中國大酒店\$260 · 天天訂房,免費專車由機塲或火車站接往賓館。

景星旅遊有限公司 香港皇后大道中64-70號連卡佛大廈 1104室 電話: 5-211251-3 , 5-235078-0 , 5-266483 星期日及公衆假期照常營業)

香港旅行社協會會員・國際華商觀光協會會員

或 月员 房

北京一建國、華都飯店 上海—奉僑、國際、上海賓館。 杭州一花家山、花港、浙江及杭州飯店。 南京一金陵飯店。

桂林一隱山飯店。 爲閣下出門公幹或旅遊提供住房及交通絕對方便 代訂國內機票,車、船票

五天直航團 \$ 1690

香港——桂林直航來回 9月16,20,24,28日

北京直航六天團\$4290

暢遊:天安門、故宮、頤和園、萬里長城、 十三陵、北海公園、天壇等。 9月15,22,29日

江南八天直航團 **| 北京江南十四天直航** \$3490 \$6490 9月16,22,29 9月15,22,29日

長江樂園珠海賓館 二天\$395起 噴射船來回 天天出發

社區湖

香蜜湖,深圳灣 二天\$385起